

项目名称 FCM30-西南欧版

版本号 EU-A00

设计时间 2025/11/11

物料名称 说明书

设计师 刘云

文案
罗志晓

审核 黄彦良、缪仁杰、吴家杰、鲁文龙、顾贝贝

批准 卢协深

整机料号 010710P0000001

材质工艺要求：

材质要求： 封面:157g哑粉纸/内页:105g哑粉纸/胶装

颜色及专色：  PANTONE PROCESS BLACK C  PANTONE 2317C

尺寸要求： 210mm×140mm

变更履历：

注：此页面非印刷内容

The word "dreame" is the abbreviation of Dreame Technology Co., Ltd. and its subsidiaries in China. It is the transliteration of the company's Chinese name "追觅", which means striving for excellence in every endeavor and reflects the company's vision of continuous pursuit, exploration and search in technology.



For more information & after-sales support, contact us via aftersales@dreame.tech or <https://global.dreame.tech.com>
Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd
Made in China



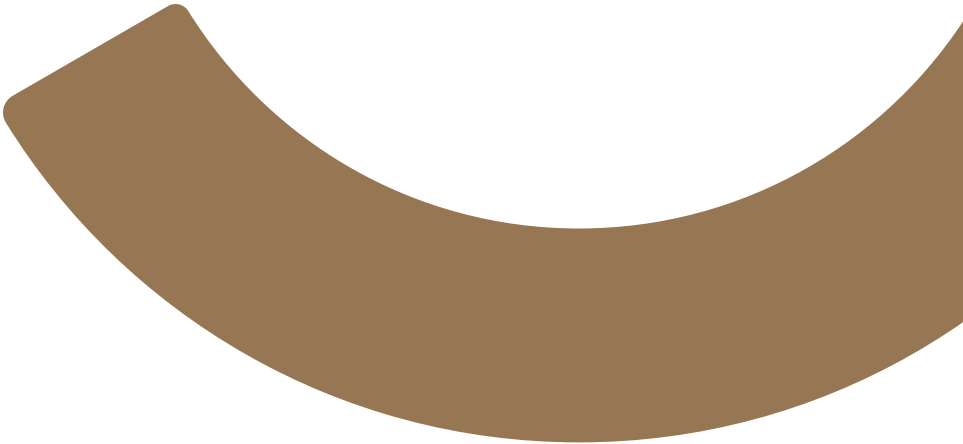
Scan the QR code to get the user manual.

Fully Automatic Espresso Machine

Dreame Ecceluxe™ Slim FCM30

Operating and Safety Instructions

DREAME



For indoor and household use only

WELCOME TO DREAME PRODUCTS

Register Your Product

 <https://global.dreametech.com>

 dreamesupport@dreame.tech

Product Features and Technical Specifications

Product Name: Dreame Ecceluxe™ Slim
Model Number: FCM30
Rated Voltage: 220–240V~
Rated Frequency:50–60Hz
Rated Power: 1420–1690 W
Coffee bean container capacity: 150 g
Control Method: Touch
Main Body Material: Plastic
Color: Cream White / Deep Space Gray

Table of Contents

EN	Product Manual	01
DE	Produkt-Handbuch	27
FR	Manuel du produit	53
IT	Manuale del prodotto	79
ES	Manual del producto	105
PT	Manual do produto	131
EL	Εγχειρίδιο προϊόντος	157
NL	Producthandleiding	183

IMPORTANT SAFEGUARDS

These important safety precautions are an essential part of this device. Before using this device for the first time, read all precautions carefully. You may keep the user manual for future reference or provide it to other users. This device is designed for household use only and must be operated strictly according to this user manual. Always operate with caution and remind others of potential hazards.

⚠ WARNING

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
2. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
3. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
4. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
5. Children shall not play with the appliance. Do not leave the appliance unattended when in use. Do not move the appliance while in operation.
6. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
7. The coffee-maker shall not be placed in a cabinet when in use. Do not operate the appliance in an enclosed space, or inside a cupboard.
8. Not for commercial use. This appliance is for household use only. Do not use this appliance for anything other than its intended use. Do not use in moving vehicles or boats. Do not use outdoors. Misuse may cause injury.
9. To protect against electrical shock do not immerse cord, plugs, or main unit housing in water or other liquid.

⚠ WARNING

10. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
11. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
12. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
13. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
14. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
15. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
16. Always attach plug to appliance first, then plug cord into the wall outlet. To disconnect, turn off the device, then remove plug from wall outlet.
17. Before using the coffee machine for the first time, remove all packaging materials and promotional labels, and dispose of them properly.
18. Place the device on a stable, heat-resistant, level, and dry surface, away from the edge of the countertop.
19. Do not operate the device on or near hot surfaces such as hot plates, ovens, or gas stoves.
20. This appliance is equipped with a detachable power cord. Only use the power cord provided by the manufacturer.
21. Before use, uncoil and straighten the power cord.
22. Ensure that the voltage on the rating plate matches the local mains voltage.
23. Do not unplug the device by pulling on the power cord.
24. Do not place the power cord over sharp edges.
25. Turn off the device and disconnect it from the power outlet in the following situations:
 - Before adding water to the water tank
 - Before removing or reinstalling any parts of the device

IMPORTANT SAFEGUARDS

⚠ WARNING

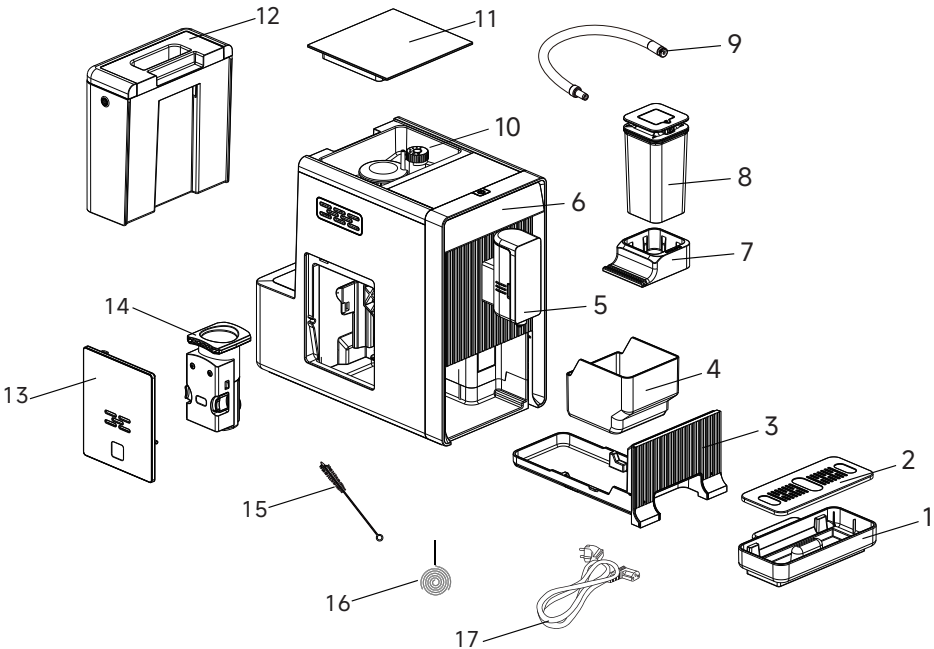
- Before cleaning or performing maintenance
 - If the device is malfunctioning
 - After use
 - When the device is unattended
- 26.** Do not add hot water, milk, or any other liquids to the water tank.
- 27.** This device is intended for coffee beans only. Do not add anything else to the bean hopper.
- 28.** Wipe the exterior of the device with a soft cloth to keep it and its accessories clean. To avoid damage, do not use alkaline cleaning agents.
- 29.** If the device will not be used for an extended period, empty the water tank.
- 30.** Do not immerse the device in water or any other liquids.
- 31.** Do not attempt to open the main body or disassemble any parts. Repairs must be performed by the manufacturer's authorized after-sales service.
- 32.** Use the machine only in environments with ambient temperatures between 10°C and 40°C.
- 33.** Before use, ensure the product is correctly assembled and follow the relevant instructions in this manual.
- Always attach plug to appliance first, then plug cord into the wall outlet. To disconnect, turn any control to “off”, then remove plug from wall outlet.
 - Wipe the outer surface with a soft cloth. Keep the appliance and accessories clean. To prevent damage to the appliance, do not use alkaline cleaning agents. Use a clean soft cloth instead.
 - To avoid the risk of injury, do not open the brew chamber during the brew process.



This marking indicates that this product must not be disposed of with other household wastes. To prevent potential harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

Save these Instructions for future reference.

PRODUCT COMPONENT DESCRIPTION



- 1** External drip tray
- 2** Drip Tray Cover
- 3** Built-in Drip Tray
- 4** Coffee Grounds Container
- 5** Adjustable Coffee Spout
- 6** Control Panel
- 7** Milk Container Base
- 8** Milk Container
- 9** Milk Tube Connection
- 10** Bean Hopper
- 11** Bean Hopper Lid
- 12** Water Tank
- 13** Maintenance Door
- 14** Brewing Unit
- 15** Cleaning Brush
- 16** Cleaning Needle
- 17** Power cord

Accessories: The package also includes a cleaning cloth and three packs of descaling agent.

FUNCTION MENU



Icon	Functions	Description
	Power ON/OFF	Power On/Off Button Located on the top surface of the machine
	Espresso	The default volume is 30mL (adjustable from 20 to 80 mL)
	Lungo	The default volume is 60mL (adjustable from 25 to 180 mL)
	Flat White	Espresso default: 25mL, adjustable from 25 to 60 mL Milk foam default: 130mL, adjustable from 5 to 90 seconds
	Cappuccino	Espresso default: 30mL, adjustable from 25 to 250 mL Milk foam default: 150mL, adjustable from 5 to 90 seconds

Icon	Functions	Description
	Latte Macchiato	Espresso default: 35mL, adjustable from 25 to 250 mL Milk foam default: 180mL, adjustable from 5 to 90 seconds
	Hot Milk/Hot Water	Single click: Hot milk foam 150 mL, adjustable from 5 to 90 seconds Press and hold for 3 seconds to dispense 150 mL of hot water; adjustable up to 250 mL
	Flashing: Water tank missing/Water shortage	1. Add sufficient water to clear the alert. 2. Properly install the water tank to clear the alert.
	Flashing: Coffee beans missing	Add coffee beans to the bean hopper to resolve the issue.
	Steady On: Coffee grounds container is full Flashing: Built-in drip tray or coffee grounds container missing.	Clean the coffee grounds container and reinstall it to resolve the issue. Reminder occurs every 10 cups.
	Steady On: Maintenance door missing or improperly installed Flashing: Brewing unit missing or improperly installed	Properly reinstall the brewing unit or maintenance door to their correct positions to resolve the issue.
	Steady On: Descaling required. Flashing: Descaling in progress	The alert will clear once descaling is completed.
	Flashing: Draining in progress	The emptying system function is running.

COMBINATION BUTTON FUNCTIONS

1. Restore Factory Default Settings:

Press and hold the Power On/Off button [] + Latte Macchiato [] for 5 seconds;

2. Start Descaling:

Press and hold the Power On/Off button [] + Espresso [] for 5 seconds;

3. Start Emptying System:

Press and hold the Power On/Off button [] + Lungo [] for 5 seconds;

4. Start Daily Deep Cleaning:

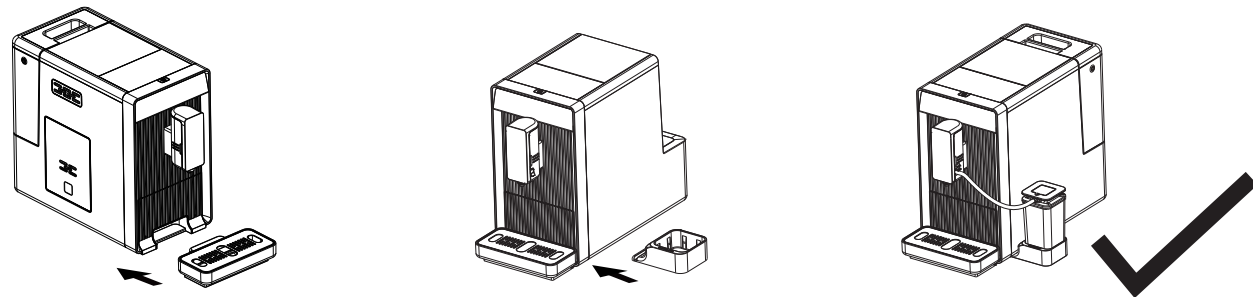
Press and hold the Power On/Off button [] + Hot Milk/Hot Water [] for 5 seconds;

MACHINE INSTALLATION

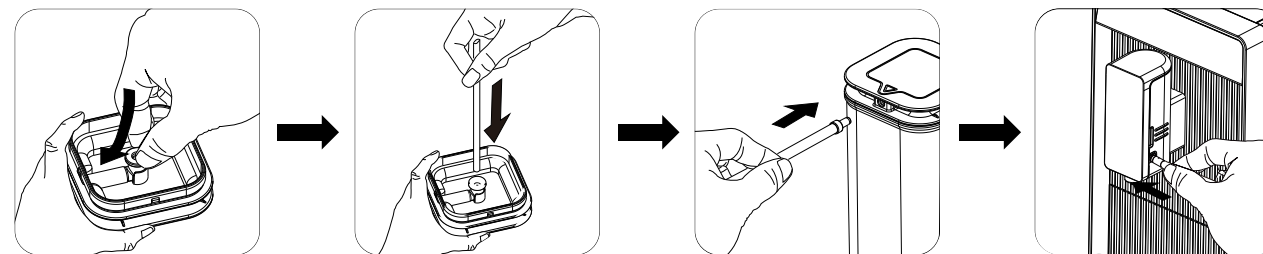
1. Remove all protective films, stickers, and other packaging materials from the machine.

2. Choose a safe, stable surface with a power outlet nearby that is easy to reach. Ensure there is sufficient space around the machine for operation.

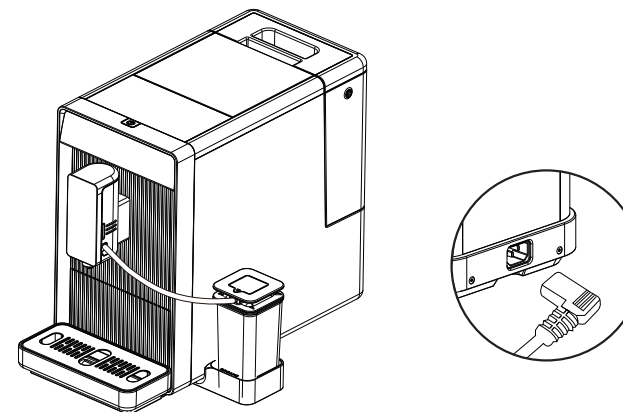
3. Insert the water tank and external drip tray into the machine and secure them in place. Slightly lift the right side of the machine and press the milk container base onto the bottom right side.



4. Assemble the automatic milk frothing system (required for milk-based drinks).



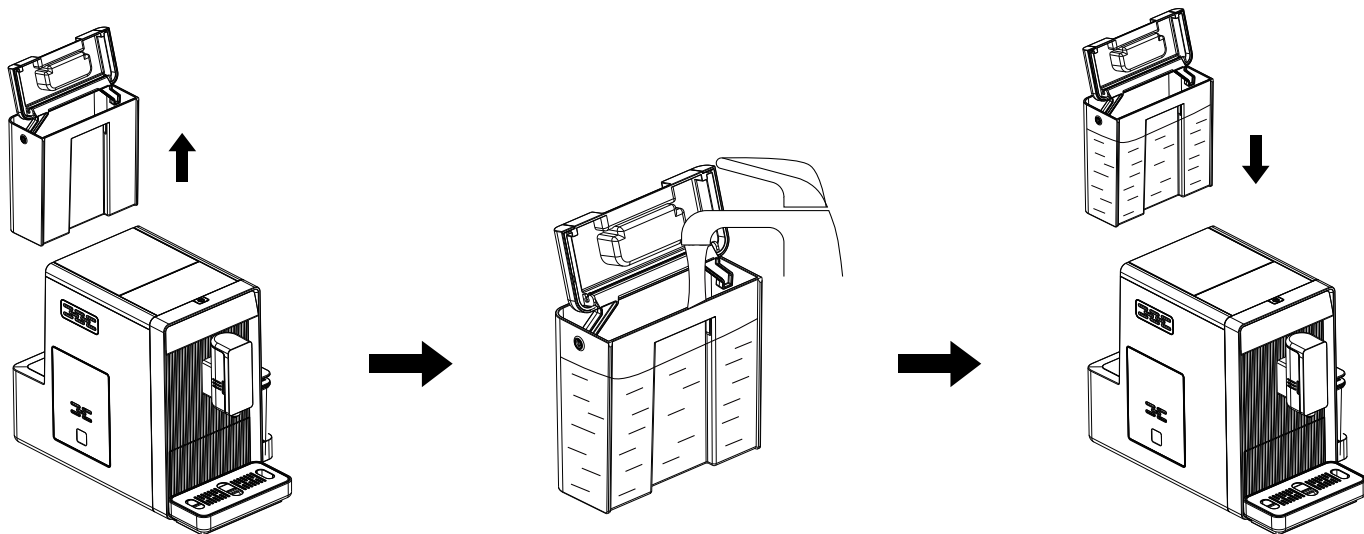
5. Unroll and straighten the power cord. Insert the plug into the power inlet on the back of the machine, and connect the other end to a power outlet with the correct voltage.



FIRST USE

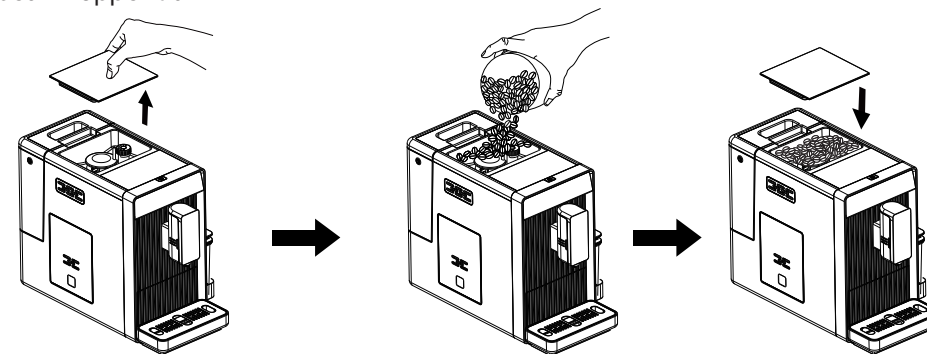
1. Fill the water tank

- (1) Lift the water tank using the lid handle and remove it from the machine.
- (2) Rinse the water tank with clean water, and then fill it with potable water, making sure not to exceed the maximum water level. Place the water tank back into the machine, ensuring it is properly seated.



2. Add Coffee Beans to the Bean Hopper

- (1) Remove the coffee bean hopper lid.
- (2) Add coffee beans to the hopper. The maximum capacity is approximately 150 g.
- (3) Close the bean hopper lid.



3. Press the Power On/Off button [] to turn on the machine.

After a beep, the ambient light will turn on, and the Hot Milk/Hot Water button [] will flash. Make sure a drip tray is in place under the coffee nozzle and the water tank contains enough water. The machine will start preheating and automatically dispense a small amount of water for rinsing. You can press the Hot Milk/Hot Water button [] at any time to stop rinsing.

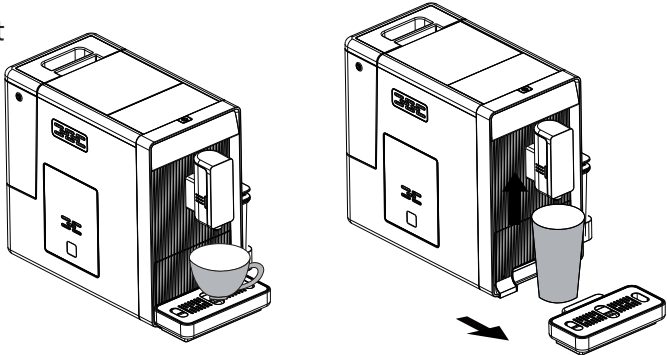
4. After the rinsing is completed, the machine enters standby mode.

IMPORTANT REMINDER

- Always remove the water tank before adding water.
- Do not add warm water, soda water, or any other liquids to the water tank, as this may damage both the tank and the machine.
- Only coffee beans may be added to the bean hopper. Adding ground coffee, instant coffee, caramel coffee, or any other substances can cause clogging and malfunction, which may damage the machine.

MAKING COFFEE

1. Place your cup under the coffee nozzle and adjust the nozzle height to fit the cup. For tall or wide cups, remove the external drip tray to adjust its position.



- 2. Select your preferred coffee flavor and press the corresponding coffee function button. The machine will beep, the function buttons will light up, and the indicator light under the coffee nozzle will turn on, starting the brewing process.
- 3. Brewing will stop automatically once the coffee reaches the set volume. To stop dispensing coffee midway, press the function button again at any time.
- 4. If you want to make coffee with milk, install the automatic milk frothing system on the machine first, add milk to the milk container, and close the lid. The maximum capacity of the milk container is 240 mL. For optimal frothing, we recommend using cold milk (around 5°C / 41°F) with at least 3% protein content.
- 5. After use, refer to the "Cleaning and Maintenance" section to clean and maintain the machine promptly.

Tips:

- 1. When brewing starts, steam and hot milk may spray from the nozzle. Keep a safe distance.
- 2. After making milk coffee, remove the connecting rubber tube and wrap it around the milk container lid. Do not let it hang freely, as pressure differences could cause milk to spray.
- 3. Remove the milk container from the machine. If milk remains, store it in the refrigerator and observe the expiration date.

MORE FUNCTIONS AND SETTINGS

Adjust Cup Volume

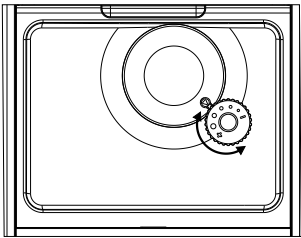
The machine can adjust and save your preferred beverage volume. To adjust the volume, follow these steps:

- 1. When making your coffee or dispensing hot water, press and hold the button you selected. The appliance will continue to make the cup of coffee.
- 2. When the volume of coffee or hot water meets your desired volume, release the button. Two beep sounds indicates the volume of coffee is being memorized.

Grind Fineness Adjustment

While the machine is grinding coffee beans, you can adjust the grind coarseness by turning the adjustment knob on the bean hopper. The dot on the knob shows the selected grind level.

WARNING Never adjust the grind size while the grinder is off, as this may damage the grinder.



Mode Selection

The machine offers three settings: Default Settings, Energy-saving Mode, and Fast Mode. In Energy-saving Mode, the device helps save more energy. Fast Mode brews coffee faster than the Default Settings. The differences among the three modes are as follows:

	Fast Mode	Energy-saving	Default Settings
Indicator light	Available	None	Available
Pre-brew*	None	Available	Available
Auto shutdown time	30 mins	10 mins	20 mins
Cup Volume Memory	Available	Available	Available

- Tips:
- 1. The pre-infusion function wets the ground coffee in the brewing unit with a small amount of water before extraction. This causes the coffee grounds to expand, creating greater pressure in the brewing unit, which helps extract more oils and flavors from the coffee.
 - 2. The machine is equipped with an automatic shutdown function. The automatic shutdown time varies depending on the selected mode.

IV To change the machine mode, follow these steps:

- 1. When the machine is in standby mode, press and hold the Power On/Off button [] for 5 seconds. Different modes are indicated as follows:

	 Espresso Button	 Flat White Button	 Cappuccino Button
Fast Mode	Steady On	Flashing	Flashing
Default	Flashing	Flashing	Steady On
Energy-saving	Flashing	Steady On	Flashing

- 2. Press the Espresso button [] to select Fast Mode. Press the Flat White button [] to select Energy-saving Mode. Press the Cappuccino button [] to select Default Settings. Two beeps indicate that the mode has been successfully selected.

⚠ **Note:** Pressing a lit button that does not correspond to the current mode will have no effect.

- 3. To confirm and save the current settings, press the Power On/Off button [] again. The settings will also be saved automatically if you wait for 5 seconds. The machine will return to standby mode.

CLEANING AND MAINTENANCE

Timely cleaning and maintenance are important to prolong the machine's service life.

① Daily Deep Cleaning

- 1. In standby mode, press and hold both the Power On/Off button [] and the Hot Milk/Hot Water button [] for 5 seconds.
- 2. The Hot Milk/Hot Water button [] will flash, and the coffee spout and milk frothing nozzle will spray a small amount of water to rinse.
- 3. After rinsing, the machine switches to standby mode.

⚠ **WARNING**

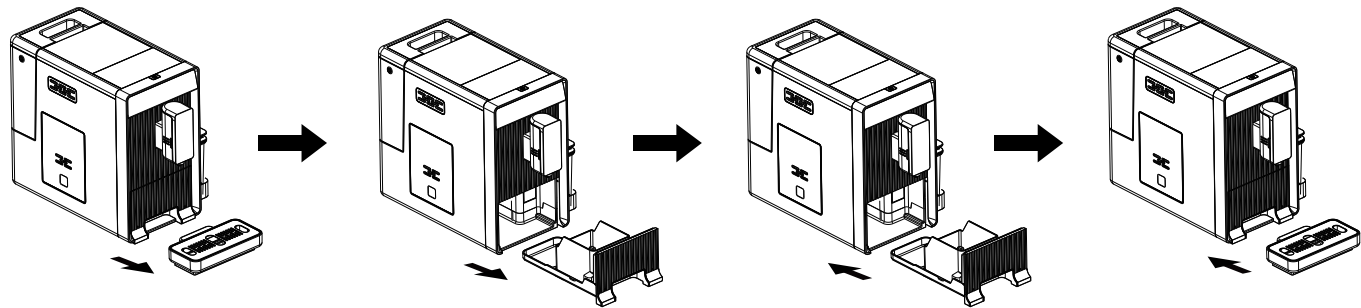
Hot water will flow from the coffee spout and milk frothing nozzle into the external drip tray. Avoid contact with splashed water.

② Cleaning the Drip Tray and Coffee Grounds Container

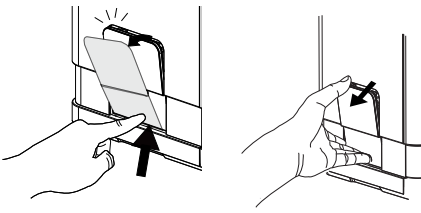
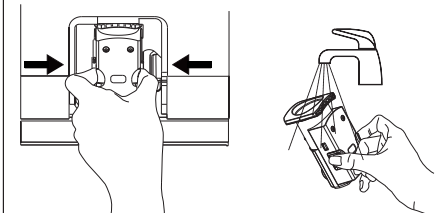
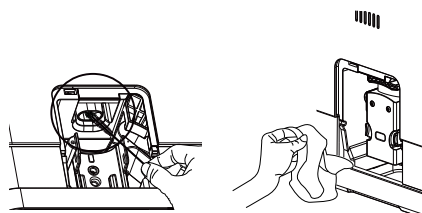
We recommend emptying the coffee grounds container and cleaning the drip tray daily.

⚠ **Note:** When the indicator light is steady on [], it means the coffee grounds container needs to be emptied. When the indicator light [] is flashing, it means the coffee grounds container is missing.

- 1. Pull out the external drip tray from the machine, pour out any remaining water, rinse it with clean water, and wipe it dry.
- 2. Pull out the built-in drip tray and coffee grounds container, empty both, rinse them with clean water, and dry them thoroughly.
- 3. Place the coffee grounds container back into the built-in drip tray, push it back into the machine, and reinstall the external drip tray in its original position.



III Cleaning the Brewing Unit and Coffee Powder Outlet

(1) Gently press the bottom of the maintenance door to open it, then remove the door from the machine. 	(2) Hold the release knob on the brewing unit, remove it, and rinse it under the faucet. 	(3) Use the cleaning brush to clean the coffee grounds outlet, and thoroughly clean the interior of the machine with a cloth to remove all coffee grounds or coffee powder residues on the machine. 
--	---	---

(4) Reinstall the brewing unit in its original position, and then reinstall the maintenance door onto the machine.

⚠ Note:

- When the indicator light [⚠] is steady on, it indicates that the maintenance door is missing or improperly installed; when the indicator light [⚠] is flashing, it indicates that the brewing unit is missing or improperly installed.
- If the brewing unit cannot align with the drive shaft during installation, perform the drive shaft reset procedure: Open the Maintenance Door, remove the brewing unit, then reinstall the maintenance door. Pull out the built-in drip tray and coffee grounds container. Take out the water tank. Press and hold the Power On/Off Button [⏻] for 5 seconds, then release after hearing two beeps—this completes the brewing unit reset. After resetting, the machine will automatically power off.

IV Cleaning the Water Tank

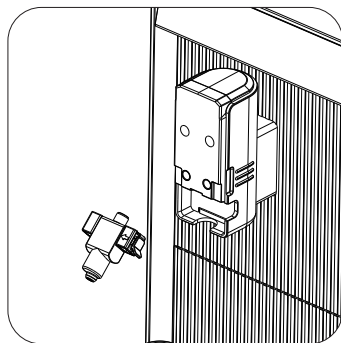
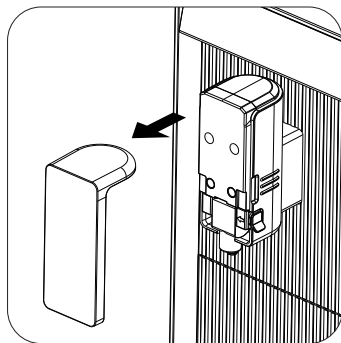
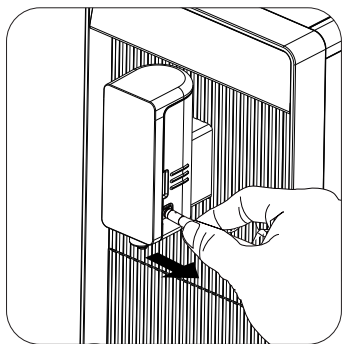
1. Remove the water tank from the machine and rinse it with clean water.
2. Fill the water tank with potable water, making sure the water level does not exceed the maximum fill line. Then, place it back into the machine.

V Cleaning the Milk Frothing System

⚠ Note: After using the milk frothing function, perform this cleaning procedure within 30 minutes to prevent clogging and ensure the automatic milk frother's performance.

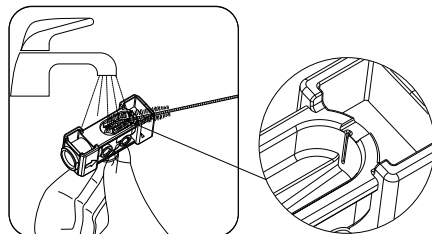
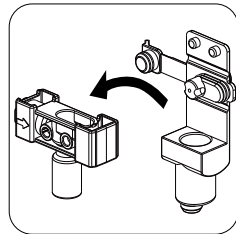
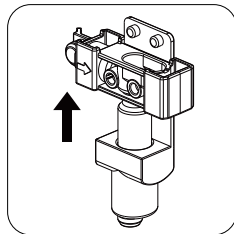
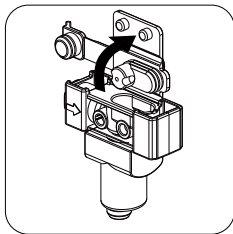
a. Cleaning the milk frother

(1) Remove the nozzle cover and detach the milk frother.

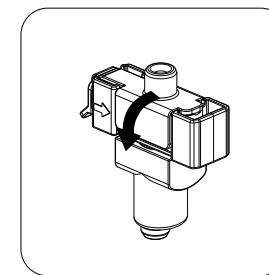
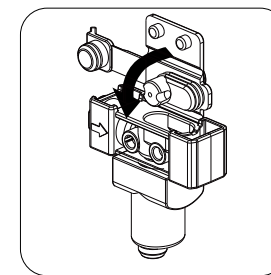
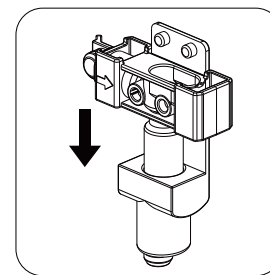
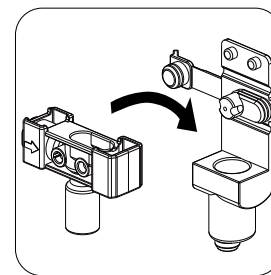


(2) Disassemble the milk frother and rinse each part with clean water.

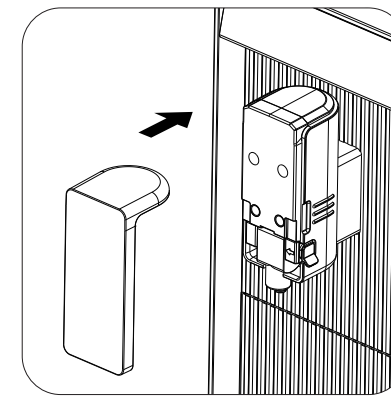
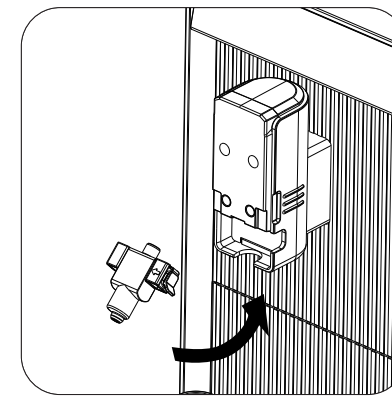
You may use a cleaning brush to gently scrub the plastic components and remove all milk residues.



(3) Reassemble the milk frother onto the rubber component.



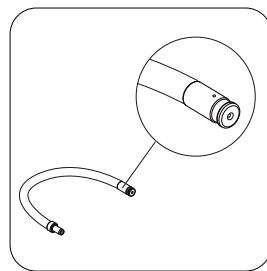
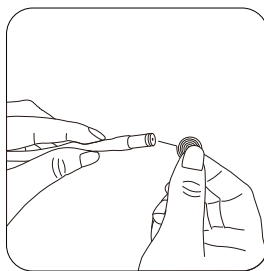
(4) Insert the milk frother back into the coffee machine.



b. Cleaning the Milk Container and Milk Tube

⚠ Note: Performing this procedure daily is essential to maintain the proper operation of the automatic milk frother.

- (1) Empty the milk container and rinse it with clean water. Remove the rubber connector and milk tube from the lid. After cleaning and drying them, reassemble these parts onto the lid, ensuring all connections are properly secured.
- (2) Rinse both ends of the milk tube with clean water, ensuring the holes on the milk tube connector are completely clean. You can use a needle or the bristles of a cleaning brush to clean the holes thoroughly.



- (3) Fill the milk container with clean water and connect the milk tube to the machine.
- (4) Press the Hot Milk/Hot Water button [] to run a cleaning cycle. This will flush clean water from the water tank through the milk frothing system and milk tube. The machine will stop automatically when cleaning is complete. To stop the process earlier, press the same button again.

Ⓥ Descaling

When the indicator light is steady on [], it means the machine needs to be descaled. Perform this procedure at least once a month, or more frequently depending on the hardness of your water, to keep the machine in optimal condition.

1. Add one packet of descaling agent into the water tank, then fill it with water to the maximum fill line.
2. Plug in the machine and place a sufficiently large container under the coffee spout.
3. While in standby mode, press and hold the Power On/Off button [] and the Espresso button [] for 5 seconds. After two beeps are heard, [] and the Espresso button [] will start flashing.
4. Press the Espresso button [] again to confirm and start the descaling process. To stop the process and return to standby mode, press the Power On/Off button [].
5. During descaling, the indicator light [] will flash.
6. When all the water in the tank has been discharged, [] and the Espresso button [] will flash. Empty the remaining solution from the water tank, refill it with clean tap water up to the maximum fill line, and reinstall it. When the tank is full, the indicator light [] will turn off, and the machine will continue the descaling process.
7. After descaling is complete, the machine will shut down automatically.

⚠ WARNING

- Do not use vinegar or other cleaning agents for descaling, as these may damage the machine.
- Keep your hands and body away from hot water and steam during the process.
- To ensure the descaling process completes properly, do not interrupt it.

VII Emptying System Function

It is recommended to perform the emptying system function before storing the machine to prevent freezing. This function should also be performed before handing the machine over to service personnel.

1. While in standby mode, press and hold the Power On/Off button  and the Lungo button  simultaneously. The machine will beep three times: one beep, followed by two beeps after about 5 seconds.
2. Then, the indicator light  will flash.
3. Remove the water tank from the machine. The indicator light  will remain steady on, indicating that the emptying process is in progress, and a small amount of water will be released from the coffee spout. To stop the process or return to standby mode, press the Power On/Off button  before removing the water tank.
4. After the emptying system function is complete, the machine will shut down automatically.

Important: After performing the emptying system function, press the Hot Water button before using the machine again, and let water flow from the coffee spout to ensure normal operation.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Solution
The device does not work	The device is not connected to the power supply.	1. Check the power cord and plug. 2. Plug in the power and press the Power On/Off button.
No response or delayed response when pressing function buttons on the panel multiple times	The device is affected by electromagnetic interference.The panel is dirty.	1. Unplug the device from the power source. Restart after a few minutes. 2. Clean the panel with the provided cloth.

Problem	Possible Cause	Solution
The coffee is not hot enough	The cup is not preheated. The brewing unit is too cold.	Before brewing, run the Hot Water function three times to rinse the machine.
No coffee flows from the nozzle	The emptying system function may have been used previously.	Press the Hot Milk/Hot Water button until water flows from the nozzle.
Poor first cup quality	When the grinder is used for the first time, the coffee grounds amount may be insufficient.	Discard the first cup and brew again.
No coffee foam	The coffee beans are not fresh.	Replace with fresh coffee beans of a suitable brand.
Touch buttons unresponsive	1. Not pressing from the front. 2. The panel is dirty.	1. Press the lower part of the button icon from the front. 2. Clean the panel with the provided cloth.
Preheating time too long	Excessive scale buildup.	Perform the descaling function.
No low-water alarm though water tank is empty or removed	There is moisture near the water tank connector.	Wipe the connector area thoroughly until it is dry.
Built-in drip tray full of water	Coffee grind is too fine, blocking water outlet.	During grinding, adjust grind size to a coarser setting.
Coffee flows too slowly or drips	Coffee grind is too fine, blocking water outlet.	During grinding, adjust grind size to a coarser setting.
The bean-empty indicator light flashes, even though the hopper still has beans.	The coffee powder outlet may be blocked.	Follow "Cleaning the Brewing Unit and Coffee Powder Outlet" procedure.

EN

Problem	Possible Cause	Solution
No milk foam produced	- The automatic milk frother is dirty or not correctly assembled or installed. - The hole of the milk tube connector is blocked by milk residue. - The type of milk used is not suitable. - Milk temperature is too high.	- Clean the automatic milk frother and ensure it is correctly assembled or installed. - Refer to "Cleaning the Milk Frothing System" to clean the connector, and make sure all holes on the connector are free of residue. - Different types of milk will produce different amounts and consistencies of milk foam. Semi-skimmed milk or whole milk yields the best results. - Use cold milk at approximately 5°C to achieve optimal frothing performance.
The holes in the milk tube connector are blocked by milk residue that is difficult to clean.	The milk tube connector has not been cleaned for an extended period.	Soak the milk tube in warm water for about one hour. Follow the "Cleaning the Milk Container and Milk Tube" procedure, continuously running the milk frothing function until water flows smoothly from the dispenser. Clean the holes using a needle or the bristles of a small brush.

EN

Problem	Possible Cause	Solution
Milk sprays onto the table.	The milk dispensing tube is not properly positioned.	Ensure that the milk dispensing tube is correctly connected to both the milk container and the coffee nozzle.
The descaling indicator light continues to flash even after descaling.	The descaling process has not been completed.	Wait patiently until the process finishes. The machine will shut down automatically. Do not turn off the machine manually.

ORDERING ACCESSORIES

If you have difficulty obtaining appliance accessories, please contact

-  <https://global.dreametech.com>
-  dreamesupport@dreame.tech

ENVIRONMENT

Do not dispose of the appliance with regular household waste at the end of its life. Instead, take it to designated recycling collection points. This helps protect the environment.

WARRANTY AND SERVICE

To ensure product quality, the warranty period is two years from the date of purchase.

This warranty does not limit your rights as may be mandated or granted by the applicable national or regional consumer protection laws in your region, in which cases the Limited Warranty Period is extended pursuant to the applicable requirements.

· The warranty does not cover the following cases:

- 1) The product, intended for personal or household use, is used for commercial or unintended purposes.
- 2) Any operation or installation that violates the instructions specified in the user manual.
- 3) Damage caused by unauthorized repairs, or the use of non-original parts or accessories.
- 4) Damage resulting from strong mechanical force, chemical exposure, electromagnetic interference, extreme temperatures (high or low), corrosion, oxidation, intrusion of foreign objects, substances, other liquids, insects, or animals.
- 5) Defects resulting from natural wear and tear during use, or deterioration in technical performance or appearance due to long-term use.
- 6) The warranty is valid only when the following information is clearly provided: model number, product serial number, and nameplate.

For more information & after-sales support, contact us via

 <https://global.dreametech.com>

 aftersales@dreame.tech

Product Warranty Card

Customer Name	Mailing Address	Contact Phone Number	Product Name and Model (Number)	Product SN	Product Purchase Date

Maintenance

	Description of Faults and Replacement Parts	Maintenance Date	Service & Maintenance Center
1			
2			
3			

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Diese wichtigen Sicherheitshinweise sind ein wesentlicher Bestandteil dieses Geräts. Lesen Sie vor Erstgebrauch dieses Geräts alle Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Bewahren Sie das Benutzerhandbuch für zukünftiges Nachschlagen auf und stellen Sie es anderen Benutzern zur Verfügung. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt und muss strikt gemäß dieser Bedienungsanleitung betrieben werden. Bedienen Sie das Gerät stets vorsichtig und weisen Sie andere auf mögliche Gefahren hin.

⚠ WARNUNGEN

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anleitungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
2. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
3. Halten Sie das Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
4. Das Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in der sicheren Verwendung des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
5. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt. Bewegen Sie das Gerät während des Betriebs nicht.
6. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
7. Die Kaffeemaschine darf während des Betriebs nicht in einem Schrank aufgestellt werden. Betreiben Sie das Gerät nicht in einem geschlossenen Raum oder innerhalb eines Schanks.
8. Nicht für den gewerblichen Gebrauch. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie dieses Gerät nur für seinen vorgesehenen Zweck. Nicht in fahrenden Fahrzeugen oder auf Booten verwenden. Nicht im Freien verwenden. Unsachgemäße Verwendung kann Verletzungen verursachen.
9. Zum Schutz vor Stromschlag dürfen das Kabel, die Stecker oder das Gehäuse nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eingetaucht werden.
10. Eine strenge Aufsicht ist erforderlich, wenn das Gerät von Kindern benutzt wird oder sich in dessen Nähe befindet.

⚠ WARNUNGEN

11. Netzstecker ziehen, wenn das Gerät nicht verwendet wird und vor der Reinigung. Vor dem Anbauen oder Abnehmen von Teilen sowie vor der Reinigung des Geräts abkühlen lassen.
12. Betreiben Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Netzkabel oder Stecker, und betreiben Sie es nicht, wenn es eine Fehlfunktion aufweist oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Geben Sie das Gerät zur Überprüfung, Reparatur oder Einstellung an den Kundendienst.
13. Die Verwendung von Zubehörteilen, die nicht vom Gerätehersteller empfohlen werden, kann zu Feuer, Stromschlag oder Verletzungen führen.
14. Lassen Sie das Netzkabel nicht über den Rand eines Tisches oder einer Arbeitsplatte hängen oder heiße Oberflächen berühren.
15. Nicht auf oder in der Nähe eines heißen Gas- oder Elektroherds oder in einem beheizten Ofen aufstellen.
16. Schließen Sie zuerst das Kabel erst am Gerät und dann an einer geeigneten Steckdose an. Zum vollständigen Trennen vom Stromnetz, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.
17. Bevor Sie die Kaffeemaschine zum ersten Mal verwenden, entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und alle Werbeaufkleber und entsorgen Sie diese ordnungsgemäß.
18. Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, hitzebeständige, ebene und trockene Oberfläche, fern vom Rand der Arbeitsplatte.
19. Betreiben Sie das Gerät nicht auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen wie Warmhalteplatten, Öfen oder Gasherden.
20. Dieses Gerät ist mit einem abnehmbaren Netzkabel ausgestattet. Verwenden Sie nur das vom Hersteller mitgelieferte Netzkabel.
21. Vor der Verwendung rollen Sie das Netzkabel aus und ziehen Sie es gerade.
22. Die Spannung auf dem Typenschild muss mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmen.
23. Trennen Sie das Gerät nicht vom Stromnetz, indem Sie am Kabel ziehen.
24. Verlegen Sie das Netzkabel nicht über scharfe Kanten.
25. Schalten Sie das Gerät in folgenden Situationen aus und trennen Sie es vom Stromnetz:
 - Vor dem Befüllen des Wassertanks
 - Vor dem Entfernen oder Anbauen von Teilen des Geräts
 - Vor der Reinigung oder Wartung
 - Wenn das Gerät eine Fehlfunktion aufweist

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

⚠ WARNUNGEN

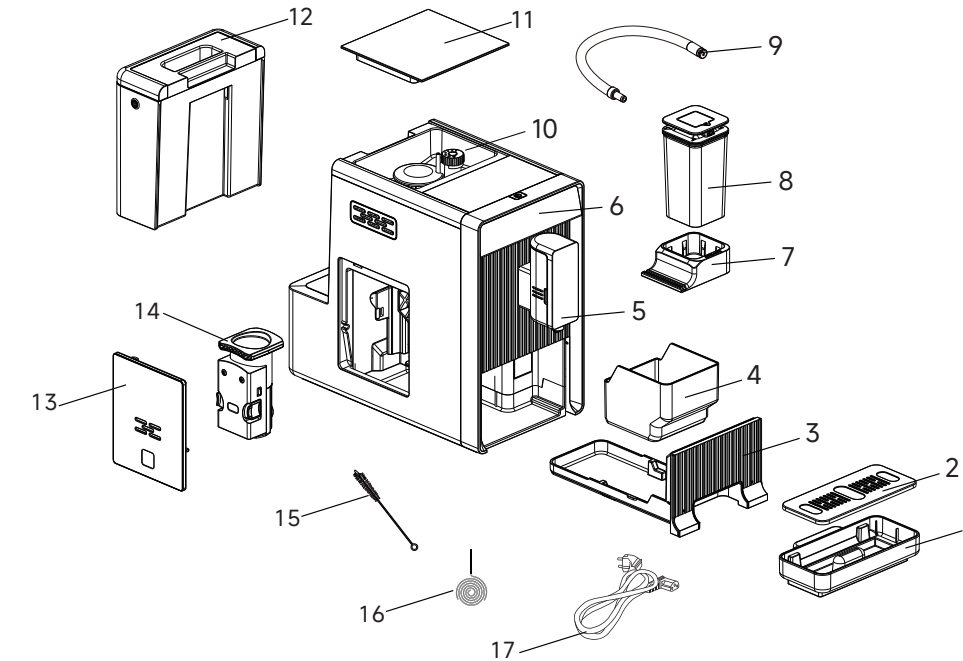
- Nach Gebrauch
 - Wenn das Gerät unbeaufsichtigt ist
- 26.** Füllen Sie den Wassertank nicht mit heißem Wasser, Milch oder anderen Flüssigkeiten.
 - 27.** Dieses Gerät ist ausschließlich für Kaffeebohnen vorgesehen. Fügen Sie dem Kaffeebohnenbehälter nichts Weiteres hinzu.
 - 28.** Wischen Sie das Gerät außen mit einem weichen Tuch ab. Um Schäden zu vermeiden, verwenden Sie keine alkalischen Reinigungsmittel.
 - 29.** Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, entleeren Sie den Wassertank.
 - 30.** Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
 - 31.** Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen oder in seine Teile zu zerlegen. Reparaturen müssen von einem autorisierten Kundendienst des Herstellers durchgeführt werden.
 - 32.** Verwenden Sie die Maschine nur in Umgebungen mit einer Umgebungstemperatur zwischen 10 °C und 40 °C.
 - 33.** Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass das Produkt korrekt montiert ist, und befolgen Sie die entsprechenden Anleitungen in diesem Handbuch.
- Schließen Sie zuerst das Kabel erst am Gerät und dann an einer geeigneten Steckdose an. Um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, schalten Sie alle Bedienelemente auf „Aus“ und ziehen Sie dann den Netzstecker.
 - Wischen Sie die Außenseite mit einem weichen Tuch ab. Halten Sie das Gerät und das Zubehör sauber. Um Schäden am Gerät zu vermeiden, verwenden Sie keine alkalischen Reinigungsmittel. Verwenden Sie stattdessen ein sauberes, weiches Tuch.
 - Um Verletzungen zu vermeiden, öffnen Sie die Brühkammer nicht während des Brühens.



Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Um potenzielle Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie das Gerät verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, verwenden Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Sie können dieses Produkt zur umweltgerechten Entsorgung dort abgeben.

Bitte diese Anweisungen für die Zukunft aufbewahren.

ÜBERBLICK ÜBER DAS GERÄT



- 1** Externe Tropfschale
- 2** Abdeckung der Tropfschale
- 3** Integrierte Tropfschale
- 4** Kaffeemehlbehälter
- 5** Verstellbarer Kaffeeauslauf
- 6** Bedienfeld
- 7** Milchbehälterbasis
- 8** Milchbehälter
- 9** Milchschauchanschluss
- 10** Kaffeebohnenbehälter
- 11** Kaffeebohnenbehälterdeckel
- 12** Wassertank
- 13** Wartungsklappe
- 14** Brühgruppe
- 15** Reinigungsbürste
- 16** Reinigungsnadel
- 17** Netzkabel

ubehör: Im Lieferumfang sind außerdem ein Reinigungstuch und drei Packungen Entkalkungsmittel enthalten.



Symbol	Funktionen	Beschreibung
	Ein- und Ausschalten	Ein/Aus-Taste Oben auf der Maschine
	Espresso	Die Standardmenge beträgt 30 mL und ist von 20 bis 80 mL einstellbar.
	Lungo	Die Standardmenge beträgt 60 mL und ist von 25 bis 180 mL einstellbar.
	Milchkaffee	Espresso Standard: 25 mL, einstellbar von 25 bis 60 mL Milchschaum Standard: 130 mL, einstellbar von 5 bis 90 Sekunden.
	Cappuccino	Espresso Standard: 30 mL, einstellbar von 25 bis 250 mL Milchschaum Standard: 150 mL, einstellbar von 5 bis 90 Sekunden

Symbol	Funktionen	Beschreibung
	Latte Macchiato	Espresso Standard: 35mL, einstellbar von 25 bis 250 mL Milchschaum Standard: 180mL, einstellbar von 5 bis 90 Sekunden
	Heiße Milch/Heißes Wasser	Einmal drücken: Heißer Milchschaum 150 mL, einstellbar von 5 bis 90 Sekunden 3 Sekunden lang gedrückt halten, um 150 mL heißes Wasser auszugeben; einstellbar bis zu 250 mL.
	Blinkt: Wassertank fehlt/Wassermangel	1. Wasser nachfüllen, um das Problem zu beheben. 2. Achten Sie darauf, dass der Wassertank korrekt eingesetzt ist, um das Problem zu beheben.
	Blinkt: Kaffeebohnen fehlen	Füllen Sie Kaffeebohnen in den Kaffeebohnenbehälter, um das Problem zu beheben.
	Leuchtet: Kaffeesatzbehälter ist voll Blinkt: Integrierte Tropfschale oder Kaffeesatzbehälter nicht vorhanden.	Reinigen Sie den Kaffeesatzbehälter und setzen Sie ihn wieder ein, um das Problem zu beheben. Die Erinnerung wird alle 10 Tassen angezeigt.
	Leuchtet: Wartungsklappe fehlt oder ist nicht korrekt installiert Blinkt: Brühinheit fehlt oder ist nicht korrekt eingesetzt	Bauen Sie die Brühgruppe oder die Wartungsklappe ordnungsgemäß wieder ein, um das Problem zu beheben.
	Leuchtet: Entkalkung erforderlich. Blinkt: Entkalkung läuft	Die Warnmeldung wird gelöscht, sobald die Entkalkung abgeschlossen ist.
	Blinkt: Ablauf läuft	Die Entleerungsfunktion läuft.

KOMBINIERTE TASTENFUNKTIONEN

1. Auf Werkseinstellungen zurücksetzen:

Halten Sie die Ein/Aus-Taste [] + Latte Macchiato [] für 5 Sekunden gedrückt;

2. Entkalkung starten:

Halten Sie die Ein/Aus-Taste [] + Espresso [] für 5 Sekunden gedrückt;

3. Entleerungssystem starten:

Halten Sie die Ein/Aus-Taste [] + Lungo [] für 5 Sekunden gedrückt;

4. Tägliche Tiefenreinigung starten:

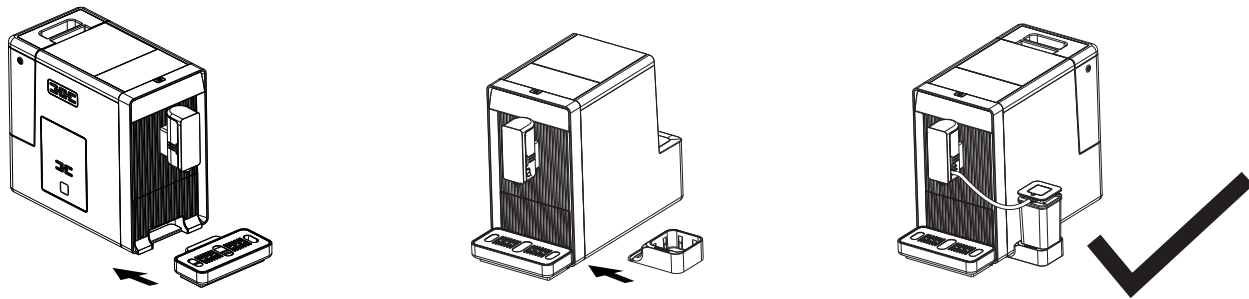
Halten Sie die Ein/Aus-Taste [] + Heiße Milch/Heißes Wasser [] für 5 Sekunden gedrückt;

MASCHINENINSTALLATION

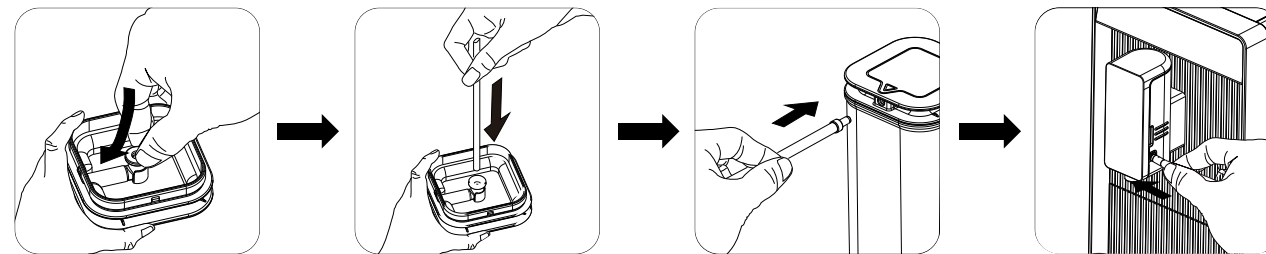
1. Entfernen Sie alle Schutzfolien, Aufkleber und sonstigen Verpackungsmaterialien von der Maschine.

2. Wählen Sie eine sichere, stabile Oberfläche mit einer leicht erreichbaren Steckdose in der Nähe. Vergewissern Sie sich, dass um die Maschine herum ausreichend Platz für den Betrieb vorhanden ist.

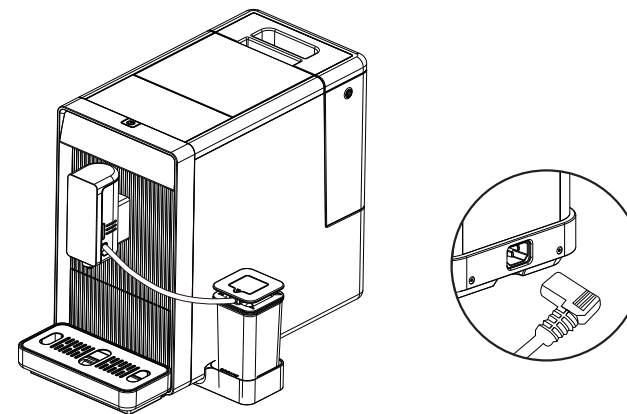
3. Setzen Sie den Wassertank und die externe Tropfschale in die Maschine ein und befestigen Sie sie. Heben Sie die rechte Seite der Maschine leicht an und drücken Sie die Milchbehälterbasis auf die untere rechte Seite.



4. Bauen Sie das automatische Milchaufschäumssystem zusammen (erforderlich für milchbasierte Getränke).



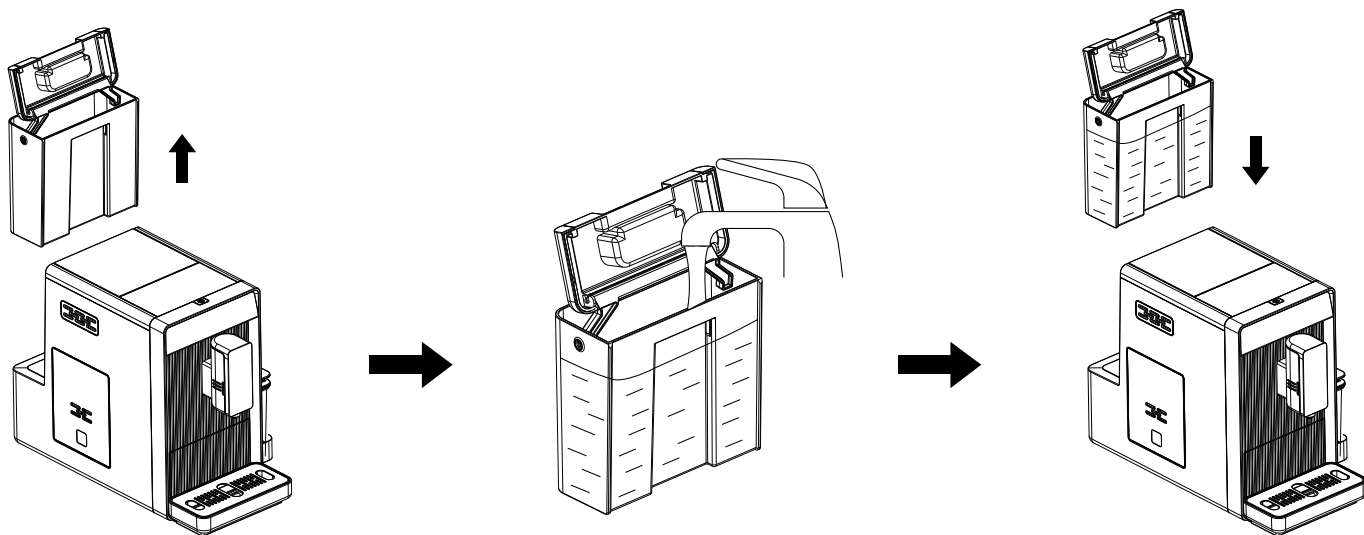
5. Rollen Sie das Netzkabel ab und ziehen Sie es gerade. Schließen Sie das Netzkabel am Netzeingang auf der Rückseite der Maschine und an einer geeigneten Steckdose an.



ERSTGEBRAUCH

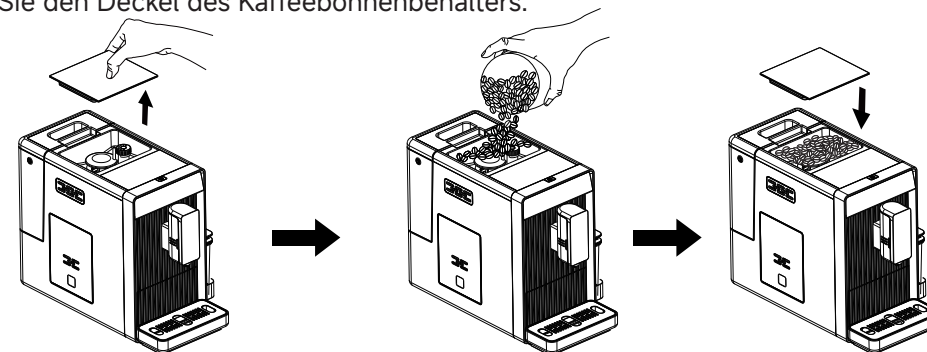
1. Wassertank füllen

- (1) Heben Sie den Wassertank am Deckelgriff an und nehmen Sie ihn aus der Maschine heraus.
- (2) Spülen Sie den Wassertank mit sauberem Wasser aus und füllen Sie ihn anschließend mit Trinkwasser; achten Sie darauf, den maximalen Wasserstand nicht zu überschreiten. Setzen Sie den Wassertank wieder in die Maschine ein und vergewissern Sie sich, dass er korrekt sitzt.



2. Kaffeebohnen in den Kaffeebohnenbehälter einfüllen

- (1) Entfernen Sie den Deckel des Kaffeebohnenbehälters.
- (2) Füllen Sie Kaffeebohnen in den Kaffeebohnenbehälter ein. Die maximale Kapazität beträgt ca. 150 g.
- (3) Schließen Sie den Deckel des Kaffeebohnenbehälters.



3. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste [], um die Maschine einzuschalten.

Nach einem Signalton schaltet sich die Hintergrundbeleuchtung ein, und die Taste für heiße Milch/heißes Wasser blinkt []. Vergewissern Sie sich, dass die Tropfschale unter dem Kaffeeauslauf eingesetzt ist und der Wassertank genügend Wasser enthält. Das Gerät beginnt mit dem Vorheizen und gibt automatisch eine kleine Menge Wasser zum Spülen ab. Sie können jederzeit die Taste Heiße Milch/Heißes Wasser drücken [], um das Spülen zu stoppen.

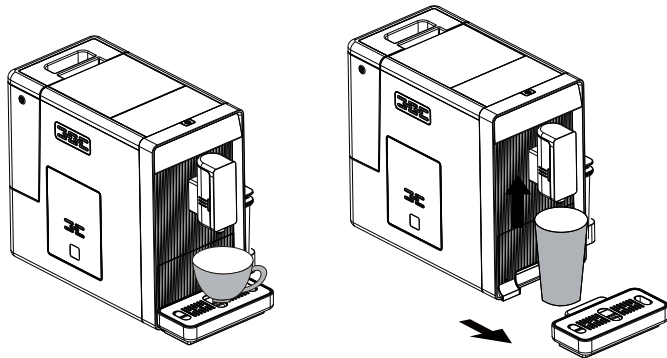
4. Nach Abschluss des Spülvorgangs wechselt die Maschine in den Standby-Modus.

WICHTIGER HINWEIS:

- Entfernen Sie immer den Wassertank, um Wasser einzufüllen.
- Füllen Sie den Wassertank nicht mit warmem Wasser, Sodawasser oder sonstigen Flüssigkeiten, da dies sowohl den Tank als auch die Maschine beschädigen kann. Es dürfen nur Kaffeebohnen in den Kaffeebohnenbehälter gegeben werden. Das Hinzufügen von gemahlenem Kaffee, Instantkaffee, Karamellkaffee oder anderen Substanzen kann zu Blockierungen und Fehlfunktionen führen, die die Maschine beschädigen können.

KAFFEE ZUBEREITEN

1. Stellen Sie Ihre Tasse unter die Kaffeeausgabe und passen Sie die Höhe der Düse an. Für hohe oder breite Tassen entfernen Sie die externe Tropfschale, um ihre Position anzupassen.



- 2. Wählen Sie Ihren bevorzugten Kaffeegeschmack und drücken Sie die entsprechende Funktionstaste. Sie hören einen Signalton, die Funktionstasten leuchten auf und die LED unter der Kaffeedüse leuchtet zur Anzeige, dass der Brühvorgang gestartet wird.
- 3. Das Brühen stoppt automatisch, sobald die Kaffeemenge den eingestellten Wert erreicht. Um die Kaffeeausgabe vorzeitig zu stoppen, drücken Sie erneut die Funktionstaste.
- 4. Wenn Sie Kaffee mit Milch zubereiten möchten, installieren Sie zuerst das automatische Milchaufschäumssystem an der Maschine, füllen Sie Milch in den Milchbehälter und schließen Sie den Deckel. Die maximale Kapazität des Milchbehälters beträgt 240 mL. Für optimale Schaumbildung empfehlen wir die Verwendung von kalter Milch (ca. 5 °C) mit mindestens 3 % Proteingehalt.
- 5. Nach Gebrauch reinigen und warten Sie die Maschine gemäß Abschnitt “Reinigung und Wartung”.

Tipps:

- 1. Beim Start des Brühvorgangs können Dampf und heiße Milch aus der Düse spritzen. Halten Sie einen sicheren Abstand.
- 2. Nach der Zubereitung von Milchkaffee entfernen Sie den Schlauch und umwickeln Sie ihn um den Deckel des Milchbehälters. Lassen Sie ihn nicht frei hängen, da Druckunterschiede dazu führen können, dass Milch verspritzt wird.
- 3. Entfernen Sie den Milchbehälter aus der Maschine. Wenn Milch übrig bleibt, bewahren Sie sie im Kühlschrank auf und beachten Sie das Verfallsdatum.

WEITERE FUNKTIONEN UND EINSTELLUNGEN

Tassenmenge anpassen

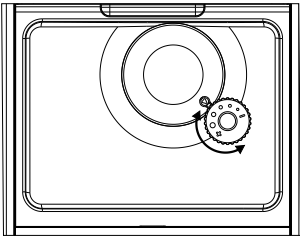
Die Maschine kann Ihre bevorzugte Getränkemenge einstellen und speichern. Um die Menge anzupassen, folgen Sie den nachstehenden Schritten:

- 1. Beim Zubereiten Ihres Kaffees oder beim Abgeben von heißem Wasser drücken und halten Sie die gewählte Taste. Das Gerät wird die Tasse Kaffee weiter zubereiten.
- 2. Wenn das Volumen des Kaffees oder des heißen Wassers Ihrem gewünschten Volumen entspricht, lassen Sie die Taste los. Zwei Pieptöne signalisieren, dass das Kaffeevolumen gespeichert wird.

Mahlgrad-Einstellung

Während die Maschine die Kaffeebohnen mahlt, können Sie die Mahlgradstufe durch Drehen des Einstellknopfs am Kaffeebohnenbehälter anpassen. Der Punkt am Drehknopf zeigt die ausgewählte Mahlstufe an.

⚠️ WARNUNG Stellen Sie niemals den Mahlgrad ein, wenn das Mahlwerk ausgeschaltet ist, da dies das Mahlwerk beschädigen kann.



Moduswahl

Die Maschine bietet drei Einstellungen: Standard-Einstellung, Energiesparmodus und Schnellmodus. Im Energiesparmodus hilft das Gerät, Energie zu sparen. Der Schnellmodus brüht Kaffee schneller als die Standardeinstellung. Die Unterschiede zwischen den drei Betriebsarten sind wie folgt:

	Schnellmodus	Energiesparmodus	Standardeinstellung
LED	Verfügbar	Keine	Verfügbar
Vorbrühen*	Keine	Verfügbar	Verfügbar
Automatische	30 Minuten	10 Minuten	20 Minuten
Tassenmengenspeicher	Verfügbar	Verfügbar	Verfügbar

Tipps:

- 1. Die Vorbrühfunktion befeuchtet den gemahlene Kaffee in der Brüheinheit mit einer kleinen Menge Wasser vor der Extraktion. Dies führt dazu, dass sich das Kaffeemehl ausdehnt und im Brühmodul ein höherer Druck entsteht, was dabei hilft, mehr Öle und Aromen aus dem Kaffee zu extrahieren.
- 2. Das Gerät ist mit einer automatischen Abschaltfunktion ausgestattet. Die automatische Abschaltzeit variiert je nach ausgewähltem Modus.

Um den Maschinenmodus zu ändern, gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Wenn das Gerät im Standby-Modus ist, halten Sie die Ein/Aus-Taste [] für 5 Sekunden gedrückt. Die verschiedenen Modi werden wie folgt angezeigt:

	Espresso-Taste	Milchkaffee-Taste	Cappuccino-Taste
Schnellmodus	Leuchtet	Blinkt	Blinkt
Standardeinstellung	Blinkt	Blinkt	Leuchtet
Energiesparmodus	Blinkt	Leuchtet	Blinkt

- 2. Drücken Sie die Espresso-Taste[] um den Schnellmodus auszuwählen. Drücken Sie die Taste Milchkaffee [], um den Energiesparmodus auszuwählen.Drücken Sie die Cappuccino-Taste[] , um die Standardeinstellung auszuwählen. Zwei Signaltöne zeigen an, dass der Modus erfolgreich ausgewählt wurde.

Hinweis: Das Drücken einer beleuchteten Taste, die nicht dem aktuellen Modus entspricht, hat keine Wirkung.

- 3. Um die aktuellen Einstellungen zu bestätigen und zu speichern, drücken Sie erneut die Ein/Aus-Taste [] . Die Einstellungen werden auch automatisch gespeichert, wenn Sie 5 Sekunden warten. Die Maschine kehrt in den Standby-Modus zurück.

REINIGUNG UND WARTUNG

Zeitgerechte Reinigung und Wartung sind wichtig, um die Lebensdauer der Maschine zu verlängern.

Tägliche Tiefenreinigung

- 1. Im Standby-Modus halten Sie gleichzeitig die Ein/Aus-Taste [] und die Taste für Heiße Milch/Heißes Wasser[] für 5 Sekunden gedrückt.
- 2. Die Taste Heiße Milch/Heißes Wasser [] blinkt, und die Kaffeeauslaufdüse und die Milchaufschäumdüse versprühen eine kleine Menge Wasser zum Spülen.
- 3. Nach dem Spülen wechselt die Maschine in den Standby-Modus.

⚠ **WARNUNG**

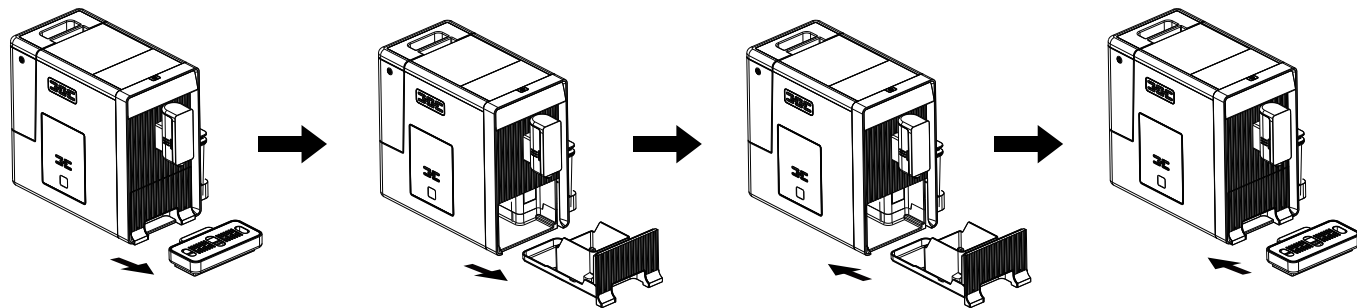
Heißes Wasser fließt aus dem Kaffeeauslauf und der Milchaufschäumdüse in die externe Tropfschale. Vermeiden Sie den Kontakt mit Spritzwasser.

Tropfschale und Kaffeesatzbehälter reinigen

Wir empfehlen, täglich den Kaffeesatzbehälter zu entleeren und die Tropfschale zu reinigen.

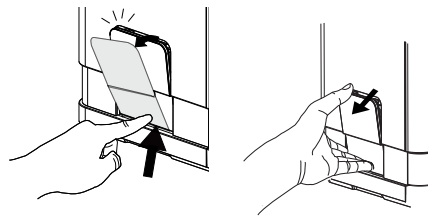
Hinweis: Wenn die LED leuchtet [] , muss der Kaffeesatzbehälter geleert werden. Wenn die LED [] blinkt, fehlt der Kaffeesatzbehälter.

- 1. Ziehen Sie die externe Tropfschale aus dem Gerät, gießen Sie eventuelles Restwasser aus, spülen Sie sie mit sauberem Wasser ab und wischen Sie sie trocken.
- 2. Ziehen Sie die integrierte Tropfschale und den Kaffeesatzbehälter heraus, entleeren Sie beide, spülen Sie sie mit klarem Wasser ab und trocknen Sie sie gründlich.
- 3. Setzen Sie den Kaffeesatzbehälter wieder in die integrierte Tropfschale ein, schieben Sie die Tropfschale mit dem Behälter zurück in das Gerät und setzen Sie die externe Tropfschale wieder in ihrer ursprünglichen Position ein.

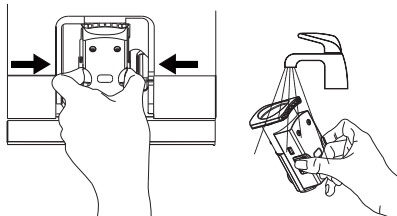


III Brühgruppe und Kaffeepulverauslass reinigen

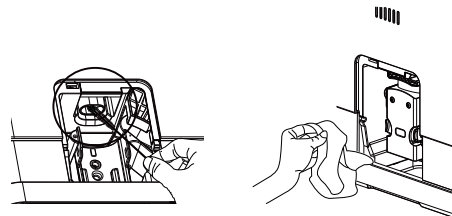
(1) Drücken Sie vorsichtig auf die Unterseite der Wartungsklappe, um sie zu öffnen, und nehmen Sie dann die Klappe vom Gerät ab.



(2) Halten Sie den Entriegelungsknopf an der Brühgruppe gedrückt, nehmen Sie diese heraus und spülen Sie sie unter fließendem Wasser ab.



(3) Verwenden Sie die Reinigungsbürste, um den Kaffeesatzauslass zu reinigen, und reinigen Sie das Innere der Maschine gründlich mit einem Tuch, um alle Kaffeesatz- und Kaffeemehlrückstände aus der Maschine zu entfernen.



(4) Setzen Sie die Brühgruppe wieder in ihrer ursprünglichen Position ein und bringen Sie die Wartungsklappe wieder am Gerät an.

⚠ Hinweis:

- Wenn die LED [⚠] leuchtet, zeigt dies an, dass die Wartungsklappe fehlt oder nicht korrekt eingesetzt ist; wenn die LED [⚠] blinkt, zeigt dies an, dass die Brühgruppe fehlt oder nicht korrekt eingesetzt ist.

- Wenn sich die Brühgruppe bei der Installation nicht mit der Antriebswelle ausrichten lässt, führen Sie die Zurücksetzung der Antriebswelle durch:

Öffnen Sie die Wartungsklappe, entnehmen Sie die Brüheinheit und setzen Sie dann die Wartungsklappe wieder ein. Ziehen Sie die eingebaute Tropfschale und den Kaffeesatzbehälter heraus. Nehmen Sie den Wassertank heraus.

Drücken Sie den Ein-/Ausschalter [⏻] 5 Sekunden lang gedrückt und lassen Sie ihn erst nach zwei Signal-tönen los – damit ist die Rückstellung der Brüheinheit abgeschlossen. Nach dem Zurücksetzen schaltet sich das Gerät automatisch aus.

IV Wassertank reinigen

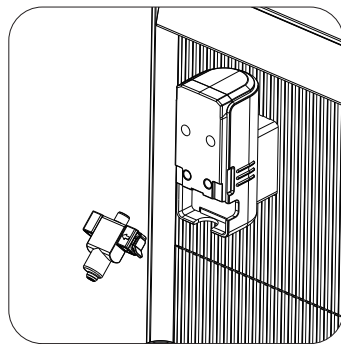
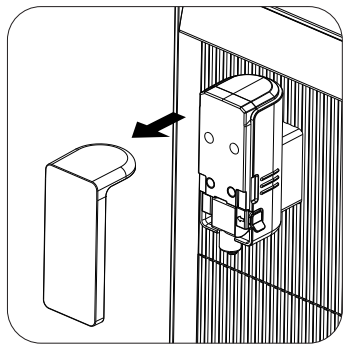
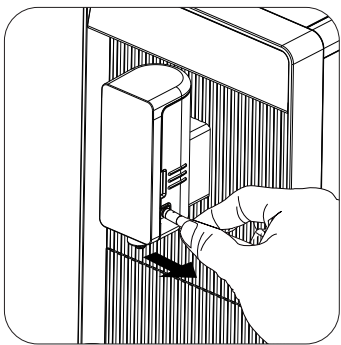
1. Nehmen Sie den Wassertank aus der Maschine und spülen Sie ihn mit sauberem Wasser aus.
2. Füllen Sie den Wassertank mit Trinkwasser, ohne die maximale Fülllinie zu überschreiten. Setzen Sie ihn dann wieder in die Maschine ein.

✓ Milchaufschäumsystem reinigen

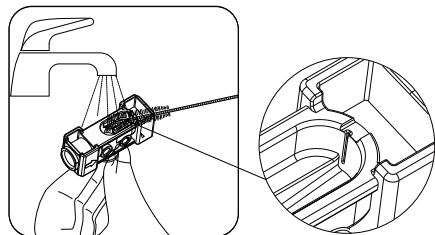
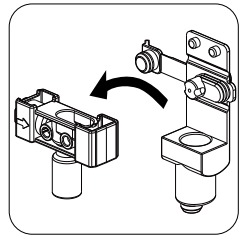
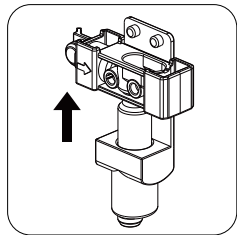
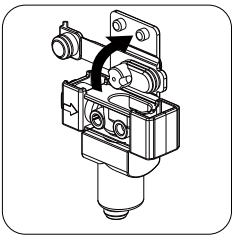
⚠ **Hinweis:** Nach der Verwendung der Milchaufschäumfunktion führen Sie diese Reinigungsprozedur innerhalb von 30 Minuten durch, um Blockierungen zu vermeiden und die Leistung des automatischen Milchaufschäumers zu gewährleisten.

a. Milchaufschäumer reinigen

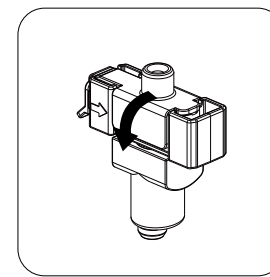
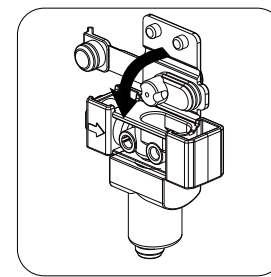
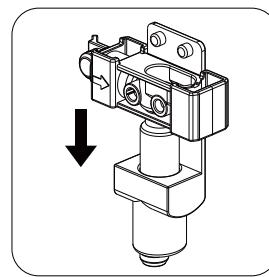
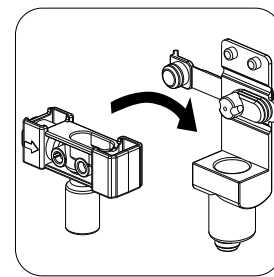
(1) Nehmen Sie die Düsenabdeckung und den Milchaufschäumer ab.



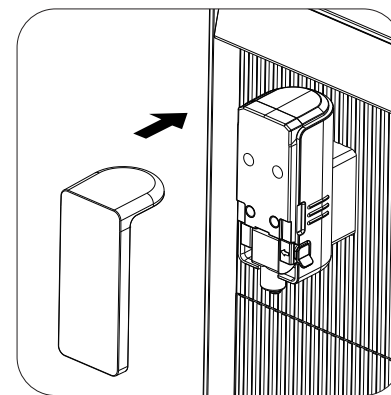
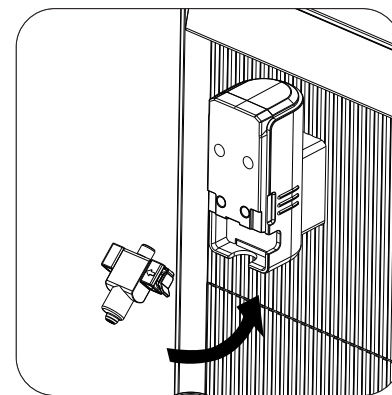
(2) Zerlegen Sie den Milchaufschäumer und spülen Sie alle Teile mit klarem Wasser ab. Sie können eine Reinigungsbürste verwenden, um die Kunststoffteile vorsichtig zu schrubben und alle Milchreste zu entfernen.



(3) Setzen Sie den Milchaufschäumer wieder auf das Gummiteil.



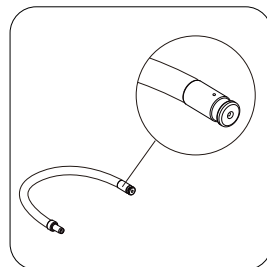
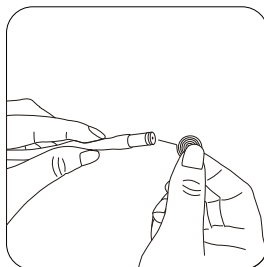
(4) Setzen Sie den Milchaufschäumer wieder in die Kaffeemaschine ein.



b. Milchbehälter und Milchschauch reinigen

⚠ Hinweis: Die tägliche Durchführung dieses Vorgangs ist unerlässlich, um den ordnungsgemäßen Betrieb des automatischen Milchaufschäumers zu gewährleisten.

- (1) Leeren Sie den Milchbehälter und spülen Sie ihn mit sauberem Wasser aus. Entfernen Sie den Gummianschluss und den Milchschauch vom Deckel. Nach dem Reinigen und Trocknen setzen Sie diese Teile wieder auf den Deckel und sichern Sie alle Verbindungen ordnungsgemäß.
- (2) Spülen Sie beide Enden des Milchschauchs mit sauberem Wasser ab und achten Sie darauf, dass die Löcher am Milchschauchanschluss vollständig sauber sind. Sie können eine Nadel oder die Borsten einer Reinigungsbürste verwenden, um die Löcher gründlich zu reinigen.



- (3) Füllen Sie den Milchbehälter mit Wasser und schließen Sie den Milchschauch am Gerät an.
- (4) Drücken Sie die Taste für Heiße Milch/Heißes Wasser [], um einen Reinigungszyklus zu starten. Dies spült sauberes Wasser aus dem Wassertank durch das Milchaufschäumssystem und die Milchleitung. Die Maschine stoppt automatisch, wenn die Reinigung abgeschlossen ist. Um den Vorgang vorzeitig zu beenden, drücken Sie die Taste erneut.

vi Entkalken

Wenn die LED [] leuchtet, muss die Maschine entkalkt werden. Führen Sie diesen Vorgang mindestens einmal im Monat oder je nach Härtegrad Ihres Wassers häufiger durch, um die Maschine in einem optimalen Zustand zu halten.

1. Geben Sie ein Päckchen Entkalkungsmittel in den Wassertank und füllen Sie ihn anschließend bis zur maximalen Fülllinie mit Wasser.
2. Schließen Sie die Maschine an und stellen Sie einen ausreichend großen Behälter unter den Kaffeeauslauf.
3. Im Standby-Modus drücken und halten Sie die Ein/Aus-Taste [] und die Espresso-Taste [] für 5 Sekunden gedrückt. Nachdem Sie zwei Signaltöne hören, blinken [] und die Espressotaste [].
4. Drücken Sie die Espresso-Taste [] erneut, um die Entkalkung zu bestätigen und zu starten. Um den Vorgang zu beenden und in den Standby-Modus zurückzukehren, drücken Sie die Ein/Aus-Taste [].
5. Während des Entkalkens blinkt die LED [].
6. Wenn das gesamte Wasser im Tank ausgegeben wurde, blinkt [] die Espresso-Taste []. Entleeren Sie die restliche Lösung aus dem Wassertank, füllen Sie ihn mit sauberem Wasser bis zur maximalen Fülllinie und setzen Sie ihn wieder ein. Wenn der Tank voll ist, erlischt die LED [] und die Maschine setzt die Entkalkung fort.
7. Nach Abschluss der Entkalkung schaltet sich die Maschine automatisch aus.

⚠ WARNUNG

- Verwenden Sie zum Entkalken keinen Essig oder andere Reinigungsmittel, da diese das Gerät beschädigen können.
- Halten Sie während des Vorgangs Ihre Hände und Ihren Körper von heißem Wasser und Dampf fern.
- Um sicherzustellen, dass die Entkalkung ordnungsgemäß abgeschlossen wird, unterbrechen Sie sie nicht.

DE

Entleerungsfunktion des Systems

Wir empfehlen, vor dem Einlagern der Maschine die „Entleerungsfunktion des Systems“ auszuführen, um ein Einfrieren zu verhindern. Diese Funktion sollte auch vor der Übergabe der Maschine an den Kundendienst durchgeführt werden.

- Im Standby-Modus halten Sie gleichzeitig die Ein-/Aus-Taste [] und die Lungo-Taste [] gedrückt. Die Maschine gibt drei Signaltöne ab: ein Signalton, gefolgt von zwei Signaltönen nach etwa 5 Sekunden.
- Dann blinkt die LED [].
- Entfernen Sie den Wassertank aus der Maschine. Die LED [] leuchtet zur Anzeige, dass die Entleerung läuft, und eine kleine Menge Wasser wird aus dem Kaffeeauslauf ausgegeben. Um den Vorgang zubeenden oder in den Standby-Modus zurückzukehren, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste [], bevor Sie den Wassertank entfernen.
- Nachdem die Entleerung abgeschlossen ist, schaltet sich die Maschine automatisch aus.

Wichtig: Nach der Entleerung drücken Sie vor der erneuten Verwendung der Maschine die Taste Heißes Wasser und lassen Wasser aus dem Kaffeeauslauf fließen, um den Normalbetrieb zu gewährleisten.

FEHLERSUCHE

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht	Das Gerät ist nicht am Stromnetz angeschlossen.	1. Überprüfen Sie das Netzkabel und den Stecker. 2. Schließen Sie das Gerät an und drücken Sie die Ein/Aus-Taste.
Keine oder verzögerte Reaktion beim mehrmaligen Drücken der Funktionstasten auf dem Bedienfeld	Das Gerät ist von einer elektromagnetischen Störung betroffen. Das Bedienfeld ist verschmutzt.	1. Ziehen Sie den Netzstecker. Starten Sie nach einigen Minuten neu. 2. Reinigen Sie das Bedienfeld mit dem mitgelieferten Tuch.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Kaffee ist nicht heiß genug.	Die Tasse ist nicht vorgewärmt. Die Brühgruppe ist zu kalt.	Führen Sie vor dem Brühen die Heißwasser-Funktion dreimal aus, um das Gerät zu spülen.
Es fließt kein Kaffee aus der Düse	Die Entleerungsfunktion wurde möglicherweise zuvor verwendet.	Drücken Sie die Taste Heiße Milch/Heißes Wasser bis Wasser aus der Düse fließt.
Schlechte Qualität der ersten Tasse	Wenn das Mahlwerk zum ersten Mal verwendet wird, kann die Menge an gemahlenem Kaffee unzureichend sein.	Entsorgen Sie die erste Tasse und brühen Sie erneut.
Keine Crema	Die Kaffeebohnen sind nicht frisch.	Ersetzen Sie sie durch frische Kaffeebohnen einer geeigneten Marke.
Touch-Tasten reagieren nicht	1. Nicht von vorn gedrückt. 2. Das Bedienfeld ist verschmutzt.	1. Drücken Sie von vorn den unteren Teil des Tastensymbols. 2. Reinigen Sie das Bedienfeld mit dem mitgelieferten Tuch.
Vorheizzeit zu lang	Übermäßige Kalkablagerungen.	Entkalken Sie.
Keine Warnung bei niedrigem Wasserstand obwohl der Wassertank leer oder entfernt ist	In der Nähe des Wassertankan- schlusses befindet sich Feuchtigkeit.	Trocknen Sie den Anschlussbereich gründlich aus.
Integrierte Tropfschale voll mit Wasser	Kaffeemehl ist zu fein gemahlen und verstopft den Wasserauslass.	Stellen Sie während des Mahlens den Mahlgrad auf eine gröbere Stufe ein.
Der Kaffee fließt zu langsam oder tropft	Kaffeemehl ist zu fein gemahlen und verstopft den Wasserauslass.	Stellen Sie während des Mahlens den Mahlgrad auf eine gröbere Stufe ein.
Die Anzeige "Kaffeebohnenbehälter leer" blinkt, obwohl sich noch Kaffeebohnen im	Der Kaffeeauslass kann verstopft sein.	Befolgen Sie die Hinweise unter "Brühgruppe und Kaffeepulver- auslass reinigen".

DE

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Kein Milchschaum erzeugt	1. Der automatische Milchaufschäumer ist verschmutzt oder nicht korrekt zusammengebaut oder installiert. 2. Das Loch des Milchschauchanschlusses ist durch Milchreste verstopft. 3. Die verwendete Milch ist nicht geeignet. 4. Die Milchtemperatur ist zu hoch.	1. Reinigen Sie den automatischen Milchaufschäumer und vergewissern Sie sich, dass er korrekt zusammengebaut und installiert ist. 2. Siehe "Milchaufschäumsystem reinigen", um den Anschluss zu reinigen; achten Sie darauf, dass alle Öffnungen am Anschluss frei von Rückständen sind. 3. Verschiedene Milchsorten erzeugen unterschiedliche Mengen und Konsistenzen von Milchschaum. Halbentrahmte Milch oder Vollmilch liefert die besten Ergebnisse. 4. Verwenden Sie kalte Milch bei etwa 5 °C, um eine optimale Schaumbildung zu erzielen.
Die Löcher am Anschluss des Milchschauchs sind durch Milchreste verstopft, die schwer zu reinigen sind.	Der Milchschauchanschluss wurde über einen längeren Zeitraum nicht gereinigt.	Weichen Sie den Milchschauch etwa eine Stunde lang in warmem Wasser ein. Folgen Sie den Hinweisen unter "Milchbehälter und Milchschauch reinigen" und lassen Sie die Milchaufschäumung kontinuierlich laufen, bis Wasser gleichmäßig aus dem Auslauf fließt. Reinigen Sie die Löcher mit einer Nadel oder den Borsten einer kleinen Bürste.

DE

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Milch spritzt auf den Tisch.	Das Milchausgaberohr ist nicht korrekt ausgerichtet.	Vergewissern Sie sich, dass das Milchausgaberohr sowohl mit dem Milchbehälter als auch mit der
Die Entkalkungsanzeige blinkt weiterhin, auch nachdem die Entkalkung durchgeführt wurde.	Der Entkalkung ist nicht abgeschlossen.	Warten Sie, bis der Vorgang abgeschlossen ist. Die Maschine schaltet sich automatisch aus. Schalten Sie die Maschine nicht manuell aus.

ZUBEHÖR BESTELLEN

Wenn Sie Schwierigkeiten haben, Zubehör für das Gerät zu beschaffen, kontaktieren Sie bitte

-  <https://global.dreametech.com>
-  dreamesupport@dreame.tech

UMWELT

Entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner Nutzungstauglichkeit nicht mit dem Hausmüll. Bringen Sie es stattdessen zu einer dafür vorgesehenen Sammelstelle.Dies trägt zum Schutz der Umwelt bei.

GARANTIE UND KUNDENDIENST

Um die Produktqualität zu gewährleisten, beträgt der Garantiezeitraum zwei Jahre ab dem Kaufdatum. Diese Garantie schränkt Ihre Rechte nicht ein, die Ihnen gemäß den geltenden nationalen oder regionalen Verbraucherschutzgesetze in Ihrer Region zustehen; in solchen Fällen wird der begrenzte Garantiezeitraum gemäß den geltenden Anforderungen verlängert.

- 1) Das Produkt, das für den persönlichen oder häuslichen Gebrauch bestimmt ist, wird für kommerzielle oder nicht vorgesehene Zwecke verwendet.
- 2) Jegliche Bedienung oder Installation, die gegen die im Benutzerhandbuch angegebenen Anleitungen verstößt.
- 3) Schäden, die durch nicht autorisierte Reparaturen oder durch die Verwendung nicht originaler Teile oder Zubehörteile verursacht wurden.
- 4) Schäden, die durch starke mechanische Einwirkung, chemische Einflüsse, elektromagnetische Störungen, extreme Temperaturen (hoch oder niedrig), Korrosion, Oxidation, Eindringen von Fremdkörpern, Substanzen, anderen Flüssigkeiten, Insekten oder Tieren verursacht werden.
- 5) Mängel, die durch natürlichen Verschleiß während der Nutzung oder durch Verschlechterung der technischen Leistung oder des Erscheinungsbildes infolge langfristiger Nutzung entstehen.
- 6) Die Garantie gilt nur, wenn die folgenden Informationen eindeutig angegeben sind: Modellnummer, Produktseriennummer und Typenschild.

Für weitere Informationen und Kundendienst kontaktieren Sie uns unter

-  <https://global.dreametech.com>
-  aftersales@dreame.tech

Garantiekarte

Name des Kunden	Anschrift	Telefonnummer	Produktbezeichnung und Modell (Nummer)	SN	Kaufdatum

Wartung

	Beschreibung der Mängel und Ersatzteile	Wartungsdatum	Kundendienst und Wartungszentrum
1			
2			
3			

MESURES DE SÉCURITÉ

Ces précautions de sécurité importantes constituent une partie essentielle de cet appareil. Avant d'utiliser cet appareil pour la première fois, lisez attentivement toutes les précautions. Vous pouvez conserver le manuel d'utilisation pour référence future ou le fournir à d'autres utilisateurs. Cet appareil est conçu uniquement pour un usage domestique et doit être utilisé strictement conformément à ce manuel d'utilisation. Toujours opérer avec prudence et rappeler aux autres les dangers potentiels.

⚠ Avertissements

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus s'ils font l'objet d'une surveillance, ont été formés à l'utiliser en toute sécurité et qu'ils comprennent les dangers encourus.
2. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils font l'objet d'une surveillance.
3. L'appareil et le cordon doivent rester hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
4. Les appareils peuvent être utilisés par des personnes ayant des capacités physiques sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les dangers encourus ou qu'elles fassent l'objet d'une surveillance.
5. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement. Ne déplacez pas l'appareil pendant son utilisation.
6. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou un professionnel de qualification équivalente afin de prévenir tout danger.
7. La machine à café ne doit pas être placée dans un meuble lorsqu'elle est en fonctionnement. Ne faites pas fonctionner l'appareil dans un espace confiné ni à l'intérieur d'un placard.
8. N'utilisez pas à des fins commerciales. Cet appareil est réservé à un usage domestique. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles prévues. N'utilisez pas l'appareil dans des véhicules ou des bateaux en mouvement. N'utilisez pas l'appareil en extérieur. Une mauvaise utilisation peut entraîner des blessures.
9. Pour vous protéger contre les chocs électriques, ne plongez pas le cordon, les fiches ou le boîtier de l'unité principale dans l'eau ni dans tout autre liquide.

⚠ Avertissements

10. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque tout appareil est utilisé par des enfants ou à proximité de ceux-ci.
11. Débranchez de la prise lorsque l'appareil n'est pas utilisé et avant le nettoyage. Laissez refroidir avant d'installer ou de retirer des pièces et avant de nettoyer l'appareil.
12. N'utilisez pas l'appareil si le cordon ou la fiche est endommagé, ni après un dysfonctionnement ou tout autre dommage. Retournez l'appareil au centre de service agréé le plus proche pour inspection, réparation ou réglage.
13. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut entraîner incendie, choc électrique ou blessures.
14. Ne laissez pas le cordon pendre du bord de la table ou du plan de travail, ni toucher des surfaces chaudes.
15. Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité d'un brûleur à gaz ou électrique chaud, ni dans un four chaud.
16. Branchez toujours en premier la fiche sur l'appareil, puis branchez le cordon à la prise murale. Pour déconnecter l'appareil, éteignez-le, puis retirez la fiche de la prise murale.
17. Avant d'utiliser la machine à café pour la première fois, retirez tous les matériaux d'emballage et les étiquettes à caractère promotionnel, puis éliminez-les correctement.
18. Placez l'appareil sur une surface plane stable, résistante à la chaleur et sèche, à l'écart du bord du plan de travail.
19. N'utilisez pas l'appareil sur ou à proximité de surfaces chaudes, telles qu'une plaque chauffante, un four ou une cuisinière à gaz.
20. L'appareil est équipé d'un cordon d'alimentation détachable. N'utilisez que le cordon d'alimentation fourni par le fabricant.
21. Avant utilisation, déroulez le cordon d'alimentation en veillant à ce qu'il soit bien droit.
22. Assurez-vous que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à la tension du réseau local.
23. Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
24. Ne placez pas le cordon d'alimentation sur des arêtes vives.
25. Éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise dans les situations suivantes :
 - Avant de remplir le réservoir d'eau
 - Avant de retirer ou de réinstaller des pièces de l'appareil
 - Avant de nettoyer ou de réparer l'appareil

MESURES DE SÉCURITÉ

▲ Avertissements

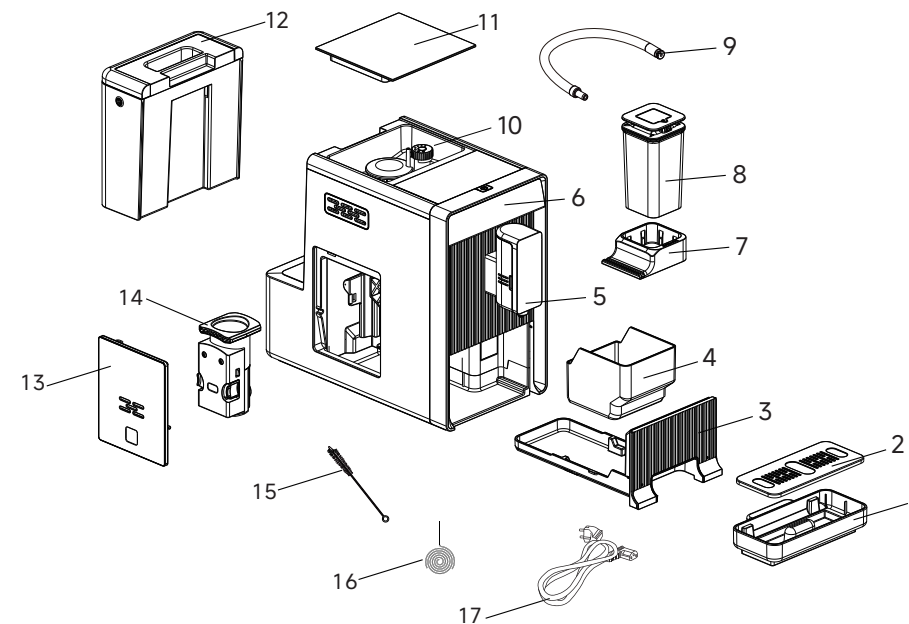
- Si l'appareil ne fonctionne pas correctement
 - Après utilisation
 - Lorsque l'appareil est laissé sans surveillance
- 26.** N'ajoutez pas d'eau chaude, de lait ou tout autre liquide dans le réservoir d'eau.
- 27.** Cet appareil est destiné uniquement aux grains de café. N'ajoutez rien d'autre dans le réservoir à grains.
- 28.** Essuyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux pour le maintenir propre, ainsi que ses accessoires. Pour éviter tout dommage, n'utilisez pas de produits nettoyants alcalins.
- 29.** Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une longue période, videz le réservoir d'eau.
- 30.** N'immergez pas l'appareil dans l'eau ni dans tout autre liquide.
- 31.** N'essayez pas d'ouvrir le corps principal ni de démonter aucune pièce. Les réparations doivent être effectuées par le service après-vente agréé par le fabricant.
- 32.** N'utilisez la machine que dans un environnement aux températures ambiantes comprises entre 10 °C et 40 °C.
- 33.** Avant utilisation, assurez-vous que le produit est correctement assemblé et suivez les instructions correspondantes de ce manuel.
- Branchez toujours en premier la fiche sur l'appareil, puis branchez le cordon à la prise murale. Pour le déconnecter, mettez toutes les commandes sur « arrêt », puis retirez la fiche de la prise murale.
 - Essuyez la surface extérieure avec un chiffon doux. Maintenez l'appareil et les accessoires propres. Pour ne pas endommager l'appareil, n'utilisez pas de produits nettoyants alcalins. À la place, utilisez un chiffon doux et propre.
 - Pour éviter tout risque de blessure, n'ouvrez pas la chambre d'infusion pendant l'infusion.



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers. Afin d'éviter tout risque potentiel pour l'environnement ou la santé humaine lié à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-les de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant auprès duquel le produit a été acheté. Ils peuvent récupérer ce produit pour un recyclage respectueux de l'environnement.

Conservez ces instructions pour référence.

DESCRIPTION DES COMPOSANTS DU PRODUIT



- 1** Bac d'égouttage externe
- 2** Couvercle du bac d'égouttage
- 3** Bac d'égouttage intégré
- 4** Bac à marc de café
- 5** Bec verseur réglable
- 6** Panneau de commande
- 7** Base du récipient à lait
- 8** Récipient à lait
- 9** Raccordement du tube à lait
- 10** Réservoir à grains
- 11** Couvercle du réservoir à grains
- 12** Réservoir d'eau
- 13** Cache de zone d'entretien
- 14** Groupe d'infusion
- 15** Brosse de nettoyage
- 16** Aiguille de nettoyage
- 17** Cordon d'alimentation

Accessoires : le colis comprend également une lingette de nettoyage et trois sachets d'agent détartrant.

MENU DES FONCTIONS



Icône	Fonctions	Description
	Marche/Arrêt	Bouton Marche/Arrêt Se situe sur la surface supérieure de la machine
	Espresso	Le volume par défaut est de 30 mL, réglable de 20 à 80 mL.
	Lungo	Le volume par défaut est de 60 mL, réglable de 25 à 180 mL.
	Milchkaffee	Espresso (par défaut) : 25 mL, réglable de 25 à 60 mL Mousse de lait (par défaut) : 130 mL, réglable de 5 à 90 secondes
	Cappuccino	Espresso (par défaut) : 30 mL, réglable de 25 à 250 mL Mousse de lait (par défaut) : 150 mL, réglable de 5 à 90 secondes

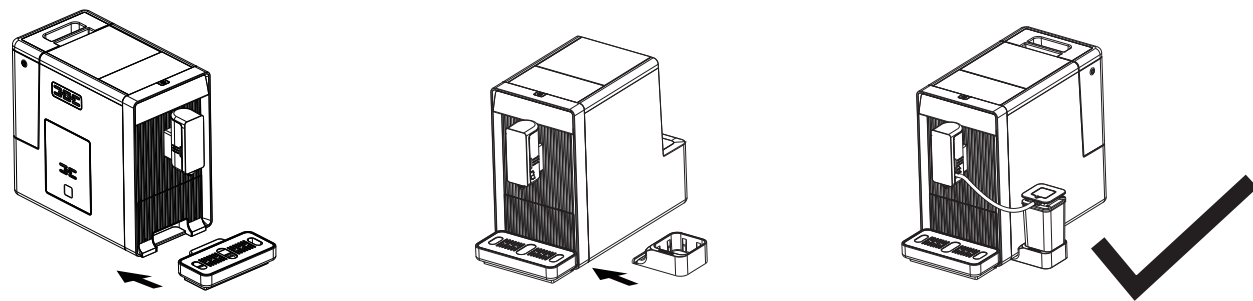
Icône	Fonctions	Description
	Latte Macchiato	Espresso (par défaut) : 35 mL, réglable de 25 à 250 mL Mousse de lait (par défaut) : 180 mL, réglable de 5 à 90 secondes
	Lait chaud/Eau chaude	Une simple pression : mousse de lait chaud, 150 mL, réglable de 5 à 90 secondes Maintenez enfoncé pendant 3 secondes pour faire couler 150 mL d'eau chaude ; réglable jusqu'à 250 mL
	Le voyant clignote : le réservoir d'eau est absent/il n'y a pas d'eau	1. Pour résoudre le problème, ajoutez de l'eau. 2. Pour résoudre le problème, assurez-vous que le réservoir d'eau est correctement installé.
	Le voyant clignote : il n'y a pas de grains de café	Pour résoudre le problème, ajoutez du café dans le réservoir à grains.
	Le voyant est fixe : le bac à marc de café est plein Le voyant clignote : le bac d'égouttage intégré ou le bac à marc de café est absent.	Pour résoudre le problème, nettoyez le bac à marc de café et réinstallez-le. Le rappel survient toutes les 10 tasses.
	Le voyant est fixe : le cache de zone d'entretien est absent ou mal installé Le voyant clignote : le groupe d'infusion est absent ou mal installé	Réinstallez correctement le groupe d'infusion ou le cache de zone d'entretien pour résoudre le problème.
	Le voyant est fixe : détartrage nécessaire. Le voyant clignote : détartrage en cours	L'alerte s'efface une fois le détartrage terminé.
	Le voyant clignote : vidange en cours	La fonction de vidange est en cours.

FONCTIONS COMBINÉES DES BOUTONS

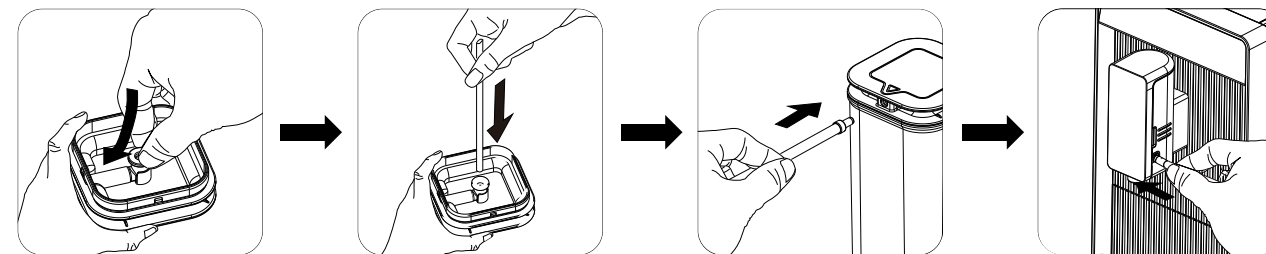
- 1. Restaurer les réglages par défaut :**
maintenez appuyé le bouton Marche/Arrêt [] + Latte Macchiato [] pendant 5 secondes;
- 2. Démarrer le détartrage :**
maintenez appuyé le bouton Marche/Arrêt [] + Espresso [] pendant 5 secondes ;
- 3. Démarrer la vidange :**
maintenez appuyé le bouton Marche/Arrêt [] + Lungo [] pendant 5 secondes ;
- 4. Démarrer le nettoyage quotidien en profondeur :**
maintenez appuyé le bouton Marche/Arrêt [] + Lait chaud/Eau chaude [] pendant 5 secondes ;

INSTALLATION DE LA MACHINE

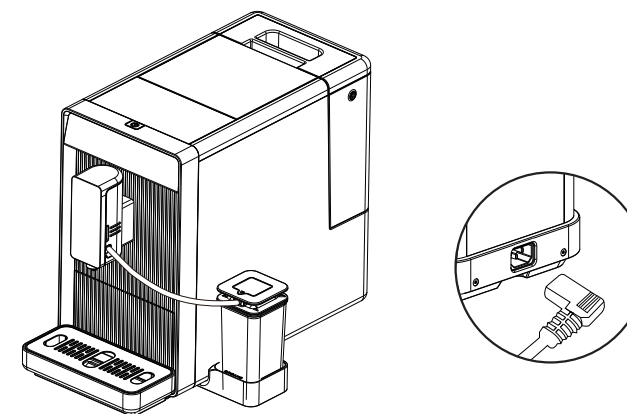
1. Retirez tous les films protecteurs, autocollants et autres matériaux d'emballage de l'appareil.
2. Choisissez une surface stable et sûre, proche d'une prise électrique facilement accessible. Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace autour de la machine pour son bon fonctionnement.
3. Insérez le réservoir d'eau et le bac d'égouttage externe dans l'appareil de sorte qu'ils ne puissent plus bouger. Soulevez légèrement le côté droit de la machine, puis fixez la base du récipient à lait sur la partie inférieure droite de l'appareil.



4. Assemblez le système automatique de moussage du lait (nécessaire pour les boissons à base de lait).



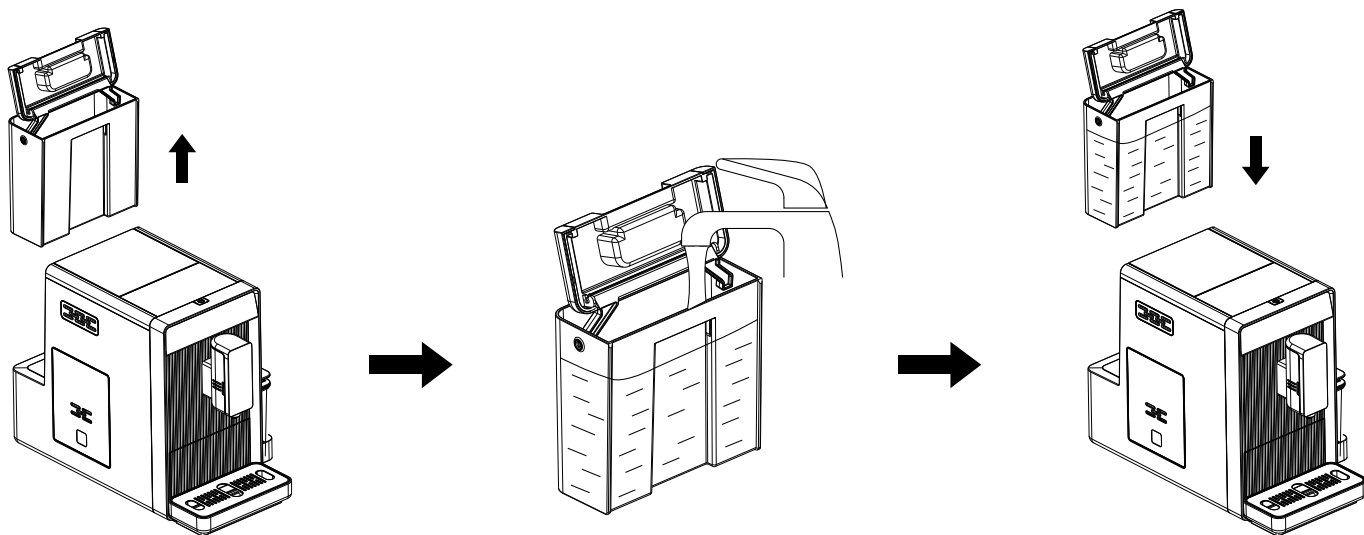
5. Déroulez le cordon d'alimentation en veillant à ce qu'il soit bien droit. Insérez la fiche dans la prise à l'arrière de la machine, puis branchez l'autre extrémité sur une prise électrique de tension correcte.



PREMIÈRE UTILISATION

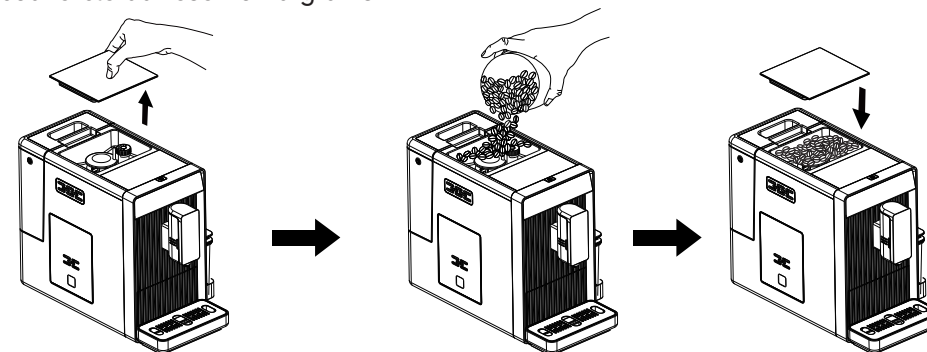
1. Remplir le réservoir d'eau

- (1) Soulevez le réservoir d'eau en utilisant la poignée du couvercle pour le sortir de la machine.
- (2) Rincez le réservoir d'eau à l'eau propre, puis remplissez-le d'eau potable, en veillant à ne pas dépasser le niveau maximum. Remplacez le réservoir d'eau dans la machine en vous assurant qu'il est correctement positionné.



2. réservoir à grains

- (1) Retirez le couvercle du réservoir à grains de café.
- (2) Ajoutez des grains de café dans le réservoir. La capacité maximale est d'environ 150 g.
- (3) Fermez le couvercle du réservoir à grains.



3. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt [] pour allumer la machine.

L'appareil émet un bip, la lumière ambiante s'allume et le bouton Lait chaud/Eau chaude [] clignote. Veillez à ce que le bac d'égouttage soit en place sous la buse et que le réservoir d'eau soit suffisamment rempli. La machine préchauffe et fait couler automatiquement une petite quantité d'eau pour le rinçage. Vous pouvez appuyer sur le bouton Lait chaud/Eau chaude [] à tout moment pour arrêter le rinçage.

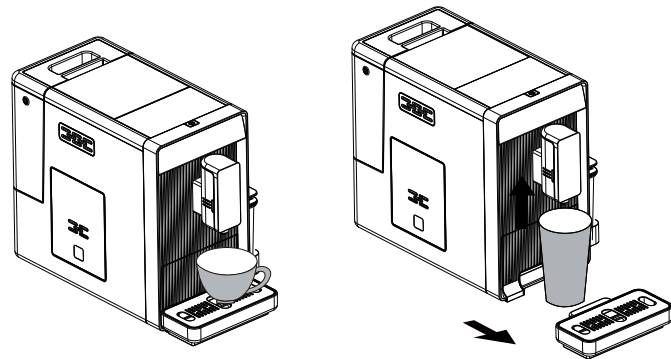
4. Après le rinçage, la machine passe en mode veille.

RAPPEL IMPORTANT :

- Retirez toujours le réservoir d'eau avant d'ajouter de l'eau.
- N'ajoutez pas d'eau tiède, d'eau gazeuse ni aucun autre liquide dans le réservoir d'eau. Vous pourriez endommager à la fois le réservoir et la machine.
- Seuls des grains de café peuvent être ajoutés dans le réservoir. L'ajout de café moulu, de café instantané, de café aromatisé au caramel ou de toute autre substance peut provoquer une obstruction et des dysfonctionnements, risquant d'endommager la machine.

PRÉPARATION DU CAFÉ

1. Placez votre tasse sous la buse et ajustez la hauteur de cette dernière selon la taille de la tasse. Pour les tasses hautes ou larges, retirez le bac d'égouttage externe puis ajustez sa position.



2. Sélectionnez votre type de café préféré et appuyez sur le bouton de fonction correspondant. La machine émet alors un bip, les boutons de fonction ainsi que le voyant sous la buse à café s'allument, puis l'infusion démarre.
3. L'infusion s'arrête automatiquement une fois que le café atteint le volume défini. Pour que le café s'arrête de s'écouler, il suffit d'appuyer à nouveau sur le bouton de fonction.
4. Si vous souhaitez préparer un café au lait, installez d'abord le système automatique de moussage du lait sur la machine, ajoutez du lait dans le récipient à lait, puis refermez le couvercle. La capacité maximale du récipient à lait est de 240 mL. Pour une mousse parfaite, nous vous recommandons d'utiliser du lait froid (à environ 5 °C) contenant au moins 3 % de protéines.
5. Après utilisation, suivez les instructions de la section « Nettoyage et entretien ».

Conseils:

1. Lors du démarrage de l'infusion, de la vapeur et du lait chaud peuvent être projetés par la buse. Vous devez donc garder une distance de sécurité.
2. Après avoir préparé un café au lait, retirez le tube de en caoutchouc et enroulez-le autour du couvercle du récipient à lait. Le tube ne doit pas pendre librement, car les différences de pression pourraient provoquer la projection de lait.
3. Retirez le récipient à lait de la machine. S'il reste du lait, conservez-le au réfrigérateur et respectez la date de péremption.

AUTRES FONCTIONS ET RÉGLAGES

🔊 Ajuster le volume de la tasse

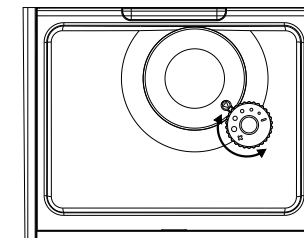
La machine peut ajuster et mémoriser le volume de boisson préféré. Pour régler le volume de la tasse, suivez ces étapes :

1. Lorsque vous préparez votre café ou que vous versez de l'eau chaude, appuyez et maintenez enfoncée la touche sélectionnée. L'appareil continuera à préparer la tasse de café.
2. Lorsque le volume de café ou d'eau chaude atteint le volume souhaité, relâchez le bouton. Deux bips indiquent que le volume de café est en train d'être mémorisé.

⚙️ Réglage de la finesse de mouture

Pendant que la machine moule les grains de café, vous pouvez régler la finesse de mouture en tournant la molette située sur le réservoir à grains. Le cercle sur le bouton indique le niveau de mouture sélectionné.

⚠️ AVERTISSEMENT réglez jamais la finesse de mouture lorsque le broyeur est arrêté, car vous risqueriez de l'endommager.



⏸️ Sélection du mode

La machine propose trois modes : Par défaut, Économique et Rapide. En mode Économique, l'appareil consomme moins d'énergie. Le mode Rapide prépare le café plus rapidement que le mode Par défaut. Voici les différences entre les trois modes :

	Rapide	Économique	Par défaut
Voyant	Disponible	Aucune	Disponible
Pré-infusion*	Aucune	Disponible	Disponible
Temps d'arrêt	30 min	10 min	20 min
Mémorisation du volume	Disponible	Disponible	Disponible

Conseils :

- 1. Avant l'extraction, la fonction de pré-infusion humidifie légèrement le café moulu dans le groupe d'infusion. Cela permet au café de gonfler, créant une pression plus élevée dans le groupe d'infusion et favorisant l'extraction de plus d'arômes et d'huiles.
- 2. La machine est équipée d'une fonction d'arrêt automatique. Le temps d'arrêt automatique varie en fonction du mode sélectionné.

❶ Pour changer de mode, suivez ces étapes :

- 1. Lorsque la machine est en mode veille, maintenez enfoncé le bouton Marche/Arrêt [] pendant 5 secondes. Les différents modes sont indiqués comme suit :

	 Bouton Espresso	 Bouton Flat White	 Bouton Cappuccino
Rapide	Le voyant est fixe	Le voyant clignote	Le voyant clignote
Par défaut	Le voyant clignote	Le voyant clignote	Le voyant est fixe
Économique	Le voyant clignote	Le voyant est fixe	Le voyant clignote

- 2. Appuyez sur le bouton Espresso [] pour sélectionner le mode Rapide. Appuyez sur le bouton Flat White [] pour sélectionner le mode Économique. Appuyez sur le bouton Cappuccino [] pour sélectionner le mode Par défaut. Deux bips indiquent que le mode a bien été sélectionné.

⚠ **Remarque:** la sélection d'un bouton allumé qui ne correspond pas au mode actuel n'aura aucun effet.

- 3. Pour valider et enregistrer les réglages actuels, appuyez de nouveau sur le bouton Marche/Arrêt [] . Les paramètres sont également enregistrés automatiquement au bout de 5 secondes d'inactivité. La machine repasse alors en mode veille.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Un nettoyage et un entretien réguliers sont importants pour prolonger la durée de vie de la machine.

❶ Nettoyage quotidien en profondeur

- 1. En mode veille, appuyez simultanément et maintenez enfoncés le bouton Marche/Arrêt [] et le bouton Lait chaud/Eau chaude pendant [] 5 secondes.
- 2. Die Taste Heiße Milch/Heißes Wasser [] blinkt, und die Kaffeeauslaufdüse und die Milchaufschäumdüse versprühen eine kleine Menge Wasser zum Spülen.
- 3. Nach dem Spülen wechselt die Maschine in den Standby-Modus.

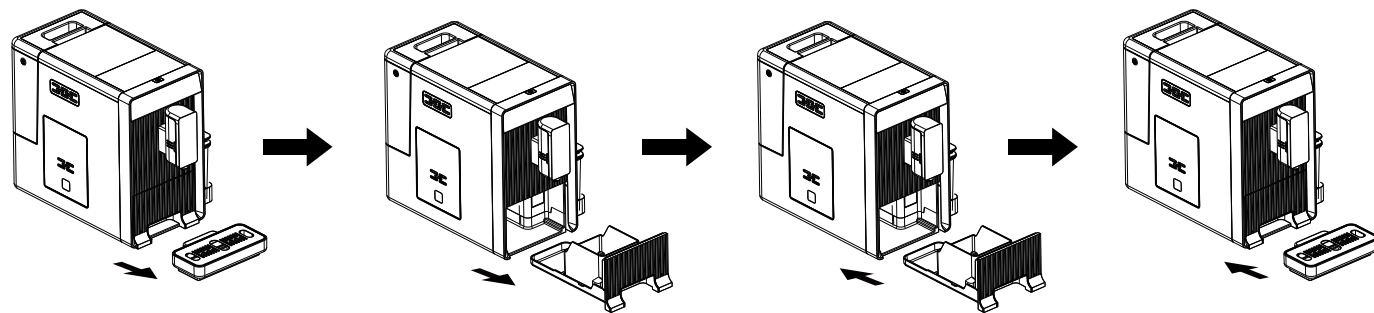
⚠ **AVERTISSEMENT** De l'eau chaude s'écoule du bec verseur et de la buse de moussage du lait dans le bac d'égouttage externe. Évitez tout contact avec les éclaboussures d'eau.

❷ Nettoyage du bac d'égouttage et du bac à marc de café

Nous vous recommandons de vider le bac à marc de café et de nettoyer le bac d'égouttage tous les jours.

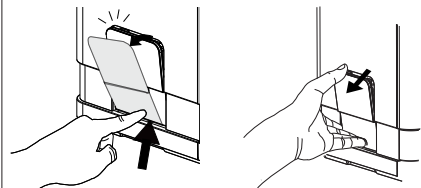
⚠ **Remarque:** Lorsque le voyant [] s'allume en continu, cela indique que le bac à marc de café doit être vidé. Lorsque le voyant [] clignote, cela indique que le bac à marc de café est absent.

- 1. Retirez le bac d'égouttage externe de la machine, videz l'eau restante, rincez-le à l'eau claire et essuyez-le.
- 2. Retirez le bac d'égouttage intégré et le bac à marc de café, videz-les tous les deux, rincez-les à l'eau claire, puis séchez-les soigneusement.
- 3. Remplacez le bac à marc de café dans le bac d'égouttage intégré, poussez-le vers l'intérieur de la machine, puis réinstallez le bac d'égouttage externe à sa position d'origine.

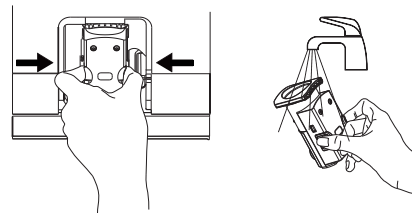


III Nettoyage du groupe d'infusion et de la sortie de café moulu

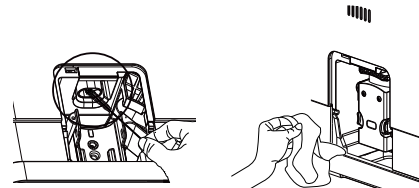
(1) Appuyez doucement sur la base du cache de zone d'entretien pour l'ouvrir, puis retirez-le de l'appareil.



(2) Appuyez sur le bouton de déverrouillage du groupe d'infusion, retirez ce dernier, puis rincez-le sous le robinet.



(3) Utilisez la brosse de nettoyage pour nettoyer la sortie de marc de café, puis nettoyez soigneusement l'intérieur de la machine avec un chiffon afin d'éliminer tout résidu de marc ou café moulu présent dans la machine.



(4) Réinstallez le groupe d'infusion à sa position d'origine, puis replacez le cache de zone d'entretien sur la machine.

⚠ Remarque:

• Lorsque le voyant [⚠] s'allume en continu, cela indique que le cache de zone d'entretien est absent ou mal installé. Lorsque le voyant [⚠] clignote, cela indique que le groupe d'infusion est absent ou mal installé.

• Si le groupe d'infusion ne parvient pas à s'aligner sur l'arbre d'entraînement lors de l'installation, effectuez la procédure de réinitialisation de l'arbre :

Ouvrez la trappe de maintenance, retirez l'unité de brassage, puis remettez la trappe de maintenance en place. Tirez la leche-frites intégrée et le bac à marc de café. Retirez le réservoir d'eau.

Maintenez le bouton Marche/Arrêt enfoncé pendant [⏻] 5 secondes, puis relâchez seulement après avoir entendu deux bips — ceci achève la réinitialisation de l'unité de brassage. Après la réinitialisation, l'appareil s'éteint automatiquement.

IV Nettoyage du réservoir d'eau

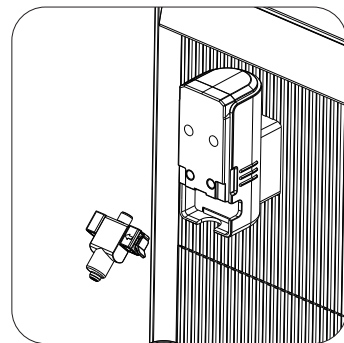
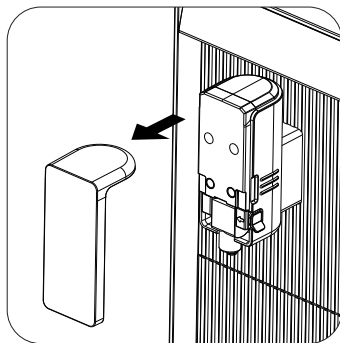
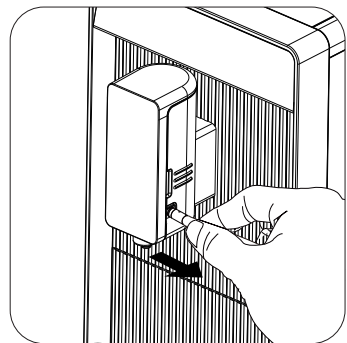
1. Retirez le réservoir d'eau de la machine et rincez-le à l'eau claire.
2. Remplissez le réservoir d'eau potable, en veillant à ce que le niveau d'eau ne dépasse pas la limite maximale. Ensuite, replacez-le dans la machine.

V Nettoyage du système de moussage du lait

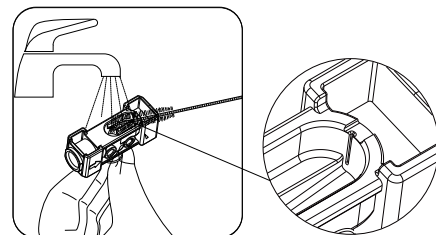
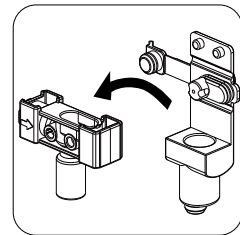
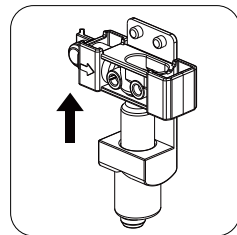
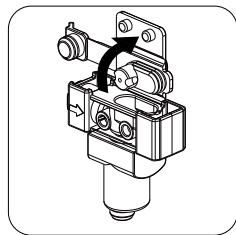
⚠ **Remarque:** Après avoir utilisé la fonction de moussage du lait, effectuez cette procédure de nettoyage dans les 30 minutes afin d'éviter tout blocage et de garantir les performances du mousser à lait automatique.

a. Nettoyage du mousser à lait

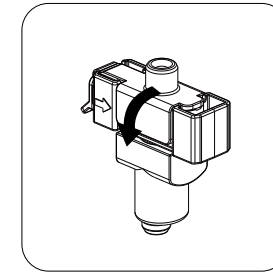
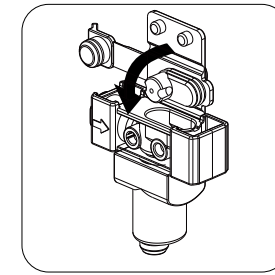
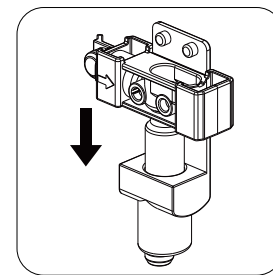
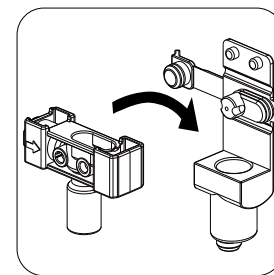
(1) Retirez le couvercle de la buse et détachez le mousser à lait.



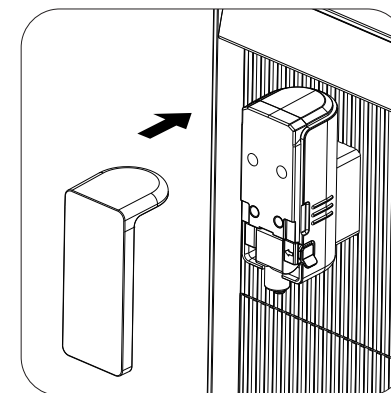
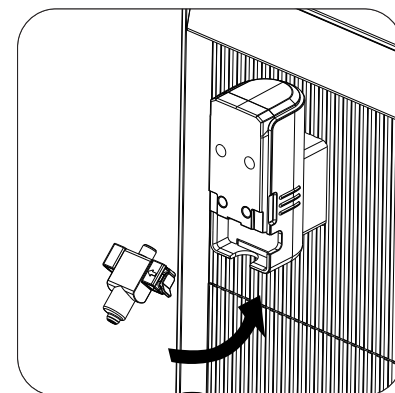
(2) Démontez le mousser à lait et rincez chaque pièce à l'eau claire. Vous pouvez utiliser une brosse de nettoyage pour frotter délicatement les pièces en plastique et éliminer tout résidu de lait.



(3) Remontez le mousser à lait sur la pièce en caoutchouc.



(4) Remplacez le mousser à lait dans la machine à café.

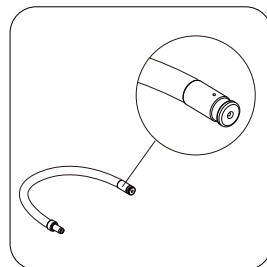
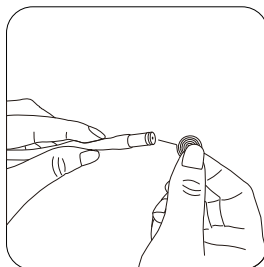


b. Nettoyage du récipient à lait et du tube à lait

⚠ Remarque: effectuer cette procédure quotidiennement est essentiel pour maintenir le bon fonctionnement du moussEUR à lait automatique.

(1) Videz le récipient à lait et rincez-le à l'eau claire. Retirez le connecteur en caoutchouc et le tube à lait du couvercle. Une fois nettoyées et séchées, remontez ces pièces sur le couvercle en vous assurant que toutes les connexions sont correctement fixées.

(2) Rincez les deux extrémités du tube à lait à l'eau claire, en veillant à ce que les orifices du connecteur du tube à lait soient parfaitement propres. Vous pouvez utiliser une aiguille ou les poils d'une brosse pour nettoyer soigneusement les orifices.



(3) Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau propre et reliez le tube à lait à la machine.

(4) Appuyez sur le bouton Lait chaud/Eau chaude [] pour lancer un cycle de nettoyage. De l'eau propre circule alors depuis le réservoir d'eau à travers le système de moussage du lait et le tube à lait. Une fois le nettoyage terminé, la machine s'arrête automatiquement. Pour arrêter le processus plus tôt, appuyez de nouveau sur le même bouton.

vi Détartrage

Lorsque le voyant [] s'allume en continu, cela indique que la machine doit être détartrée. Afin de maintenir la machine en condition optimale, effectuez cette procédure au moins une fois par mois, ou plus fréquemment selon la dureté de votre eau.

1. Ajoutez un sachet d'agent détartrant dans le réservoir d'eau, puis remplissez-le jusqu'au niveau maximum.

2. Branchez la machine et placez un récipient suffisamment grand sous le bec verseur.

3. En mode veille, maintenez enfoncés le bouton Marche/Arrêt [] et le bouton Espresso [] pendant 5 secondes. Après les deux bips, l'icône [] et le bouton Espresso [] clignotent.

4. Appuyez sur le bouton Espresso [] pour valider et démarrer le détartrage. Pour arrêter le processus et revenir en mode veille, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt [] .

5. Pendant le détartrage, le voyant [] clignote.

6. Une fois toute l'eau du réservoir évacuée, l'icône [] et le bouton Espresso [] clignotent. Videz le reste du réservoir d'eau, remplissez-le d'eau du robinet propre jusqu'au niveau maximum, puis réinstallez-le. Lorsque le réservoir est plein, le voyant [] s'éteint et la machine poursuit le détartrage.

7. Une fois le détartrage terminé, la machine s'éteint automatiquement.

⚠ AVERTISSEMENT

- N'utilisez pas de vinaigre ni d'autres agents de nettoyage pour le détartrage. Vous pourriez endommager la machine.
- Tenez vos mains et votre corps éloignés de l'eau chaude et de la vapeur pendant le processus.
- Pour que le processus de détartrage se termine correctement, vous ne devez pas l'interrompre.

VII
 Fonction de vidange du système

Afin d'éviter le gel, il est recommandé d'exécuter la fonction de vidange du système avant de ranger l'appareil pendant une longue période. Cette fonction doit également être effectuée avant de remettre la machine au personnel de service.

- En mode veille, maintenez enfoncés simultanément le bouton Marche/Arrêt [] et le bouton Lungo [] . La machine émet alors trois bips : un bip, suivi de deux bips environ 5 secondes plus tard.
 - Puis, le voyant [] clignote.
 - Retirez le réservoir d'eau de la machine. Le voyant [] reste allumé en continu pour indiquer que le processus de vidange est en cours. Une petite quantité d'eau s'écoule alors du bec verseur. Pour arrêter le processus ou revenir en mode veille, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt [] avant de retirer le réservoir d'eau.
 - Une fois la vidange du système terminée, la machine s'éteint automatiquement.
- Important : après avoir effectué la vidange du système, appuyez sur le bouton Eau chaude avant de réutiliser l'appareil et laissez l'eau s'écouler par le bec verseur pour garantir le bon fonctionnement.

DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas	L'appareil n'est pas branché à l'alimenta- tion électrique.	1. Vérifiez le cordon d'alimentation et la fiche. 2. Branchez l'appareil sur l'alimentation et appuyez sur le bouton Marche/Arrêt.
L'appareil ne répond pas, ou répond avec un délai, lorsque vous appuyez plusieurs fois sur les boutons de fonction du panneau de commande	L'appareil est perturbé par des interférences électromagnétiques. Le panneau de commande est sale.	1. Débranchez l'appareil de la source d'alimentation. Redémarrez au bout de quelques minutes. 2. Nettoyez le panneau de commande avec la lingette fournie.

Problème	Cause possible	Solution
Le café n'est pas assez chaud.	La tasse n'est pas préchauffée. Le groupe d'infusion est trop froid.	Avant de préparer le café, activez la fonction Eau chaude trois fois pour rincer la machine.
Aucun café ne sort de la buse.	La fonction de vidange du système a peut-être été utilisée précédemment.	Appuyez sur le bouton Lait chaud/Eau chaude jusqu'à ce que de l'eau s'écoule de la buse.
Le premier café est de mauvaise qualité	Lors de la première utilisation du moulin, la quantité de café moulu peut être insuffisante.	Jetez le contenu de la première tasse et préparez-en une autre.ut.
Absence de mousse	Les grains de café ne sont pas frais	Remplacez par des grains de café frais d'une marque compatible avec la machine.
Les boutons tactiles ne réagissent pas	1. Vous n'appuyez pas dessus de face. 2. Le panneau de commande est sale.	1. Appuyez de face sur la partie inférieure de l'icône du bouton. 2. Nettoyez le panneau de commande avec la lingette fournie.
Préchauffage trop long	Accumulation excessive de calcaire.	Utilisez la fonction de détartrage.
Aucune alerte de manque d'eau même lorsque le réservoir est vide ou retiré.	De l'humidité est présente près du connecteur du réservoir d'eau.	Essuyez soigneusement la zone du connecteur jusqu'à ce qu'elle soit sèche.
Bac d'égouttage intégré rempli d'eau	La mouture du café est trop fine, ce qui bloque la sortie d'eau.	Lors du broyage, sélectionnez un degré de mouture plus grossier.
Le café s'écoule trop lentement ou par gouttes	La mouture du café est trop fine, ce qui bloque la sortie d'eau.	Lors du broyage, sélectionnez un degré de mouture plus grossier.
Le voyant de réservoir à grains vide clignote, alors qu'il reste encore des grains dans le bac.	La sortie de café moulu est peut-être obstruée.	Suivez la procédure « Nettoyage du groupe d'infusion et de la sortie de café moulu ».

FR

Problème	Cause possible	Solution
Aucune mousse de lait n'est produite	1. Le moussEUR à lait automatique est sale ou n'est pas correctement assemblé ou installé. 2. L'orifice du connecteur du tube à lait est obstrué par des résidus de lait. 3. Le type de lait utilisé n'est pas adapté. 4. La température du lait est trop élevée.	1. Nettoyez le moussEUR à lait automatique et assurez-vous qu'il est correctement assemblé ou installé. 2. Reportez-vous à la section « Nettoyage du système de moussage du lait » pour nettoyer le connecteur, et assurez-vous que tous les orifices du connecteur sont sans résidus. 3. Différents types de lait produiront des quantités et des consistances de mousse de lait différentes. Le lait demi-écrémé ou le lait entier donne les meilleurs résultats. 4. Utilisez du lait froid à environ 5 °C
Les orifices du connecteur du tube à lait sont obstrués par des résidus de lait difficiles à nettoyer.	Le connecteur du tube à lait n'a pas été nettoyé depuis longtemps.	Faites tremper le tube à lait dans de l'eau tiède pendant environ une heure. Suivez la procédure « Nettoyage du récipient à lait et du tube à lait ». Pour cela, faites fonctionner en continu la fonction de moussEUR à lait jusqu'à ce que l'eau s'écoule de façon régulière du distributeur. Nettoyez les orifices à l'aide d'une aiguille ou des poils d'une petite brosse.

FR

Problème	Cause possible	Solution
Le lait éclabousse sur la table.	Le tube d'écoulement du lait n'est pas correctement positionné.	Assurez-vous que le tube d'écoulement du lait est correctement relié à la fois au récipient à lait et à la buse à café.
Le voyant de détartrage continue de clignoter même après le détartrage.	Le processus de détartrage n'a pas été terminé.	Veuillez patienter jusqu'à la fin du processus. La machine s'éteindra automatiquement. N'éteignez pas la machine manuellement.

COMMANDE D'ACCESSOIRES

Si vous ne parvenez pas à obtenir des accessoires pour l'appareil, veuillez visiter ou contacter :

-  <https://global.dreametech.com>
-  dreamesupport@dreame.tech

ENVIRONNEMENT

En fin de vie, ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers ordinaires. Apportez-le plutôt dans un point de collecte en vue de son recyclage. Cela contribue à protéger l'environnement.

GARANTIE ET SERVICE

Pour garantir la qualité du produit, la période de garantie est de deux ans à compter de la date d'achat. La présente garantie ne limite pas vos droits tels que prévus ou accordés par les lois nationales ou régionales applicables en matière de protection des consommateurs dans votre région ; dans ce cas, la période de garantie limitée est prolongée conformément aux exigences applicables.

· Cette garantie ne couvre pas les dommages ou défauts résultant de :

- 1) Le produit, destiné à un usage personnel ou domestique, est utilisé à des fins commerciales ou à d'autres fins non prévues.
- 2) Toute opération ou installation viole les instructions spécifiées dans le manuel d'utilisation.
- 3) Les dommages sont causés par des réparations non autorisées ou par l'utilisation de pièces ou d'accessoires non d'origine.
- 4) Les dommages résultent d'une force mécanique importante, d'une exposition à des produits chimiques, d'interférences électromagnétiques, de températures extrêmes (élevées ou basses), de la présence de corrosion et d'oxydation ou encore de l'intrusion d'objets étrangers, de substances, d'autres liquides, d'insectes ou de nuisibles.
- 5) Des défauts résultant de l'usure naturelle lors de l'utilisation, ou la détérioration des performances techniques ou de l'apparence due à une utilisation prolongée.
- 6) La garantie est valable uniquement lorsque les informations suivantes sont clairement fournies : numéro de modèle, numéro de série du produit et plaque signalétique.

Pour plus d'informations et pour le service après-vente, contactez-nous via :

-  <https://global.dreametech.com>
-  aftersales@dreame.tech

Carte de garantie du produit

Nom du client	Adresse postale	Numéro de téléphone	Nom et modèle du produit (numéro)	Numéro de série du produit	Date d'achat du produit

Entretien

	Description des défauts et des pièces de rechange	Date d'entretien	Centre de service et d'entretien
1			
2			
3			

PRECAUZIONI DI SICUREZZA

Queste importanti precauzioni di sicurezza sono una parte essenziale di questo dispositivo. Prima di utilizzare questo dispositivo per la prima volta, leggere attentamente tutte le precauzioni. Conservare il manuale utente per future consultazioni o per fornirlo ad altri utenti.

Questo dispositivo è progettato esclusivamente per un uso domestico e deve essere utilizzato seguendo rigorosamente questo manuale d'uso. Utilizzare sempre con cautela e avvisare gli altri dei potenziali pericoli.

⚠ Avvertenze

1. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni, a condizione che siano sorvegliati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che abbiano compreso i pericoli connessi.
2. La pulizia e la manutenzione a cura degli utenti non devono essere effettuate da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e non siano sorvegliati.
3. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
4. Questo prodotto può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza se sono supervisionati o hanno ricevuto istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e se comprendono i rischi connessi.
5. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Non lasciare l'apparecchio incustodito durante l'uso. Non spostare l'apparecchio mentre è in funzione.
6. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal centro di assistenza pertinente o da tecnici analogamente qualificati, al fine di evitare pericoli.
7. La macchina da caffè non deve essere collocata in un mobile durante l'uso. Non utilizzare l'apparecchio in uno spazio chiuso o all'interno di un armadio.
8. Non per uso commerciale. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non utilizzare questo apparecchio per scopi diversi da quelli previsti. Non utilizzare in veicoli o imbarcazioni in movimento. Non utilizzare all'aperto. Un uso improprio può causare lesioni.
9. Per evitare scosse elettriche, non immergere il cavo, le spine o l'alloggiamento dell'unità principale in acqua o altri liquidi.

⚠ Avvertenze

10. È necessaria una stretta sorveglianza quando qualsiasi apparecchio viene utilizzato da bambini o nelle loro vicinanze.
11. Scollegare dalla presa quando non in uso e prima della pulizia. Lasciare raffreddare prima di montare o smontare le parti e prima di pulire l'apparecchio.
12. Non mettere in funzione l'apparecchio con un cavo o una spina danneggiati o se l'apparecchio presenta malfunzionamenti o è stato danneggiato. Portare l'apparecchio al centro di assistenza autorizzato più vicino per l'ispezione, la riparazione o la regolazione.
13. L'uso di accessori non raccomandati dal produttore dell'apparecchio può provocare incendi, scosse elettriche o lesioni alle persone.
14. Non lasciare che il cavo penda dal bordo del tavolo o del bancone o che tocchi superfici calde.
15. Non collocare su o vicino a un bruciatore a gas o elettrico caldo o in un forno riscaldato.
16. Collegare sempre prima la spina all'apparecchio, quindi inserire il cavo nella presa a muro. Per scollegare, spegnere il dispositivo, quindi scollegare la spina dalla presa a muro.
17. Prima di utilizzare la macchina per il caffè per la prima volta, rimuovere tutti i materiali di imballaggio e le etichette promozionali e smaltirli correttamente.
18. Posizionare il dispositivo su una superficie stabile, resistente al calore, piana e asciutta, lontano dal bordo del piano di lavoro.
19. Non utilizzare l'apparecchio su o vicino a superfici calde, come piastre riscaldanti, forni o fornelli a gas.
20. Questo apparecchio è dotato di un cavo di alimentazione rimovibile. Utilizzare solo il cavo di alimentazione fornito dal produttore.
21. Prima dell'uso, svolgere e raddrizzare il cavo di alimentazione.
22. Verificare che la tensione indicata sulla targhetta corrisponda alla tensione della rete elettrica locale.
23. Non scollegare il dispositivo tirando il cavo di alimentazione.
24. Non posizionare il cavo di alimentazione su spigoli vivi.
25. Spegnere il dispositivo e scollegarlo dalla presa di corrente nelle seguenti situazioni:
 - Prima di aggiungere acqua al serbatoio
 - Prima di rimuovere o reinstallare qualsiasi parte del dispositivo
 - Prima della pulizia o di eseguire la manutenzione

PRECAUZIONI DI SICUREZZA

⚠ Avvertenze

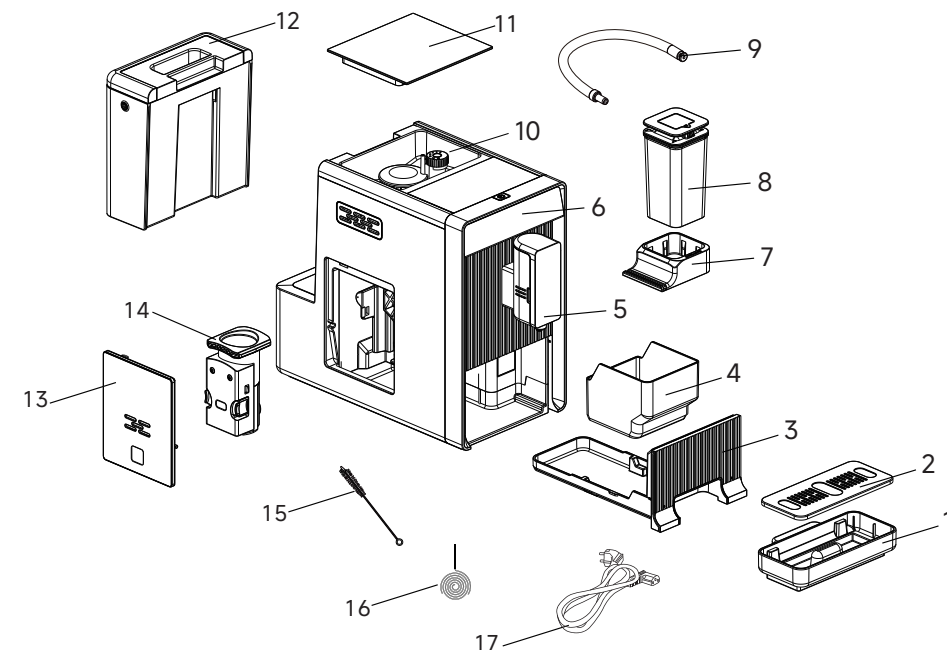
- Se il dispositivo non funziona correttamente
 - Dopo l'uso
 - Quando il dispositivo è lasciato incustodito
- 26.** Non aggiungere acqua calda, latte o altri liquidi al serbatoio dell'acqua.
- 27.** Questo dispositivo è destinato esclusivamente all'utilizzo con chicchi di caffè. Non inserire nient'altro nel contenitore per chicchi.
- 28.** Pulire l'esterno con un panno morbido per mantenere pulito il dispositivo e i relativi accessori. Per evitare danni, non utilizzare detergenti alcalini.
- 29.** Se l'apparecchio non viene utilizzato per un periodo prolungato, svuotare il serbatoio dell'acqua.
- 30.** Non immergere il dispositivo in acqua o in altri liquidi.
- 31.** Non tentare di aprire il corpo principale o smontare alcuna parte. Le riparazioni devono essere eseguite dal servizio post-vendita autorizzato dal produttore.
- 32.** Utilizzare la macchina solo in ambienti con temperature ambientali comprese tra 10 °C e 40 °C.
- 33.** Prima dell'uso, verificare che il prodotto sia correttamente assemblato e seguire le istruzioni pertinenti in questo manuale.
- Collegare sempre prima la spina all'apparecchio, quindi inserire il cavo nella presa a muro. Per scollegare, portare qualsiasi comando su "spento", quindi rimuovere la spina dalla presa a muro.
 - Pulire la superficie esterna con un panno morbido. Tenere puliti l'apparecchio e gli accessori. Per evitare di danneggiare l'apparecchio, non utilizzare detergenti alcalini. Utilizzare un panno morbido e pulito.
 - Per evitare il rischio di lesioni, non aprire la camera di preparazione durante l'infusione.



Questa marcatura indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme ad altri rifiuti domestici. Per prevenire potenziali danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclare il prodotto in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse. Per restituire il dispositivo usato, si prega di utilizzare i sistemi di reso e raccolta oppure di contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto. In questo modo, il prodotto potrà essere riciclato in modo sicuro e rispettoso dell'ambiente.

Conservare queste istruzioni per riferimento futuro.

DESCRIZIONE DEI COMPONENTI DEL PRODOTTO



- 1** Vaschetta raccogliocce esterna
- 2** Copertura della vaschetta
- 3** Vaschetta raccogliocce integrata
- 4** Contenitore dei fondi di caffè
- 5** Beccuccio del caffè regolabile
- 6** Pannello di controllo
- 7** Base del contenitore del latte
- 8** Contenitore del latte
- 9** Collegamento del tubo del latte
- 10** Contenitore per chicchi
- 11** Coperchio del contenitore per
- 12** Serbatoio dell'acqua
- 13** Sportello di manutenzione
- 14** Unità di preparazione
- 15** Spazzola per la pulizia
- 16** Ago per la pulizia
- 17** Cavo di alimentazione

Accessori: La confezione include anche un panno per la pulizia e tre confezioni di decalcificante.

MENU FUNZIONI



Icona	Funzioni	Descrizione
	Accensione/Spegnimento	Pulsante di accensione/spegnimento Posizionato sulla superficie superiore della macchina
	Espresso	Il volume predefinito è di 30 mL, regolabile da 20 a 80 mL
	Lungo	Il volume predefinito è di 60 mL, regolabile da 25 a 180 mL
	Flat white	Espresso predefinito: 25 mL, regolabile da 25 a 60 mL Schiuma di latte predefinita: 130 mL, regolabile da 5 a 90 secondi
	Cappuccino	Espresso predefinito: 30 mL, regolabile da 25 a 250 mL Schiuma di latte predefinita: 150 mL, regolabile da 5 a 90 secondi

Icona	Funzioni	Descrizione
	Latte Macchiato	Espresso predefinito: 35 mL, regolabile da 25 a 250 mL Schiuma di latte predefinita: 180 mL, regolabile da 5 a 90 secondi
	Latte caldo/Acqua calda	Clic singolo: Schiuma di latte caldo 150 mL, regolabile da 5 a 90 secondi. Tenere premuto per 3 secondi per erogare 150 mL di acqua calda; regolabile fino a 250 mL.
	Lampeggiante: Serbatoio dell'acqua mancante/Manca l'acqua	1. Aggiungere acqua per risolvere il problema. 2. Per risolvere il problema, verificare che il serbatoio dell'acqua sia installato correttamente.
	Lampeggiante: Mancano i chicchi di caffè	Per risolvere il problema, aggiungere chicchi di caffè al contenitore per chicchi.
	Accesso fisso: Il contenitore dei fondi del caffè è pieno Lampeggiante: Vaschetta raccogliocce integrata/contenitore dei fondi di caffè mancante.	Per risolvere il problema, svuotare il contenitore dei fondi di caffè e reinserirlo. Il promemoria si attiva ogni 10 tazze.
	Accesso fisso: Sportello di manutenzione mancante o installato in modo errato Lampeggiante: Unità di preparazione mancante o installata in modo errato	Per risolvere il problema, reinstallare opportunamente l'unità di preparazione o lo sportello di manutenzione nella posizione corretta.
	Accesso fisso: Decalcificazione necessaria. Lampeggiante: Decalcificazione in corso	L'avviso si disattiverà una volta completata la decalcificazione.
	Lampeggiante: Erogazione in corso	Sistema di svuotamento in funzione.

FUNZIONI DELLA COMBINAZIONE DI PULSANT

1. Ripristino delle impostazioni di fabbrica:

Tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento [] + Latte Macchiato [] per 5 secondi;

2. Avvii decalcificazione:

Tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento [] + Espresso [] per 5 secondi;

3. Avvio svuotamento del sistema:

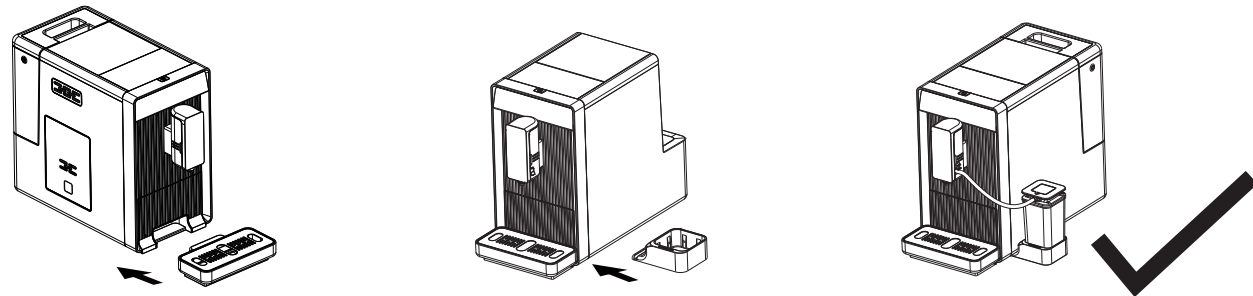
Tenere premuto il tasto di accensione/spegnimento [] + Lungo [] per 5 secondi;

4. Avvio pulizia profonda giornaliera:

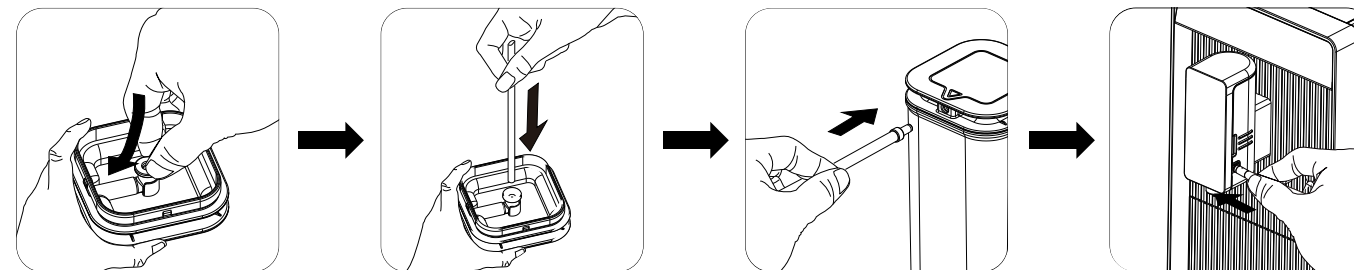
Tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento [] + Latte caldo/Acqua calda [] per 5 secondi;

INSTALLAZIONE DELLA MACCHINA

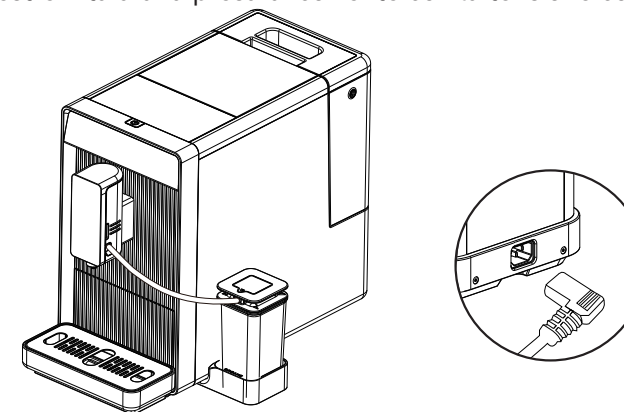
1. Rimuovere tutte le pellicole protettive, gli adesivi e gli altri materiali di imballaggio dalla macchina.
2. Scegliere una superficie sicura e stabile, con una presa di corrente nelle vicinanze, facilmente raggiungibile. Assicurarsi che lo spazio intorno alla macchina sia sufficiente per il funzionamento.
3. Inserire il serbatoio dell'acqua e la vaschetta raccogliogocce esterno nella macchina saldamente in posizione. Sollevare leggermente il lato destro della macchina e premere la base del contenitore del latte sulla parte inferiore destra.



4. Montare il sistema automatico per la schiuma di latte (necessario per la preparazione di bevande a base di latte).



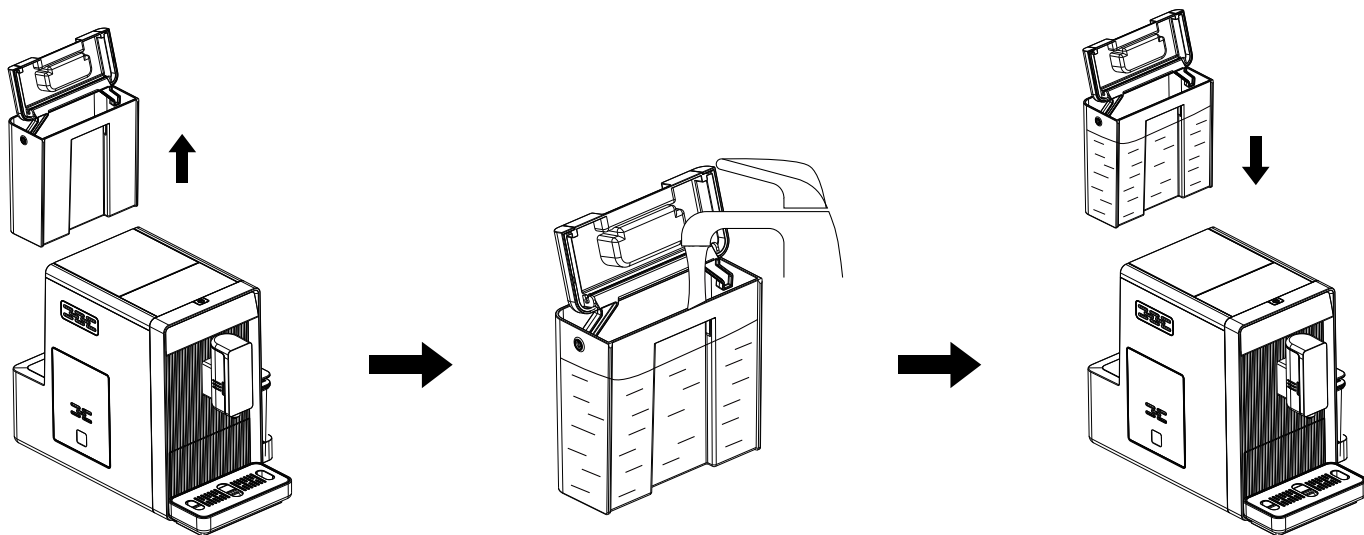
5. Svolgere e raddrizzare il cavo di alimentazione. Inserire la spina nell'ingresso di alimentazione sul retro della macchina e collegare l'altra estremità a una presa di corrente con la tensione corretta.



PRIMO UTILIZZO

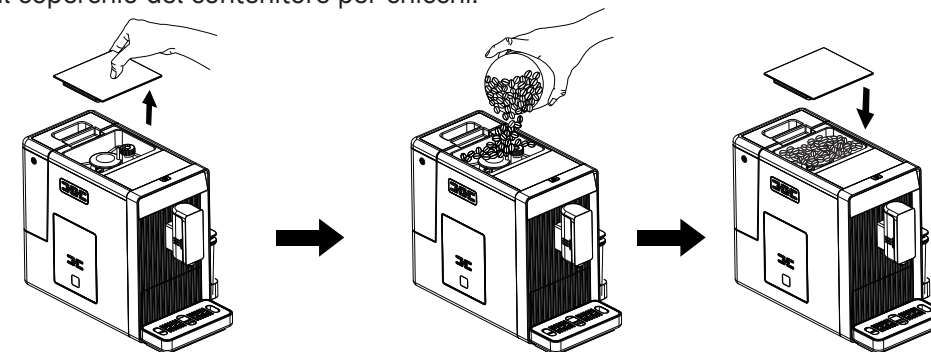
1. Riempire il serbatoio dell'acqua

- (1) Sollevare il serbatoio dell'acqua utilizzando la maniglia del coperchio e rimuoverlo dalla macchina.
- (2) Risciacquare il serbatoio dell'acqua con acqua pulita, riempirlo con acqua potabile e verificare di non superare il livello massimo. Reinserire correttamente il serbatoio dell'acqua nella macchina.



2. Aggiungere i chicchi di caffè al contenitore per chicchi

- (1) Rimuovere il coperchio del contenitore per chicchi di caffè.
- (2) Aggiungere i chicchi di caffè nel contenitore. La capacità massima è di circa 150 g.
- (3) Chiudere il coperchio del contenitore per chicchi.



3. Premere il pulsante di accensione/spengimento [] per accendere la macchina.

Dopo il segnale acustico, si accende la luce e il pulsante Latte caldo/Acqua calda [] lampeggia. Assicurarsi che la vaschetta raccogli gocce sia posizionata sotto il beccuccio del caffè e che il serbatoio dell'acqua contenga una quantità sufficiente di acqua. La macchina inizia il preriscaldamento ed eroga automaticamente una piccola quantità di acqua per il risciacquo. Premere il pulsante Latte caldo/Acqua calda [] in qualsiasi momento per interrompere il risciacquo.

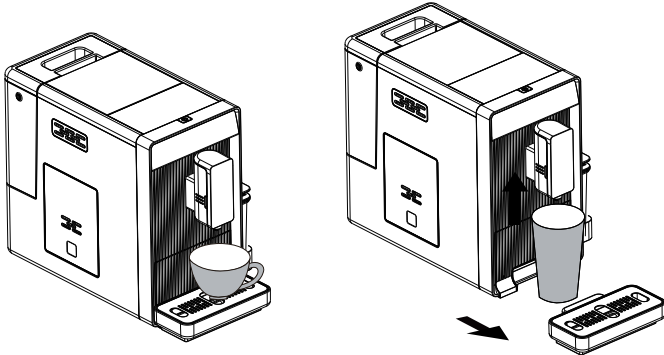
4. Al termine del risciacquo, la macchina entra in modalità standby.

PROMEMORIA IMPORTANTE:

- Rimuovere sempre il serbatoio dell'acqua prima di aggiungere acqua.
- Non aggiungere acqua calda, acqua gassata o altri liquidi al serbatoio dell'acqua, poiché ciò potrebbe danneggiare il serbatoio e la macchina.
- Nel contenitore apposito possono essere inseriti solo chicchi di caffè. L'aggiunta di caffè macinato, caffè solubile, caffè al caramello o di qualsiasi altra sostanza può causare ostruzioni e malfunzionamenti, che potrebbero danneggiare la macchina.

PREPARARE IL CAFFÈ

- 1. Posizionare la tazza sotto il beccuccio del caffè e regolare l'altezza del beccuccio in modo che si adatti alla tazza. Per tazze alte o larghe, rimuovere la vaschetta raccogliocce esterna e regolare la posizione.
- 2. Selezionare il tipo di caffè preferito e premere il pulsante della funzione caffè corrispondente. La macchina emette un suono, i pulsanti funzione si illuminano e la spia sotto il beccuccio del caffè si accende, avviando l'erogazione.
- 3. L'erogazione si interrompe automaticamente non appena il caffè raggiunge il volume impostato. Per interrompere l'erogazione del caffè quando desiderato, premere nuovamente il pulsante funzione in qualsiasi momento.
- 4. Se si desidera preparare un caffè con latte, installare prima il sistema automatico per la preparazione della schiuma di latte sulla macchina, versare il latte nel contenitore del latte e chiudere il coperchio. La capacità massima del contenitore del latte è di 240 mL. Per una schiuma ottimale, si consiglia di utilizzare latte freddo (circa 5 °C / 41 °F) con almeno il 3% di contenuto proteico.
- 5. Dopo l'uso, fare riferimento alla sezione "Pulizia e manutenzione" per pulire e mantenere correttamente la macchina.



Suggerimenti:

- 1. Quando inizia l'erogazione, vapore e latte caldo potrebbero spruzzare dal beccuccio. Mantenere una distanza di sicurezza.
- 2. Dopo aver preparato un caffè con latte, rimuovere il tubo di collegamento in gomma e avvolgerlo intorno al coperchio del contenitore del latte. Non lasciarlo pendere liberamente, perché le differenze di pressione potrebbero far schizzare il latte.
- 3. Rimuovere il contenitore del latte dalla macchina. Se è avanzato del latte, conservarlo in frigorifero e rispettare la data di scadenza.

ALTRE FUNZIONI E IMPOSTAZIONI

Regolare il volume della tazza

È possibile impostare la quantità di preparazione preferita. Per impostare il volume, seguire questi passaggi:

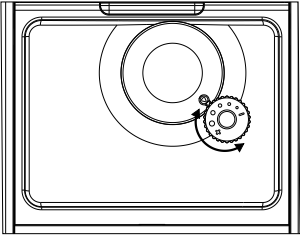
- 1. Quando prepari il tuo caffè o versi acqua calda, premi e tieni premuto il pulsante selezionato. L'apparecchio continuerà a preparare la tazza di caffè.
- 2. Quando il volume di caffè o acqua calda raggiunge la quantità desiderata, rilascia il pulsante. Due bip indicano che il volume di caffè sta venendo memorizzato.

Regolazione della finezza di macinatura

Regolare la macinatura dei chicchi di caffè girando la manopola di regolazione sul contenitore per chicchi. Il punto sulla manopola indica il livello di macinatura selezionato.

AVVERTENZA

Non regolare la macinatura mentre il macinacaffè è spento, poiché ciò potrebbe danneggiare il macinacaffè.



Selezione modalità

La macchina consente tre impostazioni: Impostazioni predefinite, modalità Risparmio energetico e modalità Rapida. In modalità Risparmio energetico, il dispositivo consente di risparmiare energia. La modalità Rapida prepara il caffè più rapidamente rispetto alle Impostazioni predefinite. Le differenze tra le tre modalità sono le seguenti:

	Modalità Rapida	Modalità Risparmio energetico	Impostazioni
Indicatore luminoso	Disponibile	Nessuna	Disponibile
Pre-infusione*	Nessuna	Disponibile	Disponibile
Tempo di spegnimento	30 min	10 min	20 min
Memoria quantità tazza	Disponibile	Disponibile	Disponibile

Suggerimenti:

- 1. La funzione di preinfusione bagna il caffè macinato nell'unità di erogazione con una piccola quantità d'acqua prima dell'estrazione. Questo fa sì che i fondi di caffè si espandano, creando una maggiore pressione nell'unità di erogazione, che aiuta a estrarre più oli e aromi dal caffè.
- 2. La macchina è dotata di una funzione di spegnimento automatico. Il tempo di spegnimento automatico varia a seconda della modalità selezionata.

❖ Per modificare la modalità della macchina, procedere come segue:

- 1. Quando la macchina è in modalità standby, tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento [] per 5 secondi. Le diverse modalità sono indicate come segue:

	 Pulsante Espresso	 Milchkafee-Taste	 Cappuccino-Taste
Modalità Rapida	Acceso fisso	Lampeggiante	Lampeggiante
Impostazioni	Lampeggiante	Lampeggiante	Acceso fisso
Modalità Risparmio energetico	Lampeggiante	Acceso fisso	Lampeggiante

- 2. Premere il pulsante Espresso [] per selezionare Modalità Rapida. Premere il pulsante Flat White [] per selezionare Modalità Risparmio Energetico. Premere il pulsante Cappuccino [] per selezionare Impostazioni predefinite. Due segnali acustici indicano che la modalità è stata selezionata correttamente.

⚠ **Nota:** Se si preme un pulsante illuminato che non corrisponde alla modalità attuale non avrà alcun effetto.

- 3. Per confermare e salvare le impostazioni correnti, premere di nuovo il pulsante di accensione/spegnimento [] . Le impostazioni vengono salvate automaticamente se si attendono 5 secondi. La macchina torna in modalità standby.

PULIZIA E MANUTENZIONE

La pulizia e la manutenzione corrette sono importanti per prolungare la durata della macchina.

❶ Pulizia profonda giornaliera

- 1. In modalità standby, tenere premuti contemporaneamente il pulsante di accensione/spegnimento [] e il pulsante Latte caldo/Acqua calda [] per 5 secondi.
- 2. Il pulsante Latte caldo/Acqua calda [] lampeggia e l'erogatore del caffè e il beccuccio per la schiuma di latte spruzzano una piccola quantità di acqua per effettuare il risciacquo.
- 3. Dopo il risciacquo, la macchina passa in modalità standby.

⚠ AVVERTENZA

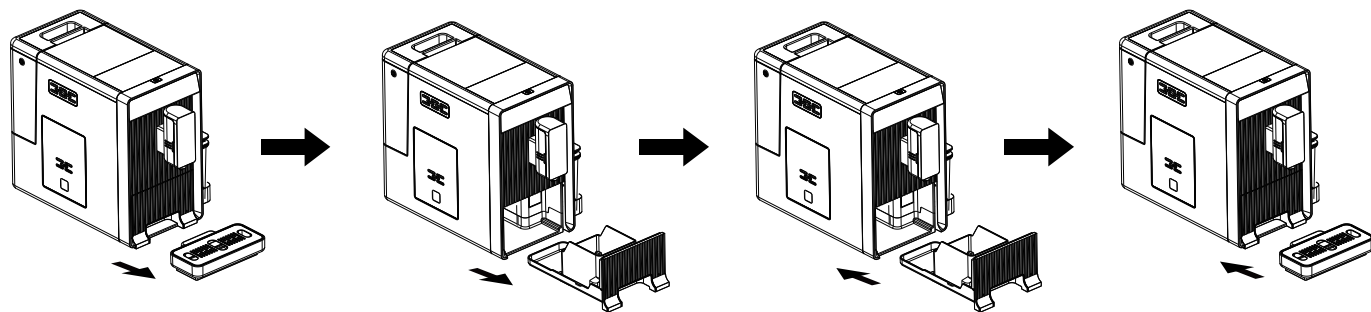
Dall'erogatore del caffè e dal beccuccio per la schiuma di latte scorre acqua nella vaschetta raccogliocce esterna. Evitare il contatto con gli schizzi d'acqua.

❶ Pulizia della vaschetta raccogliocce e del contenitore dei fondi di caffè

Svuotare quotidianamente il contenitore dei fondi di caffè e pulire la vaschetta raccogliocce.

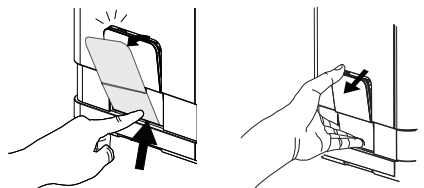
⚠ **Nota:** La spia [] indica che il contenitore dei fondi di caffè deve essere svuotato. La spia [] lampeggiante indica che il contenitore dei fondi di caffè manca.

- 1. Rimuovere la vaschetta raccogliocce esterna dalla macchina, svuotare l'acqua residua, risciacquarla con acqua pulita e asciugarla.
- 2. Estrarre la vaschetta raccogliocce integrata e il contenitore dei fondi di caffè, svuota entrambi, sciacquarli con acqua pulita e asciugarli accuratamente.
- 3. Posizionare il contenitore dei fondi di caffè nella vaschetta raccogliocce integrata, spingerlo nuovamente nella macchina e reinserire la vaschetta raccogliocce esterna nella sua posizione originale.

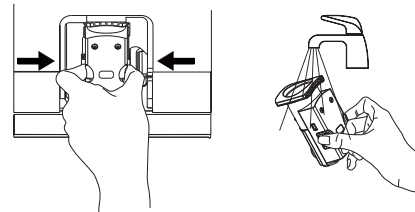


III Pulizia dell'unità di preparazione e dell'uscita del caffè macinato

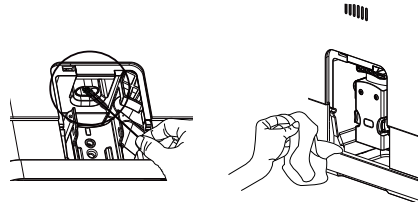
(1) Premere delicatamente la parte inferiore dello sportello di manutenzione per aprirlo, quindi rimuovere lo sportello dalla macchina.



(2) Tenere premuta la manopola di rilascio sull'unità di preparazione, rimuoverla e sciacquarla sotto il rubinetto.



(3) Con la spazzola apposita pulire l'uscita dei fondi del caffè e accuratamente l'interno della macchina con un panno per rimuovere tutti i residui di fondi o di polvere di caffè sulla macchina.



(4) Reinserire l'unità di preparazione nella sua posizione originale, quindi reinstallare lo sportello di manutenzione sulla macchina.

⚠ Nota:

- La spia [⚠] fissa indica che lo sportello di manutenzione è mancante o è installato in modo errato; a spia [⚠] lampeggiante indica che l'unità di preparazione è assente o è installata in modo errato.
- Se l'unità di preparazione non riesce non si allinea con l'albero motore durante l'installazione, eseguire la procedura di ripristino dell'albero motore:

Apri lo sportello di manutenzione, rimuovi l'unità di erogazione, poi reinserisci lo sportello di manutenzione. Estrai il vassoio gocciolatore incorporato e il contenitore dei fondi di caffè. Rimuovi il serbatoio dell'acqua.

Tieni premuto il pulsante di Accensione/Spegnimento [⏻] per 5 secondi, poi rilascialo solo dopo aver sentito due bip: questo completa la riinizializzazione dell'unità di erogazione. Dopo il riavvio, la macchina si spegnerà automaticamente.

IV Pulizia del serbatoio dell'acqua

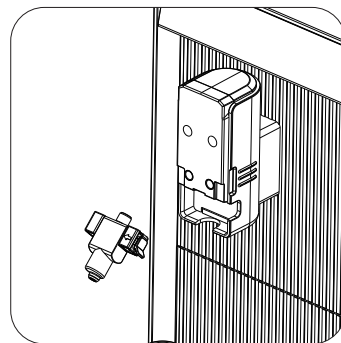
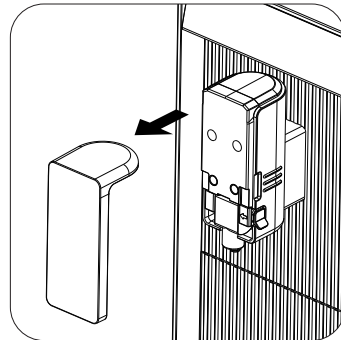
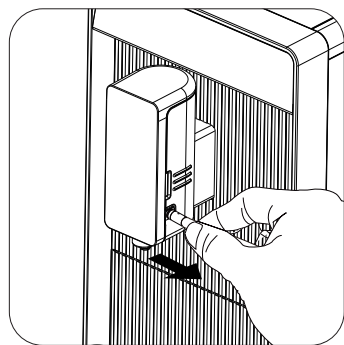
1. Rimuovere il serbatoio dell'acqua dalla macchina e sciacquarlo con acqua pulita.
2. Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua potabile, assicurandosi che il livello dell'acqua non superi la linea massima di riempimento. Quindi reinserirlo nella macchina.

V Pulizia del sistema per la schiuma di latte

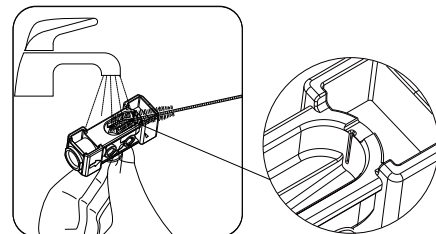
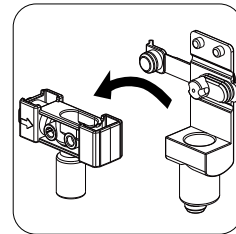
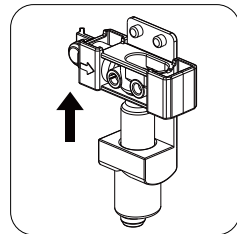
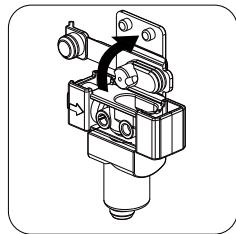
- ⚠ **Nota:** Dopo aver utilizzato la funzione per la preparazione della schiuma di latte, eseguire questa procedura di pulizia entro 30 minuti per prevenire ostruzioni e garantire le prestazioni del montalatte automatico.

a. Pulizia del montalatte

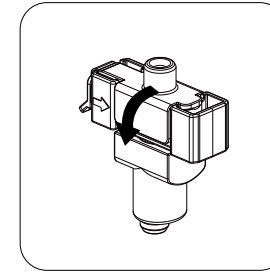
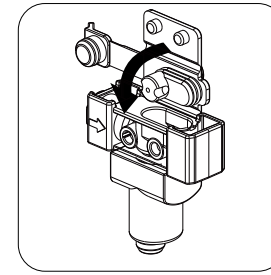
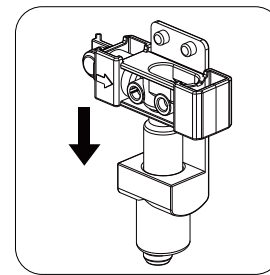
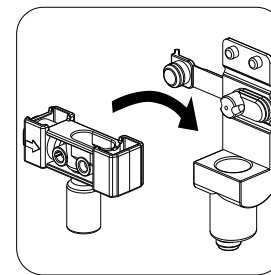
(1) Rimuovere la copertura del beccuccio e staccare il montalatte.



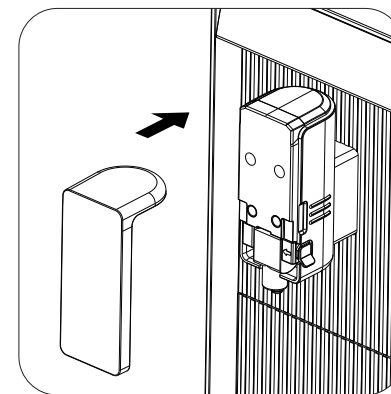
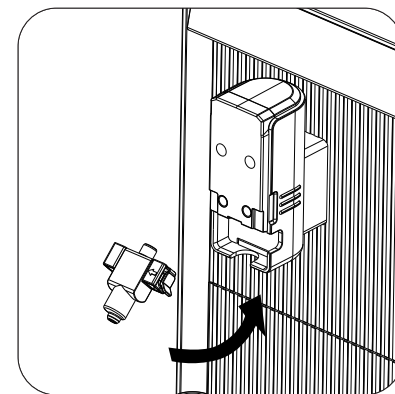
(2) Smontare il montalatte e sciacquare ogni parte con acqua pulita. È possibile una spazzola e strofinare delicatamente i componenti in plastica per rimuovere tutti i residui di latte.



(3) Rimontare il montalatte sul componente in gomma.



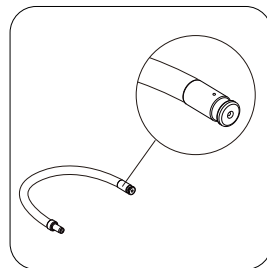
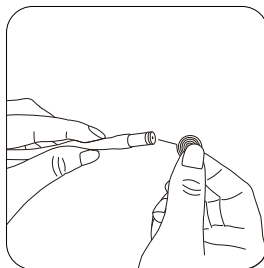
(4) Reinserire il montalatte nella macchina per caffè.



b. Pulizia del contenitore del latte e del tubo del latte

⚠ Nota: L'esecuzione quotidiana di questa procedura è essenziale per mantenere il corretto funzionamento del montalatte automatico.

- (1) Svotare il contenitore del latte e risciacquarlo con acqua pulita. Rimuovere il connettore in gomma e il tubo del latte dal coperchio. Dopo averli puliti e asciugati, rimontare questi componenti sul coperchio, assicurandosi che tutte le connessioni siano fisse.
- (2) Sciacquare entrambe le estremità del tubo del latte con acqua pulita, assicurandosi che i fori sul connettore del tubo del latte siano completamente puliti. Utilizzare un ago o le setole di una spazzola per pulire con cura i fori.



- (3) Riempire il contenitore del latte con acqua pulita e collegare il tubo del latte alla macchina.
- (4) Premere il pulsante Latte caldo/Acqua [🍵] calda per avviare un ciclo di pulizia. Questo consente di far scorrere acqua pulita dal serbatoio attraverso il sistema di preparazione della schiuma di latte e il tubo del latte. La macchina si arresta automaticamente al termine della pulizia. Per interrompere prima il processo, premere nuovamente lo stesso pulsante.

vi Decalcificazione

La spia [🕒] fissa indica che la macchina necessita di decalcificazione. Eseguire questa procedura almeno una volta al mese, o più spesso a seconda della durezza dell'acqua, per mantenere la macchina in condizioni ottimali.

1. Inserire una bustina di prodotto decalcificante nel serbatoio dell'acqua, quindi riempirlo con acqua fino alla linea di riempimento massima.
2. Collegare la macchina alla presa di corrente e posizionare un contenitore sufficientemente capiente sotto l'erogatore del caffè.
3. Mentre è in modalità standby, tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento [🔌] e il pulsante Espresso [☕] per 5 secondi. Dopo aver sentito due segnali acustici, [🕒] e il pulsante Espresso [☕] iniziano a lampeggiare.
4. Premere il pulsante Espresso [☕] di nuovo per confermare e avviare il processo di decalcificazione. Per interrompere il processo e tornare alla modalità standby, premere il pulsante Accensione/Spegnimento [🔌].
5. Durante la decalcificazione, la spia [🕒] lampeggia.
6. Quando tutta l'acqua nel serbatoio è stata scaricata, [🕒] e il pulsante Espresso [☕] lampeggiano. Svotare la soluzione residua dal serbatoio dell'acqua, riempirlo con acqua potabile pulita fino alla linea di riempimento massima e reinserire il serbatoio. Quando il serbatoio è pieno, la spia [🕒] si spegne e la macchina continua il processo di decalcificazione.
7. Al termine della decalcificazione, la macchina si spegne automaticamente.

⚠ AVVERTENZA

- Non usare aceto o altri prodotti detergenti per la decalcificazione, poiché potrebbero danneggiare la macchina.
- Tenere le mani e il corpo lontani dall'acqua calda e dal vapore durante il processo.
- Non interrompere il processo di decalcificazione per garantirne il corretto completamento.

☞ Funzione di svuotamento del sistema

Si consiglia di eseguire la funzione di svuotamento del sistema prima di riporre la macchina per prevenire il congelamento. Questa funzione deve essere eseguita anche prima di consegnare la macchina al personale di assistenza.

- 1. Mentre è in modalità standby, tenere premuto contemporaneamente il pulsante di accensione/spegnimento [🔌] e il pulsante Lungo [☑️]. La macchina emette tre segnali acustici: un segnale, seguito da due segnali dopo circa 5 secondi.
 - 2. Quindi, la spia [💧] lampeggia.
 - 3. Rimuovere il serbatoio dell'acqua dalla macchina. La spia [💧] rimane accesa fissa, indicando che il processo di svuotamento è in corso, e una piccola quantità di acqua viene erogata dal beccuccio del caffè. Per interrompere il processo o tornare alla modalità standby, premere il pulsante di accensione/spegnimento [🔌] prima di rimuovere il serbatoio dell'acqua.
 - 4. Al termine della funzione di svuotamento del sistema, la macchina si spegne automaticamente.
- Importante: Dopo aver eseguito la funzione di svuotamento del sistema, premere il pulsante Acqua calda prima di utilizzare nuovamente la macchina e lasciare scorrere l'acqua dal beccuccio del caffè per garantire il corretto funzionamento.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Causa possibile	Soluzione
Il dispositivo non funziona	Il dispositivo non è collegato all'alimentazione.	1. Controllare il cavo di alimentazione e la spina. 2. Collegare l'alimentazione e premere il
Nessuna risposta o risposta ritardata quando si premono ripetutamente i pulsanti funzione sul pannello	Il dispositivo è soggetto a interferenze elettromagnetiche. Il pannello è sporco.	1. Scollegare il dispositivo dalla fonte di alimentazione. Riavviare dopo alcuni minuti. 2. Pulire il pannello con il panno in dotazione.

Problema	Causa possibile	Soluzione
Il caffè non è abbastanza caldo.	La tazza non è preriscaldata. L'unità di preparazione è troppo	Prima di preparare il caffè, eseguire la funzione Acqua calda tre volte per
Non esce caffè dal beccuccio	Potrebbe essere stata utilizzata la funzione di svuotamento del sistema.	Premere il pulsante Latte caldo/Acqua calda finché non esce acqua dal
Qualità scadente della prima tazza	Quando il macinacaffè viene utilizzato per la prima volta, la quantità di caffè macinato potrebbe essere insufficiente.	Gettare la prima tazza e preparare di nuovo il caffè.
Nessuna schiuma di caffè	I chicchi di caffè non sono freschi.	Sostituire con chicchi di caffè freschi di una marca adatta.
Pulsanti touch non rispondono	1. Non premere dalla parte anteriore. 2. Il pannello è sporco.	1. Premere la parte inferiore dell'icona del pulsante dalla parte anteriore. 2. Pulire il pannello con il panno in dotazione.
Tempo di preriscaldamento troppo lungo	Accumulo eccessivo di calcare.	Eseguire la funzione di decalcificazione.
Nessun allarme di livello acqua basso anche se il serbatoio dell'acqua è vuoto o rimosso	Umidità rilevata vicino al connettore del serbatoio dell'acqua.	Pulire con cura l'area del connettore fino a quando non è asciutta.
Vaschetta raccogli gocce integrata piena d'acqua	La macinatura del caffè è troppo fine e ostruisce l'uscita dell'acqua.	Durante la macinatura, regolare la macinatura su un'impostazione più grossolana.
Il caffè scorre troppo lentamente o gocciola	La macinatura del caffè è troppo fine e ostruisce l'uscita dell'acqua.	Durante la macinatura, regolare la macinatura su un'impostazione più grossolana.
La spia di mancanza chicchi lampeggia, anche se il contenitore dei chicchi è ancora pieno.	L'uscita del caffè macinato potrebbe essere ostruita.	Seguire la procedura "Pulizia dell'unità di preparazione e dell'uscita del caffè macinato".

IT

Problema	Causa possibile	Soluzione
Nessuna schiuma di latte prodotta	1. Il montalatte automatico è sporco o non è assemblato o installato correttamente. 2. Il foro del connettore del tubo del latte è ostruito da residui di latte. 3. Il tipo di latte utilizzato non è adatto. 4. La temperatura del latte è troppo alta.	1. Pulire il montalatte automatico e assicurarsi che sia correttamente assemblato o installato. 2. Fare riferimento a "Pulizia del sistema per la schiuma di latte" per pulire il connettore e assicurarsi che tutti i fori sul connettore siano privi di residui. 3. Tipi diversi di latte producono quantità e consistenze diverse di schiuma di latte. Il latte parzialmente scremato o intero offre i migliori risultati. 4. Usare latte freddo a circa 5 °C per ottenere una schiuma ottimale.
I fori nel connettore del tubo del latte sono ostruiti da residui di latte difficili da pulire.	Il connettore del tubo del latte non è stato pulito per un periodo prolungato.	Immergere il tubo del latte in acqua tiepida per circa un'ora. Seguire la procedura "Pulizia del contenitore del latte e del tubo del latte", eseguendo continuamente la funzione di montatura del latte finché l'acqua non scorre regolarmente dall'erogatore. Pulire i fori con un ago o con le setole di un piccolo pennello.

IT

Problema	Causa possibile	Soluzione
Il latte viene spruzzato sul tavolo	Il tubo di erogazione del latte non è posizionato correttamente.	Verificare che il tubo di erogazione del latte sia collegato correttamente al contenitore del latte e al beccuccio del caffè.
La spia per decalcificazione continua a lampeggiare anche dopo aver eseguito la decalcificazione.	Il processo di decalcificazione non è stato completato.	Attendere fino al completamento del processo. La macchina si spegne automaticamente. Non spegnere la macchina manualmente.

ORDINARE GLI ACCESSORI

In caso di difficoltà a procurarsi gli accessori dell'apparecchio, rivolgersi a

-  <https://global.dreametech.com>
-  dreamesupport@dreame.tech

AMBIENTE

Non smaltire l'apparecchio insieme ai normali rifiuti domestici al termine della sua vita utile. Portarlo al punto di riciclo apposito. Questo aiuta a proteggere l'ambiente.

GARANZIA E ASSISTENZA

Per garantire la qualità del prodotto, il periodo di garanzia è di due anni dalla data di acquisto.
La presente garanzia non limita i diritti previsti o concessi dalle leggi nazionali o regionali applicabili in materia di protezione dei consumatori nella vostra regione; in tali casi, il periodo di garanzia limitata viene prolungato conformemente ai requisiti applicabili.

· La garanzia non copre danni o difetti derivanti da:

- 1) Il prodotto, destinato all'uso personale o domestico, viene utilizzato per scopi commerciali o non previsti.
- 2) Operazioni o installazioni che viola le istruzioni specificate nel manuale dell'utente.
- 3) Danni causati da riparazioni non autorizzate o dall'uso di parti o accessori non originali.
- 4) Danni derivanti da forza meccanica intensa, esposizione a sostanze chimiche, interferenze elettromagnetiche, temperature estreme (alte o basse), corrosione, ossidazione, infiltrazione di corpi estranei, sostanze, altri liquidi, insetti o animali.
- 5) Difetti derivanti da normale usura durante l'uso o deterioramento delle prestazioni tecniche o dell'aspetto dovuto a un uso prolungato.
- 6) La garanzia è valida solo se le seguenti informazioni sono fornite in modo chiaro: numero di modello, numero di serie del prodotto e targhetta.

Per ulteriori informazioni e per l'assistenza postvendita, contattarci all'indirizzo

 <https://global.dreametech.com>

 aftersales@dreame.tech

Scheda di garanzia del prodotto

Nome del cliente	Indirizzo e-mail	Numero di telefono	Nome del prodotto e numero di modello	SN prodotto	Data di acquisto del prodotto

Manutenzione

	Descrizione dei guasti e dei pezzi di ricambio	Data dell'intervento di manutenzione	Centro di manutenzione e riparazione
1			
2			
3			

Scatola	Manuale	Manuale	Pellicola	Pellicola	Borsa	Maniglia	Pellicola
PAP 20	PAP 21	PAP 22	PVC 3	PET 1	CPE 7	PE 4/PP 5	PP 5
Carta			Plastica				
RACCOLTA DIFFERENZIATA							
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.							

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Estas importantes precauciones de seguridad son una parte esencial de este dispositivo. Antes de usar este dispositivo por primera vez, lea detenidamente todas las precauciones. Puede conservar el manual de usuario para futuras consultas o para ofrecerlo a otros usuarios. Este dispositivo está diseñado únicamente para uso doméstico y debe utilizarse estrictamente de acuerdo con este manual de usuario. Use siempre el dispositivo con precaución y recuerde a los demás los posibles peligros.

⚠ Advertencias

1. Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del mismo y comprendan los riesgos que conlleva.
2. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deberán ser realizados por niños, salvo que tengan más de 8 años y estén supervisados.
3. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
4. Los aparatos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos implicados.
5. No debe permitirse que los niños jueguen con el aparato. No deje el aparato sin supervisión mientras esté en uso. No mueva el aparato mientras esté en funcionamiento.
6. Si el cable de alimentación presenta daños, debe ser reemplazado por el fabricante, su servicio de mantenimiento o personal con cualificación similar para evitar riesgos.
7. No debe utilizarse la cafetera dentro de un armario. No utilice el aparato en un espacio cerrado ni dentro de un armario.
8. No apto para uso comercial. Este aparato es solo para uso doméstico. No utilice este aparato para fines distintos a los previstos. No lo utilice en vehículos en movimiento ni en embarcaciones. No utilizar en exteriores. El uso indebido puede provocar lesiones.
9. Para evitar descargas eléctricas, no sumerja el cable, los enchufes ni la carcasa de la unidad principal en agua ni en ningún otro líquido.
10. Es necesario supervisar de cerca el uso de cualquier aparato cuando estén utilizándolo los niños o se encuentren cerca de él.

⚠ Advertencias

11. Desconecte el aparato de la toma de corriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Deje que el aparato se enfríe antes de colocar o quitar piezas y antes de limpiarlo.
12. No utilice ningún aparato que tenga el cable o el enchufe dañados, si ha experimentado un mal funcionamiento del aparato o si este ha sufrido cualquier tipo de daño. Lleve el aparato al servicio técnico autorizado más cercano para su revisión, reparación o ajuste.
13. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato podría provocar un incendio, descarga eléctrica o lesiones personales.
14. No deje el cable colgando del borde de la mesa o encimera, ni que entre en contacto con superficies calientes.
15. No lo coloque sobre quemadores de gas o eléctricos calientes, o cerca de ellos, ni en el interior de un horno caliente.
16. Conecte siempre el enchufe al aparato primero y después enchufe el cable a la toma de corriente. Para desconectar, apague el dispositivo y, a continuación, desenchúfelo la toma de corriente.
17. Antes de utilizar la cafetera por primera vez, retire todos los materiales de embalaje y las etiquetas promocionales, y deséchelos correctamente.
18. Coloque el dispositivo sobre una superficie estable, resistente al calor, nivelada y seca, alejada del borde de la encimera.
19. No utilice el dispositivo sobre superficies calientes como placas, hornos o cocinas de gas, o cerca de ellas.
20. Este aparato cuenta con un cable de alimentación desmontable. Utilice únicamente el cable de alimentación suministrado por el fabricante.
21. Antes de utilizar el cable de alimentación, desenróllelo y estírelo.
22. Asegúrese de que la tensión indicada en la placa de características coincida con la tensión de la red eléctrica local.
23. No desconecte el dispositivo tirando del cable de alimentación.
24. No coloque el cable de alimentación sobre bordes afilados.
25. Apague el dispositivo y desconéctelo de la toma de corriente en los siguientes casos:
 - Antes de llenar el depósito de agua
 - Antes de extraer o volver a colocar cualquier pieza en el dispositivo

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

⚠ Advertencias

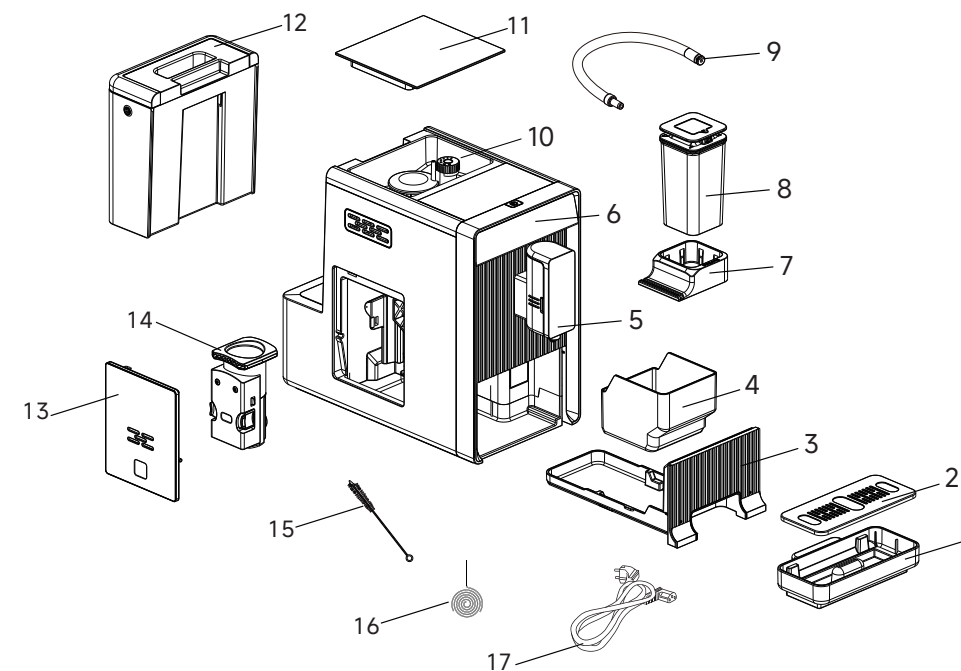
- Antes de la limpieza o mantenimiento
 - Si el dispositivo funciona mal
 - Después del uso
 - Cuando el dispositivo no esté bajo supervisión
- 26.** No añada agua caliente, leche ni ningún otro líquido al depósito de agua.
- 27.** Este dispositivo está diseñado únicamente para granos de café. No añada nada más en la tolva de granos.
- 28.** Limpie el exterior del dispositivo y sus accesorios con un paño suave para mantenerlos limpios. Para evitar daños, no utilice agentes de limpieza alcalinos.
- 29.** Si el dispositivo no va a utilizarse durante un periodo prolongado, vacíe el depósito de agua.
- 30.** No sumerja el dispositivo en agua ni en ningún otro líquido.
- 31.** No intente abrir el cuerpo principal ni desmontar ninguna pieza. Las reparaciones debe realizarlas el servicio posventa autorizado por el fabricante.
- 32.** Utilice la máquina solo en entornos con temperaturas ambiente entre 10 °C y 40 °C.
- 33.** Antes de su uso, asegúrese de que el producto esté montado correctamente y siga las instrucciones correspondientes en este manual.
- Conecte siempre el enchufe al aparato primero y después enchufe el cable a la toma de corriente. Para desconectar, sitúe cualquier control en "apagado" y después, retire el enchufe de la toma de corriente.
 - Limpie la superficie exterior con un paño suave. Mantenga limpio el aparato y los accesorios. Para evitar daños en el aparato, no utilice agentes de limpieza alcalinos. En su lugar utilice un paño suave y limpio.
 - Para evitar el riesgo de lesiones, no abra la cámara de elaboración durante el proceso de elaboración.



Esta marca indica que este producto no debe desecharse junto con otros residuos domésticos. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a la eliminación incontrolada de residuos, recíclelos de manera responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o contacte con el distribuidor donde adquirió el producto. Ellos pueden llevarse este producto y reciclarlo de un modo seguro para el medio ambiente.

Guarde estas instrucciones para futuras consultas.

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES DEL PRODUCTO



- 1** Bandeja de goteo externa
- 2** Tapa de la bandeja de goteo
- 3** Bandeja de goteo integrada
- 4** Depósito de posos de café
- 5** Boquilla de café ajustable
- 6** Panel de control
- 7** Base del depósito de leche
- 8** Depósito de leche
- 9** Conexión del tubo de leche
- 10** Tolva de granos
- 11** Tapa de la tolva de granos
- 12** Depósito de agua
- 13** Puerta de mantenimiento
- 14** Unidad de elaboración
- 15** Cepillo de limpieza
- 16** Aguja de limpieza
- 17** Cable de alimentación

Accesorios: El paquete también incluye un paño de limpieza y tres sobres de descalcificador.

MENÚ DE FUNCIONES



Icono	Funciones	Descripción
	ENCENDIDO/APAGADO	Botón de Encendido/Apagado Situado en la parte superior de la máquina
	Expreso	El volumen predeterminado es de 30 mL, ajustable de 20 a 80 mL
	Largo	El volumen predeterminado es de 60 mL, ajustable de 25 a 180 mL
	Flat white	Predeterminado de expreso: 25 mL, ajustable de 25 a 60mL Valor predeterminado de espuma de leche: 130 mL, ajustable de 5 a 90 segundos
	Cappuccino	Predeterminado de expreso: 30 mL, ajustable de 25 a 250 mL Valor predeterminado de espuma de leche: 150 mL, ajustable de 5 a 90 segundos

Icono	Funciones	Descripción
	Latte macchiato	Valor predeterminado de expreso: 35 mL, ajustable de 25 a 250 mL Valor predeterminado de espuma de leche: 180 mL, ajustable de 5 a 90 segundos
	Leche caliente/agua caliente	Un solo clic: Espuma de leche caliente 150 mL, ajustable de 5 a 90 segundos Mantenga pulsado durante 3 segundos para dispensar 150 mL de agua caliente, ajustable hasta 250 mL.
	Parpadeo: Falta el depósito de agua/Falta agua	1. Añada agua para solucionar el problema. 2. Asegúrese de que el depósito de agua esté bien colocado para solucionar el problema.
	Parpadeo: No hay granos de café	Añada granos de café a la tolva para solucionar el problema.
	Encendido fijo: El recipiente de posos de café está lleno Parpadeo: Falta la bandeja de goteo integrada o el depósito de posos de café.	Limpie el depósito de posos de café y vuelva a colocarlo para solucionar el problema. Se muestra un recordatorio cada 10 tazas.
	Encendido fijo: Falta la puerta de mantenimiento o está mal colocada Parpadeo: Falta la unidad de preparación o está mal colocada	Vuelva a colocar correctamente la unidad de elaboración o la puerta de mantenimiento en sus posiciones correctas para solucionar el problema.
	Encendido fijo: Necesita descalcificación. Parpadeo: Descalcificación en curso	La alerta se borrará una vez finalizada la descalcificación.
	Parpadeo: Vaciado en curso	La función del sistema de vaciado está en funcionamiento.

FUNCIONES COMBINADAS DE LOS BOTONES:

1. Restaurar la configuración predeterminada de fábrica:

Mantenga pulsado el botón de Encendido/Apagado [] + Latte Macchiato [] durante 5 segundos.

2. Iniciar descalcificación:

Mantenga pulsado el botón de Encendido/Apagado [] + Espresso [] durante 5 segundos.

3. Iniciar vaciado del sistema:

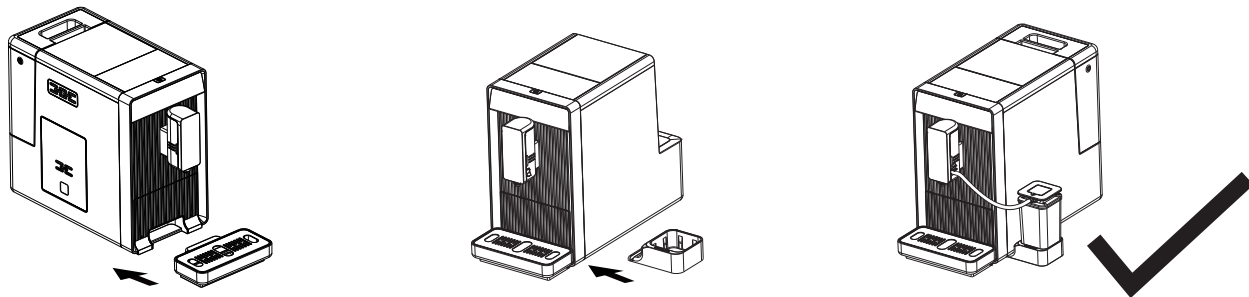
Mantenga pulsado el botón de Encendido/Apagado [] + Largo [] durante 5 segundos.

4. Iniciar la limpieza diaria a fondo:

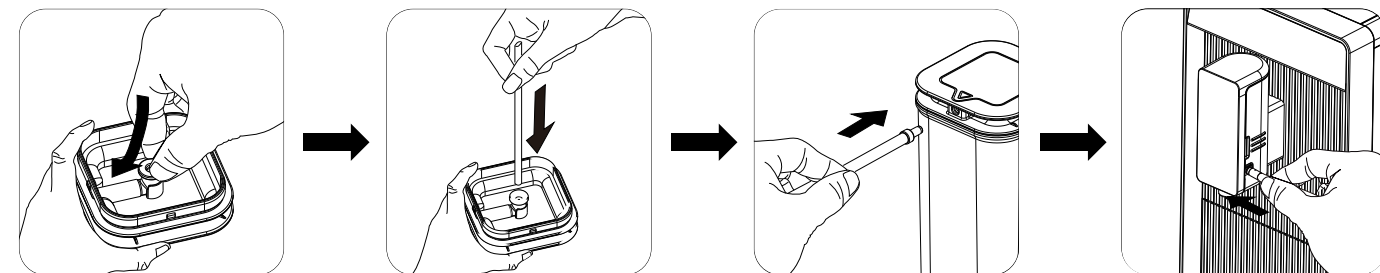
Mantenga pulsado el botón de Encendido/Apagado [] + Leche Caliente/Agua Caliente [] durante 5 segundos.

INSTALACIÓN DE LA MÁQUINA

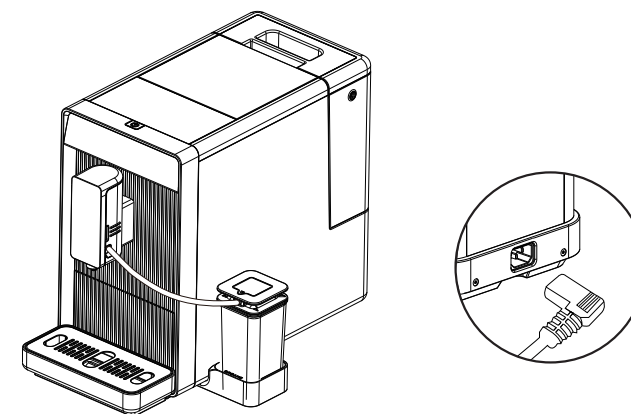
1. Retire todo el film protector, las pegatinas y otros materiales de embalaje de la máquina.
2. Elija una superficie segura y estable con una toma de corriente cercana y de fácil acceso. Asegúrese de que quede suficiente espacio alrededor de la máquina para su funcionamiento.
3. Inserte el depósito de agua y la bandeja de goteo externa en la máquina y fíjelos en su sitio. Levante ligeramente el lado derecho de la máquina y presione la base del depósito de leche en la parte inferior derecha.



4. Monte el sistema automático de espumado de leche (necesario para bebidas a base de leche).



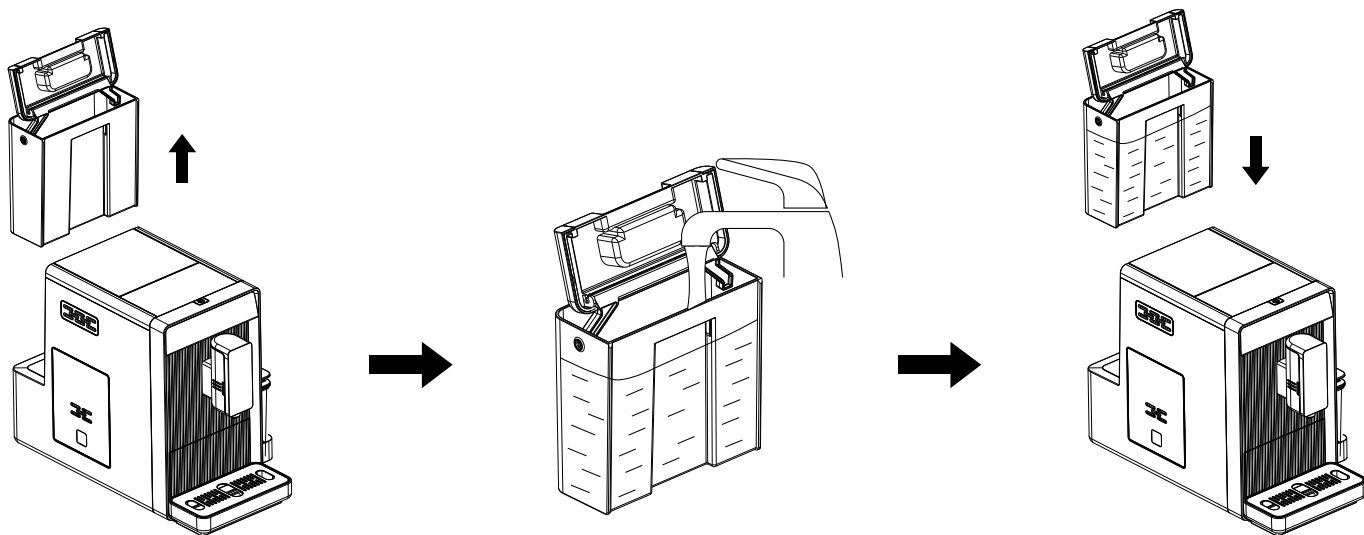
5. Desenrolle y estire el cable de alimentación. Inserte el enchufe en la toma de alimentación situada en la parte posterior de la máquina y conecte el otro extremo a una toma de corriente con la tensión adecuada.



PRIMER USO

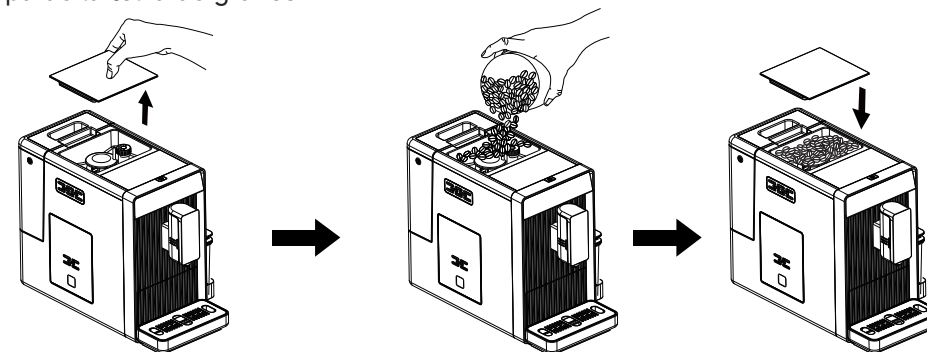
1. Llene el depósito de agua

- (1) Levante el depósito de agua utilizando el asa de la tapa y retírelo de la máquina.
- (2) Enjuague el depósito de agua con agua limpia y, a continuación, llénelo con agua potable, asegurándose de no superar el nivel máximo de agua. Vuelva a colocar el depósito de agua en la máquina, asegurándose de que esté bien encajado.



2. Añadir granos de café a la tolva de granos

- (1) Retire la tapa de la tolva de granos de café.
- (2) Añada granos de café a la tolva. La capacidad máxima es de aproximadamente 150 g.
- (3) Cierre la tapa de la tolva de granos.



3. Pulse el botón de Encendido/Apagado [] para encender la máquina.

Tras emitir un pitido, se encenderá la luz ambiental y el botón de Leche Caliente/Agua Caliente [] parpadeará. Asegúrese de que haya una bandeja de goteo colocada debajo de la boquilla de café y que el depósito de agua contenga suficiente agua. La máquina iniciará el precalentamiento y dispensará automáticamente una pequeña cantidad de agua para enjuagar. Puede pulsar el botón de Leche Caliente/Agua Caliente [] en cualquier momento para detener el enjuague.

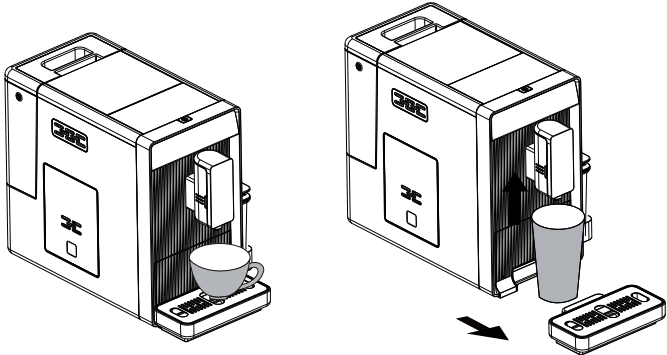
4. Después de completar el enjuague, la máquina entra en modo de espera.

RECORDATORIO IMPORTANTE:

- Retire siempre el depósito de agua antes de añadir agua.
- No añada agua caliente, agua con gas ni otro líquido al depósito de agua, ya que esto podría dañar tanto el depósito como la máquina.
- Solo se pueden añadir granos de café a la tolva de granos. Añadir café molido, café soluble, café con caramelo u otras sustancias puede provocar obstrucciones y un mal funcionamiento, lo que podría dañar la máquina.

PREPARAR CAFÉ

- 1. Coloque la taza debajo de la boquilla de café y ajuste la altura de la boquilla para que se adapte a la taza. Para tazas altas o anchas, retire la bandeja de goteo exterior para ajustar su posición.



- 2. Seleccione su sabor de café preferido y pulse el botón correspondiente a la función de café. La máquina emitirá un pitido, los botones de función se iluminarán y se encenderá la luz indicadora bajo la boquilla de café iniciando el proceso de elaboración.
- 3. La elaboración se detendrá automáticamente una vez que el café alcance el volumen establecido. Para detener la dispensación de café a medio proceso, vuelva a pulsar el botón de función en cualquier momento.
- 4. Si desea preparar café con leche, primero instale el sistema automático de espumado de leche en la máquina, añada leche a su depósito y cierre la tapa. La capacidad máxima del depósito de leche es de 240 mL. Para un espumado óptimo, recomendamos usar leche fría (alrededor de 5 °C/41 °F) con un contenido proteico de al menos el 3 %.
- 5. Después del uso, consulte el apartado de "Limpieza y mantenimiento" para limpiar y mantener la máquina debidamente.

Consejos:

- 1. Al iniciar la elaboración, es posible que salga vapor y leche caliente por la boquilla. Manténgase a una distancia segura.
- 2. Después de preparar café con leche, retire el tubo de conexión de goma y enrósquelo en la tapa del depósito de leche. No lo deje colgando suelto, ya que la diferencia de presión podría provocar que la leche salpique.
- 3. Retire el depósito de leche de la máquina. Si queda leche, guárdela en el frigorífico y tenga en cuenta la fecha de caducidad.

MÁS FUNCIONES Y AJUSTES

Ajuste del volumen de la taza

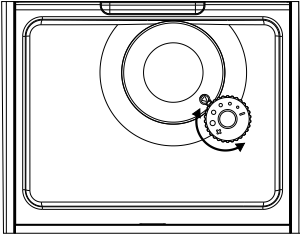
La máquina puede ajustar y guardar el volumen de su bebida preferida. Para ajustar el volumen, siga estos pasos:

- 1. Al preparar tu café o servir agua caliente, presiona y mantén presionado el botón seleccionado. El aparato continuará preparando la taza de café.
- 2. Cuando el volumen de café o agua caliente alcance el nivel deseado, suelta el botón. Dos pitidos indican que se está memorizando el volumen de café.

Ajuste de la finura de molienda

1. Mientras la máquina muele los granos de café, puede ajustar la molienda girando el mando de selección en la tolva de granos. El punto en el mando indica el nivel de molienda seleccionado.

ADVERTENCIA Nunca ajuste el tamaño de molienda mientras el molinillo esté apagado ya que podría dañarlo.



Selección de modo

La máquina cuenta con tres configuraciones: Configuración predeterminada, modo de ahorro de energía y modo rápido. En el modo de ahorro de energía, el dispositivo permite ahorrar más energía. El modo rápido elabora el café más rápido que la configuración predeterminada. Los tres modos se diferencian en lo siguiente:

	Modo rápido	Modo de ahorro de	Configuración
Luz indicadora	Disponible	Ninguno	Disponible
Preelaboración*	Ninguno	Disponible	Disponible
Tiempo de apagado	30 minutos	10 minutos	20 minutos
Memoria del volumen de	Disponible	Disponible	Disponible

Consejos:

- 1. La función de preinfusión humedece el café molido en la unidad de elaboración con una pequeña cantidad de agua antes de la extracción. Esto permite que los posos de café se expandan, creando una mayor presión en la unidad de elaboración, lo que ayuda a extraer más aceites y sabores del café.
- 2. La máquina cuenta con una función de apagado automático. El tiempo de apagado automático varía según el modo seleccionado.

❖ Para cambiar el modo de la máquina, siga estos pasos:

- 1. Con la máquina en modo de espera, mantenga pulsado el botón de Encendido/Apagado [] durante 5 segundos.Los diferentes modos se indican de la siguiente manera:

	 Botón de Espresso	 Botón de Flat White	 Botón de Cappuccino
Modo rápido	Luz fija	Parpadeo	Parpadeo
Configuración	Parpadeo	Parpadeo	Luz fija
Modo de ahorro de	Parpadeo	Luz fija	Parpadeo

- 2. Pulse el botón de Espresso [] para seleccionar el modo rápido. Pulse el botón de Flat White [] para seleccionar el modo de ahorro de energía. Pulse el botón de Cappuccino [] para seleccionar los ajustes predeterminados. Sonarán dos pitidos indicando que el modo se ha seleccionado correctamente.

⚠ **Nota:** Pulsar un botón iluminado que no corresponda al modo actual no tendrá ningún efecto.

- 3. Para confirmar y guardar la configuración actual, vuelva a pulsar el botón de Encendido/Apagado []. Los ajustes también se guardarán automáticamente esperando 5 segundos. La máquina volverá al modo de espera.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

La limpieza y el mantenimiento regulares son importantes para prolongar la vida útil de la máquina.

❶ Limpieza diaria a fondo

- 1. En modo de espera, mantenga pulsado el botón de Encendido/Apagado [] y el botón de Leche Caliente/Agua Caliente [] durante 5 segundos.
- 2. El botón de Leche Caliente/Agua Caliente [] parpadeará, y la boquilla de café y la boquilla de espumar leche soltarán una pequeña cantidad de agua para enjuagar.
- 3. Después del enjuague, la máquina cambia al modo de espera.

⚠ **ADVERTENCIA**

El agua caliente saldrá por la boquilla de café y la boquilla de espumado de leche a la bandeja de goteo externa. Evite las salpicaduras con el agua.

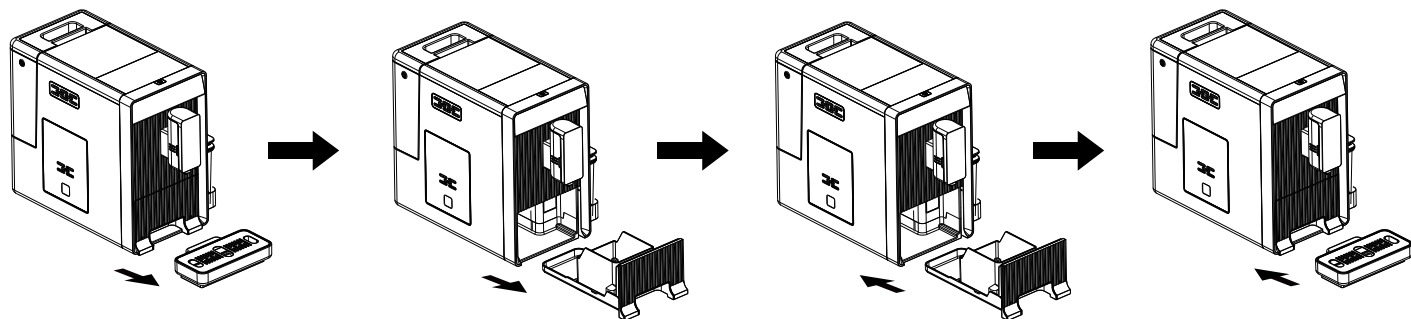
❷ Limpieza de la bandeja de goteo y del depósito de posos de café

Recomendamos vaciar el depósito de posos de café y limpiar la bandeja de goteo a diario.

⚠ **Nota:**

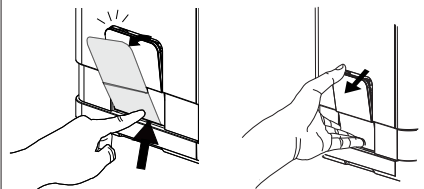
Cuando la luz indicadora se queda fija [], significa que es necesario vaciar el depósito de posos de café. Cuando la luz indicadora [] parpadea, significa que el depósito de posos de café no está en su sitio.

- 1. Extraiga la bandeja de goteo externa de la máquina, vacíe el agua que quede, enjuáguela con agua limpia y séquela.
- 2. Saque la bandeja de goteo integrada y el depósito de posos de café, vacíe los dos, enjuáguelos con agua limpia y séquelos completamente.
- 3. Vuelva a colocar el depósito de posos de café en la bandeja de goteo integrada, vuelva a empujarlo hacia el interior de la máquina y a colocar la bandeja de goteo externa en su posición original.

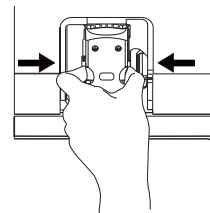


III Limpieza de la unidad de elaboración y la salida del café molido

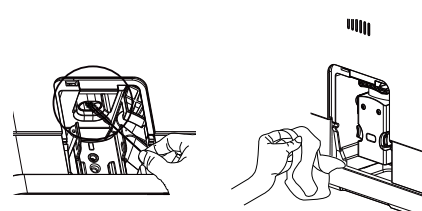
(1) Presione con suavidad la parte inferior de la puerta de mantenimiento para abrirla y, a continuación, retire la puerta de la máquina.



(2) Mantenga pulsado el mando de liberación de la unidad de elaboración, retírela y enjuáguela bajo el grifo.



(3) Utilice el cepillo de limpieza para limpiar la salida de los posos de café y limpie a fondo el interior de la máquina con un paño para eliminar todos los restos de poso o polvo de café que tenga.



(4) Vuelva a colocar la unidad de elaboración en su posición original y, a continuación, vuelva a colocar la puerta de mantenimiento en la máquina.

⚠ Nota:

- Cuando la luz indicadora [⚠] se queda fija, indica que la puerta de mantenimiento no está o está mal colocada, cuando el indicador luminoso [⚠] parpadea indica que la unidad de elaboración no está en su sitio o está mal colocada.
- Si durante la instalación, la unidad de elaboración no puede alinearse con el eje de transmisión, lleve a cabo un reinicio del eje de transmisión:

Abre la tapa de mantenimiento, retira la unidad de preparación y luego vuelve a colocar la tapa de mantenimiento. Extrae la bandeja de goteo integrada y el depósito de posos de café. Saca el depósito de agua.

Mantén pulsado el botón de Encendido/Apagado [⏻] durante 5 segundos, luego suéltalo solo después de oír dos pitidos; esto completa el restablecimiento de la unidad de preparación. Tras el restablecimiento, la máquina se apagará automáticamente.

IV Limpieza del depósito de agua

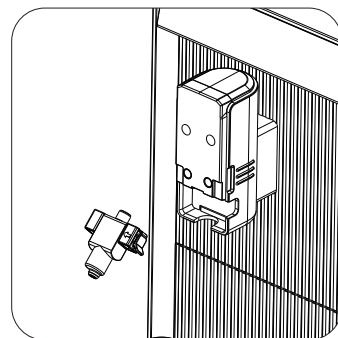
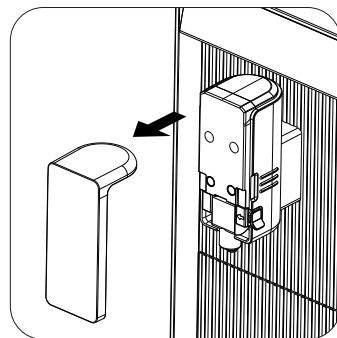
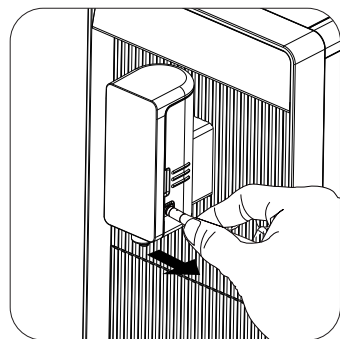
1. Extraiga el depósito de agua de la máquina y enjuáguelo con agua limpia.
2. Llene el depósito de agua con agua potable, asegurándose de que el nivel de agua no supere la línea máxima de llenado. Después, vuelva a colocarlo en la máquina.

V Limpieza del sistema de espumado de leche

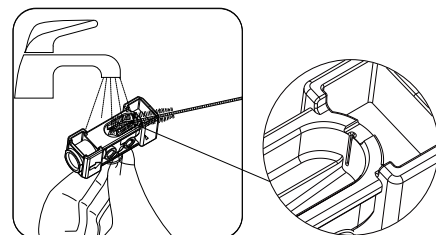
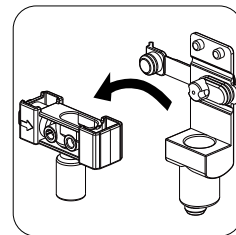
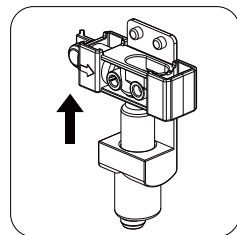
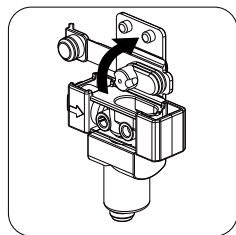
- ⚠ **Nota:** Después de utilizar la función de espumado de leche, lleve a cabo este procedimiento de limpieza en un plazo de 30 minutos para evitar obstrucciones y garantizar el buen funcionamiento del espumador de leche automático.

a. Limpieza del espumador de leche

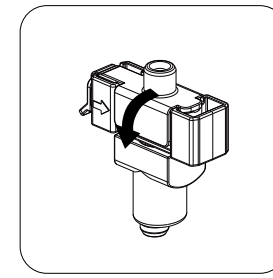
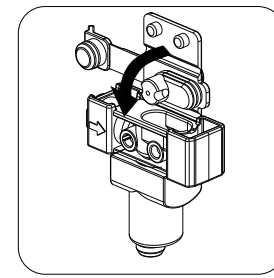
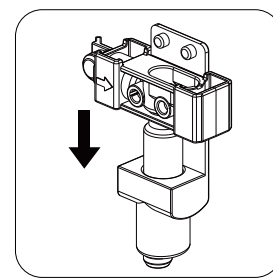
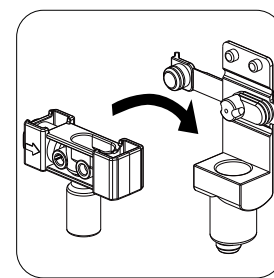
(1) Retire la tapa de la boquilla y extraiga el espumador de leche.



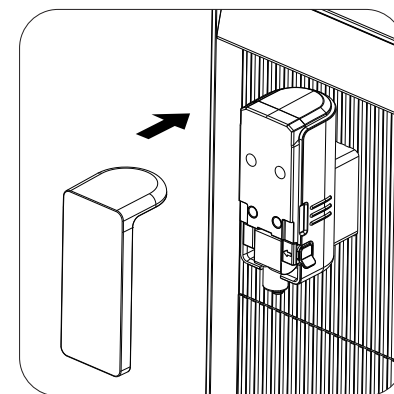
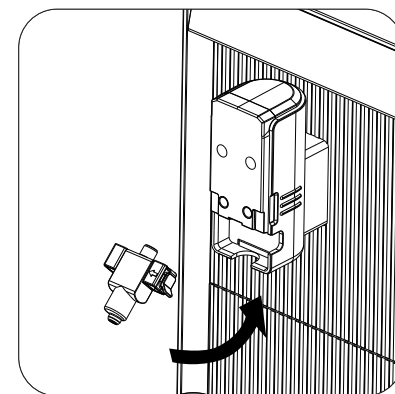
(2) Desmonte el espumador de leche y enjuague todas las piezas con agua limpia. Puede utilizar un cepillo de limpieza para las piezas de plástico frotar con suavidad y eliminar todos los restos de leche.



(3) Vuelva a montar el espumador de leche en la pieza de goma.



(4) Vuelva a colocar el espumador de leche en la cafetera.

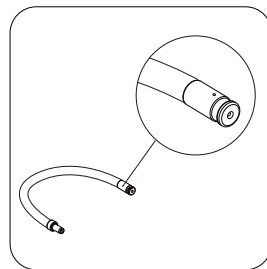
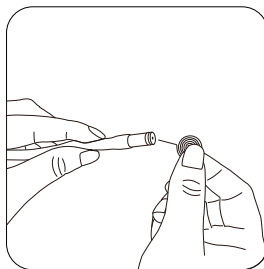


b. Limpieza del depósito de leche y del tubo de leche

⚠ Nota: Realizar este procedimiento a diario es básico para mantener el buen funcionamiento del espumador automático de leche.

(1) Vacíe el depósito de leche y enjuáguelo con agua limpia. Extraiga el conector de goma y el tubo de leche de la tapa. Una vez limpias y secas estas piezas, vuelva a montarlas en la tapa, asegurándose de que todas las conexiones estén bien fijadas.

(2) Enjuague los dos extremos del tubo de leche con agua limpia, asegurándose de que los orificios del conector del tubo de leche estén completamente limpios. Puede utilizar una aguja o las cerdas de un cepillo de limpieza para limpiar los orificios a fondo.



(3) Llene el depósito de leche con agua limpia y conecte el tubo de leche a la máquina.

(4) Pulse el botón de Leche Caliente/Agua Caliente [🔥] para iniciar un ciclo de limpieza. Esto expulsará agua limpia del depósito de agua por el sistema de espumado de leche y el tubo de leche. La máquina se detendrá automáticamente cuando la limpieza haya finalizado. Para detener el proceso antes de su finalización, vuelva a pulsar el mismo botón.

vi Descalcificación

Cuando la luz indicadora [☺] se queda fija, significa que es necesario descalcificar la máquina. Para mantener la máquina en condiciones óptimas, realice este procedimiento al menos una vez al mes, o con mayor frecuencia según la dureza del agua.

1. Añada un sobre de descalcificador al depósito de agua y, a continuación, llénelo con agua hasta la línea de llenado máximo.
2. Enchufe la máquina y coloque un recipiente lo suficientemente grande debajo de la boquilla de café.
3. Estando en modo de espera, mantenga pulsado el botón de Encendido/Apagado [🔌] y el botón de Espresso [☕] durante 5 segundos. A continuación, se escucharán dos pitidos, [☺] y el botón Espresso [☕] empezará a parpadear.
4. Vuelva a pulsar el botón de Espresso [☕] para confirmar e iniciar el proceso de descalcificación. Para detener el proceso y volver al modo de espera, pulse el botón de Encendido/Apagado [🔌].
5. Durante la descalcificación, la luz indicadora [☺] parpadeará.
6. Al agotarse toda el agua del depósito, [☕] el botón de Espresso [☕] parpadeará. Vacíe la solución que quede del depósito de agua, rellénelo con agua del grifo limpia hasta la línea máxima de llenado y vuelva a colocarlo en su sitio. Cuando el depósito esté lleno, la luz indicadora [☕] se apagará y la máquina continuará con el proceso de descalcificación.
7. Una vez completada la descalcificación, la máquina se apagará automáticamente.

⚠ ADVERTENCIA

- No utilice vinagre ni otros productos de limpieza para la descalcificación, ya que pueden dañar la máquina.
- No acerque las manos ni el cuerpo al agua caliente y el vapor durante el proceso.
- Para garantizar que el proceso de descalcificación se complete correctamente, no lo interrumpa.

VI Función de vaciado del sistema

Se recomienda llevar a cabo la función de vaciado del sistema antes de guardar la máquina para evitar que se congele. Esta función también debe llevarse a cabo antes de entregar la máquina al servicio técnico.

- 1. Estando en modo de espera, mantenga pulsados el botón de Encendido/Apagado [⏻] y el botón de Largo [☕] a la vez. La máquina emitirá tres pitidos: un primer pitido, seguido de dos pitidos después de aproximadamente 5 segundos.
- 2. Después, la luz indicadora [💡] parpadeará.
- 3. Extraiga el depósito de agua de la máquina. La luz indicadora [💡] permanecerá encendida de forma fija, indicando que el proceso de vaciado está en curso, y desprenderá una pequeña cantidad de agua por la boquilla del café. Para detener el proceso o volver al modo de espera, pulse el botón de Encendido/Apagado [⏻] antes de extraer el depósito de agua.
- 4. Una vez completada la función de vaciado del sistema, la máquina se apagará de forma automática.

Importante: Después de llevar a cabo la función de vaciado del sistema y antes de volver a utilizar la máquina, pulse el botón de Agua Caliente y deje caer el agua por la boquilla de café para garantizar un funcionamiento normal.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa posible	Solución
El dispositivo no funciona	El dispositivo no está conectado al suministro eléctrico.	1. Compruebe el cable de alimentación y el enchufe. 2. Conecte el suministro eléctrico y pulse el botón de Encendido/Apagado.
Sin respuesta o respuesta tardía al pulsar varias veces los botones de función en el panel	El dispositivo se ve afectado por interferencias electromagnéticas. El panel está sucio.	1. Desenchufe el dispositivo de la fuente de alimentación. Espere unos minutos y reinicie. 2. Limpie el panel con el paño suministrado.

Problema	Causa posible	Solución
El café no está lo suficientemente caliente.	La taza no se ha precalentado. La unidad de elaboración está demasiado fría	Antes de la elaboración, ejecute la función de Agua Caliente tres veces para enjuagar la máquina.
No sale café por la boquilla	Es posible que se haya utilizado la función de vaciado del sistema previamente.	Pulse el botón de Leche Caliente/Agua Caliente hasta que salga agua por la boquilla.
Primera taza con mala calidad	Al utilizar el molinillo por primera vez, la cantidad de café molido puede que no sea suficiente.	Deseche la primera taza y prepare otra.
Sin espuma de café	Los granos de café no están frescos.	Sustitúyalos por granos de café frescos de una marca adecuada.
Los botones táctiles no responden	1. No está pulsando desde el frente. 2. El panel está sucio.	1. Pulse la parte inferior del icono del botón desde el frente. 2. Limpie el panel con el paño suministrado.
Tiempo de precalentamiento	Acumulación excesiva de cal.	Lleve a cabo la función de descalcificación
La alarma de bajo nivel de agua no suena aunque el depósito de agua esté vacío o no esté en su sitio.	Hay humedad cerca del conector del depósito de agua.	Limpie bien la zona del conector hasta que esté seca.
Bandeja de goteo integrada llena de agua	La molienda del café es demasiado fina, bloqueando la salida de agua	Durante la molienda, ajuste el tamaño de molido a una configuración más gruesa.
El café cae demasiado despacio o gotea	La molienda del café es demasiado fina, bloqueando la salida de agua	Durante la molienda, ajuste el tamaño de molido a una configuración más gruesa.
La luz indicadora de falta de granos parpadea, aunque la tolva todavía contiene granos.	Es posible que la salida de café molido esté obstruida	Siga el procedimiento de «Limpieza de la unidad de elaboración y la salida del café molido».

ES

Problema	Causa posible	Solución
No se forma espuma de leche	1. El espumador automático de leche está sucio o no está bien montado o instalado. 2. El orificio del conector del tubo de leche está obstruido por residuos de leche. 3. El tipo de leche utilizado no es adecuado. 4. La temperatura de la leche es demasiado elevada.	1. Limpie el espumador automático de leche y asegúrese de que esté bien montado o instalado. 2. Consulte "Limpieza del sistema de espumado de leche" para limpiar el conector y asegúrese de que no haya residuos en ninguno de los orificios del conector. 3. La cantidad y consistencia de la espuma variará según el tipo de leche. La leche semidesnatada o entera ofrece mejores resultados. 4. Utilice leche fría a aproximadamente 5 °C para conseguir un rendimiento óptimo en
Los orificios del conector del tubo de leche están obstruidos por residuos de leche difíciles de limpiar.	El conector del tubo de leche no se ha limpiado durante un largo período de tiempo.	Remoje el tubo de leche en agua tibia durante aproximadamente una hora. Siga el procedimiento de "Limpieza del depósito de leche y del tubo de leche", utilizando de manera continua la función de espumar leche hasta que el agua fluya con suavidad desde el dispensador. Limpie los orificios con una aguja o con las cerdas de un cepillo pequeño.

ES

Problema	Causa posible	Solución
La leche salpica sobre la mesa.	El tubo dispensador de leche no está bien colocado.	Asegúrese de que el tubo dispensador de leche esté bien conectado tanto al depósito de leche como a la boquilla
La luz indicadora de descalcificación sigue parpadeando incluso después de realizar la descalcificación.	El proceso de descalcificación no se ha completado.	Espere con paciencia hasta que el proceso termine. La máquina se apagará de forma automática. No apague la máquina de forma manual.

PEDIDO DE ACCESORIOS

Si tiene dificultades para adquirir accesorios para el aparato, contacte con

-  <https://global.dreametech.com>
-  dreamesupport@dreame.tech

ENTORNO

Al final de la vida útil del aparato, no lo deseche con los residuos domésticos habituales. Llévelo a los puntos de recogida de reciclaje asignados para ello. Esto ayuda a proteger el medio ambiente.

GARANTÍA Y MANTENIMIENTO

Para garantizar la calidad del producto, el período de garantía es de dos años a partir de la fecha de compra. Esta garantía no limita sus derechos tal como están establecidos u otorgados por las leyes nacionales o regionales aplicables en materia de protección al consumidor en su región; en tales casos, el período de garantía limitada se amplía de acuerdo con los requisitos aplicables.

· Esta garantía no cubre daños o defectos resultantes de:

- 1) Si el producto, diseñado para uso personal o doméstico, se utiliza para fines comerciales u otros fines no previstos.
- 2) Cualquier funcionamiento o instalación que viole las instrucciones especificadas en el manual de usuario.
- 3) Daños causados por reparaciones no autorizadas o por el uso de piezas o accesorios no originales.
- 4) Daños resultantes de una fuerza mecánica intensa, exposición a productos químicos, interferencias electromagnéticas, temperaturas extremas (elevadas o bajas), corrosión, oxidación, introducción de objetos extraños, sustancias, otros líquidos, insectos o animales.
- 5) Defectos resultantes del desgaste natural durante el uso, deterioro del rendimiento técnico o de la apariencia debido al uso prolongado.
- 6) La garantía es válida únicamente cuando se proporciona claramente la siguiente información: número de modelo, número de serie del producto y placa de identificación.

Para más información y asistencia posventa, contáctenos a través de

-  <https://global.dreametech.com>
-  aftersales@dreame.tech

Tarjeta de garantía del producto

Nombre del cliente	Dirección postal	Número de teléfono de contacto	Nombre del producto y modelo (número)	N.º de serie del producto	Fecha de compra del producto

Mantenimiento

	Descripción de averías y piezas de repuesto	Fecha de mantenimiento	Centro de servicio técnico y mantenimiento
1			
2			
3			

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

Estas precauções de segurança importantes são uma parte essencial deste dispositivo. Antes de utilizar este dispositivo pela primeira vez, leia todas as precauções atentamente. Pode guardar o manual do utilizador para referência futura ou entregá-lo a outros utilizadores. Este dispositivo destina-se exclusivamente a um uso doméstico e deve ser utilizado estritamente de acordo com este manual do utilizador. Utilize sempre com precaução e alerte as outras pessoas sobre os potenciais perigos.

⚠ AVISOS:

1. Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos, se supervisionadas ou instruídas relativas à utilização segura do aparelho e entenderem os riscos envolvidos.
2. A limpeza e manutenção efetuadas pelo utilizador não devem ser feitas por crianças, a não ser que tenham mais de 8 anos e com supervisão de um adulto.
3. Mantenha o aparelho e o seu cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
4. Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência ou conhecimentos, desde que supervisionadas ou instruídas sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos.
5. As crianças não devem brincar com o aparelho. Nunca deixe o aparelho sem vigilância durante a utilização. Não mova o aparelho enquanto estiver a funcionar.
6. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, um agente de serviço ou pessoas com qualificações semelhantes, para evitar situações de perigo.
7. A máquina de café não deve ser colocada dentro de um armário durante a utilização. Não utilize o aparelho num espaço fechado ou dentro de um armário.
8. Não se destina a uso comercial. Este aparelho é apenas para uso doméstico. Não utilize este aparelho para fins diferentes dos previstos. Não utilize em veículos em movimento ou em barcos. Não utilize ao ar livre. O uso inapropriado pode causar ferimentos.
9. Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo de alimentação, fichas ou o corpo da unidade principal em água ou outro líquido.
10. É necessária supervisão próxima sempre que qualquer aparelho for utilizado por crianças ou perto delas.

⚠ AVISOS:

11. Desligue da tomada quando não estiver a ser utilizado e antes da limpeza. Deixe arrefecer antes de colocar ou retirar as peças e antes de limpar o aparelho.
12. Não utilize nenhum aparelho com o cabo ou ficha danificados, ou após apresentar avarias ou tiver sido danificado de alguma forma. Entregue o aparelho num centro de assistência autorizado mais próximo para examinação, reparação ou afinação.
13. A utilização de acessórios não recomendados pelo fabricante do aparelho pode resultar em incêndio, choque elétrico ou ferimentos pessoais.
14. Não deixe o cabo pendurado na borda da mesa ou da bancada, nem o deixe tocar em superfícies quentes.
15. Não coloque em cima ou perto de bocas de fogão a gás ou elétricos quentes, nem de um forno aquecido.
16. Ligue sempre primeiro a ficha ao aparelho e só depois ligue o cabo à tomada elétrica. Para desligar, desligue a máquina e só depois retire a ficha da tomada elétrica.
17. Antes de utilizar a máquina de café pela primeira vez, retire todos os materiais de embalagem e etiquetas promocionais e elimine-os corretamente.
18. Coloque o aparelho numa superfície estável, resistente ao calor, nivelada e seca, afastada da borda da bancada.
19. Não utilize o aparelho em cima ou perto de superfícies quentes, tais como placas de aquecimento, fornos ou fogões a gás.
20. Este aparelho está equipado com um cabo de alimentação removível. Utilize apenas o cabo de alimentação fornecido pelo fabricante.
21. Antes de utilizar, desenrole e estique o cabo de alimentação.
22. Certifique-se de que a tensão indicada na placa de classificação corresponde à tensão da rede elétrica local.
23. Não desligue o aparelho puxando o cabo de alimentação.
24. Não passe o cabo de alimentação sobre arestas afiadas.
25. Desligue o aparelho e desligue-o da tomada nas seguintes situações:

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

⚠ AVISOS:

- Antes de adicionar água no depósito de água
 - Antes de remover ou reinstalar qualquer peça do aparelho
 - Antes de limpar ou realizar a manutenção
 - Se o aparelho estiver avariado
 - Após a utilização
 - Quando o aparelho não estiver a ser supervisionado
- 26.** Não adicione água quente, leite ou outros líquidos no depósito de água.
 - 27.** Este aparelho destina-se apenas a grãos de café. Não adicione mais nada ao depósito de grãos.
 - 28.** Limpe o exterior do aparelho com um pano macio para o manter, assim como os acessórios, limpos. Para evitar danos, não utilize produtos de limpeza alcalinos.
 - 29.** Se o aparelho não for utilizado por um longo período, esvazie o depósito de água.
 - 30.** Não mergulhe o aparelho em água nem em quaisquer outros líquidos.
 - 31.** Não tente abrir a unidade principal nem desmontar peças. As reparações devem ser efetuadas pelo serviço de pós-venda autorizado do fabricante.
 - 32.** Utilize o aparelho apenas em ambientes com temperaturas ambiente entre 10 °C e 40 °C.
 - 33.** Antes de utilizar, certifique-se de que o aparelho está montado corretamente e siga as instruções relevantes deste manual.

• Ligue sempre primeiro a ficha ao aparelho e só depois ligue o cabo à tomada elétrica. Para desligar, coloque qualquer comando na posição "desligar" e, em seguida, retire a ficha da tomada.

• Limpe a superfície exterior com um pano macio. Mantenha o aparelho e os acessórios limpos. Para evitar danos no aparelho, não utilize produtos de limpeza alcalinos. Em vez disso, utilize um pano macio e limpo.

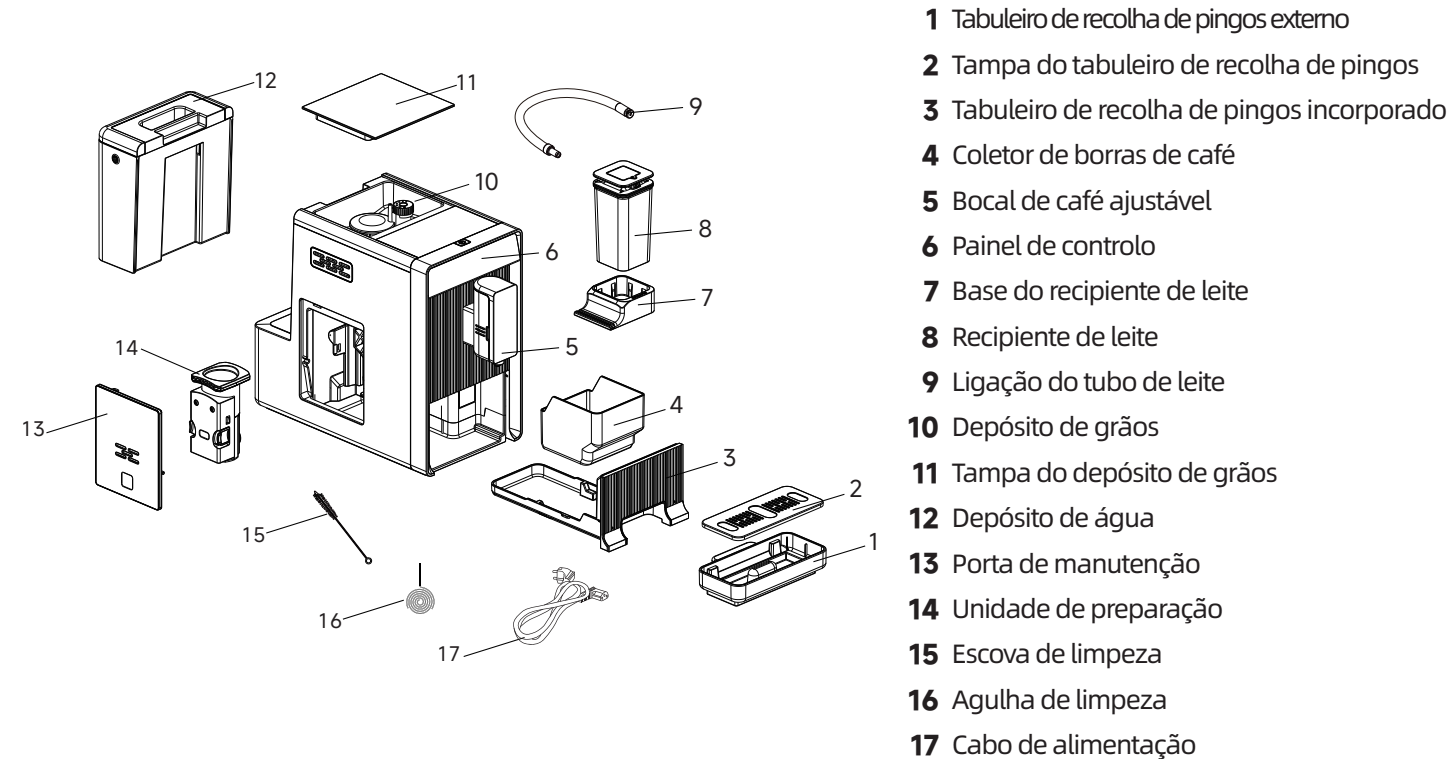
• Para evitar o risco de ferimentos, não abra a câmara de preparação durante o processo de preparação.



Esta marcação indica que este aparelho não deve ser eliminado juntamente com lixo doméstico. Para evitar potenciais danos para o ambiente ou para a saúde humana decorrentes da eliminação descontrolada de resíduos, recicle-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, recorra aos sistemas de devolução e recolha ou contacte o revendedor que lhe vendeu o produto. Este pode levar o produto para uma reciclagem ambientalmente segura.

Guarde estas instruções para referência futura.

DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES DO PRODUTO



Acessórios: A embalagem inclui também um pano de limpeza e três saquetas de descalcificante.

MENU DE FUNÇÕES



Ícone	Funções	Descrição
	LIGAR/DESLIGAR	Botão de ligar/desligar Está localizado na superfície superior da máquina
	Espresso	O volume predefinido é de 30 mL (ajustável entre 20 e 80 mL)
	Longo	O volume predefinido é de 60 mL (ajustável entre 25 e 180 mL)
	Meia de leite	Espresso predefinido: 25 mL, ajustável entre 25 e 60 mL Espuma de leite predefinida: 130 mL, ajustável entre 5 e 90 segundos.
	Cappuccino	Espresso predefinido: 30 mL, ajustável entre 25 e 250 mL Espuma de leite predefinida: 150 mL, ajustável entre 5 e 90 segundos

Ícone	Funções	Descrição
	Latte macchiato	Espresso predefinido: 35 mL, ajustável entre 25 e 250 mL Espuma de leite predefinida: 180 mL, ajustável entre 5 e 90 segundos
	Leite quente/Água quente	Clique único: 150 mL de espuma de leite quente, ajustável entre 5 e 90 segundos Mantenha premido durante 3 segundos para dispensar 150 mL de água quente; ajustável até 250 mL.
	Intermitente: Sem depósito de água/Sem água	1. Adicione água para resolver o problema. 2. Certifique-se de que o depósito de água está corretamente instalado para resolver o problema.
	Intermitente: Sem grãos de café	Coloque grãos de café no depósito de grãos para resolver o problema.
	Acesa fixa: O coletor de borras de café está cheio Intermitente: Tabuleiro de recolha de pingos ou coletor de borras de café em falta.	Limpe o coletor de borras de café e volte a instalá-lo para resolver o problema. O alerta é emitido a cada 10 chávenas.
	Acesa fixa: Porta de manutenção em falta ou instalada incorretamente Intermitente: Unidade de preparação de café em falta ou instalada incorretamente	Coloque corretamente a unidade de preparação ou a porta de manutenção nas devidas posições para resolver o problema.
	Acesa fixa: Descalcificação necessária. Intermitente: Descalcificação em curso	O alerta desaparece assim que a descalcificação estiver concluída.
	Intermitente: Escoamento em curso	A função de esvaziamento do sistema está a funcionar.

FUNÇÕES DO BOTÃO COMBINADO:

1. Repor definições de fábrica:

Mantenha os botões de ligar/desligar [] + Latte macchiato [] forrados durante 5 segundos;

2. Iniciar a descalcificação:

Mantenha os botões de ligar/desligar [] + Espresso [] forrados durante 5 segundos;

3. Iniciar o esvaziamento do sistema:

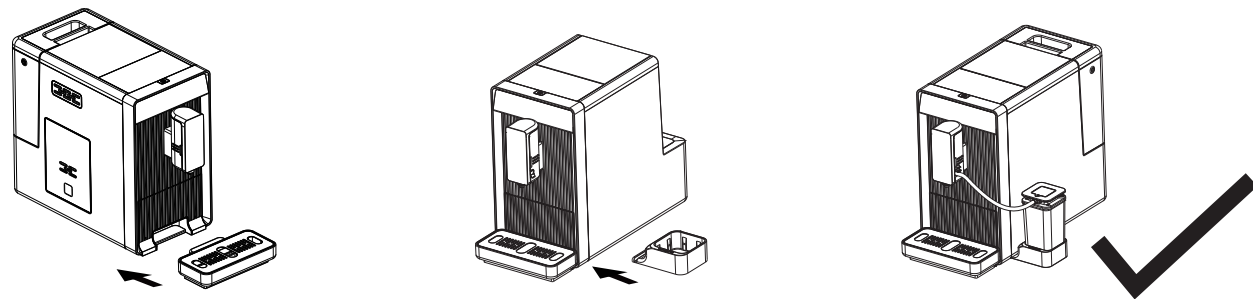
Mantenha os botões de ligar/desligar [] + Longo [] forrados durante 5 segundos;

4. Iniciar a limpeza profunda diária:

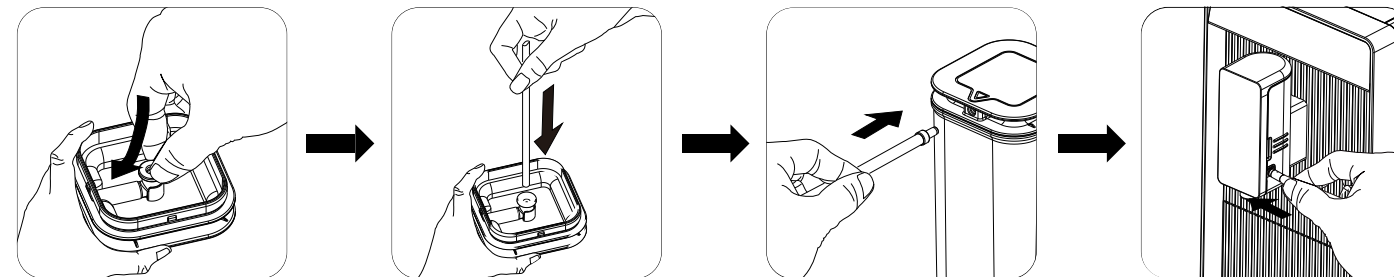
Mantenha os botões de ligar/desligar [] + Leite quente/Água quente [] forrados durante 5 segundos;

INSTALAÇÃO DA MÁQUINA

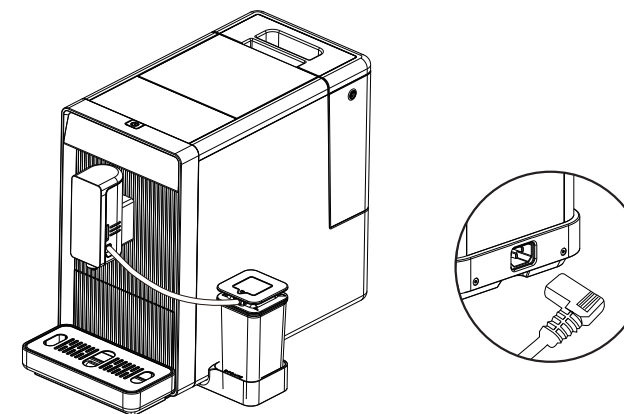
1. Retire todas as películas protetoras, autocolantes e outros materiais de embalagem da máquina.
2. Escolha uma superfície segura e estável, com uma tomada elétrica próxima e fácil de alcançar. Certifique-se de que há espaço suficiente à volta da máquina para a sua utilização.
3. Insira o depósito de água e o tabuleiro de recolha de pingos externo na máquina e encaixe-os no lugar. Levante ligeiramente o lado direito da máquina e pressione a base do recipiente de leite contra a parte inferior direita.



4. Instale o sistema de vaporização de leite automático (necessário para bebidas à base de leite).



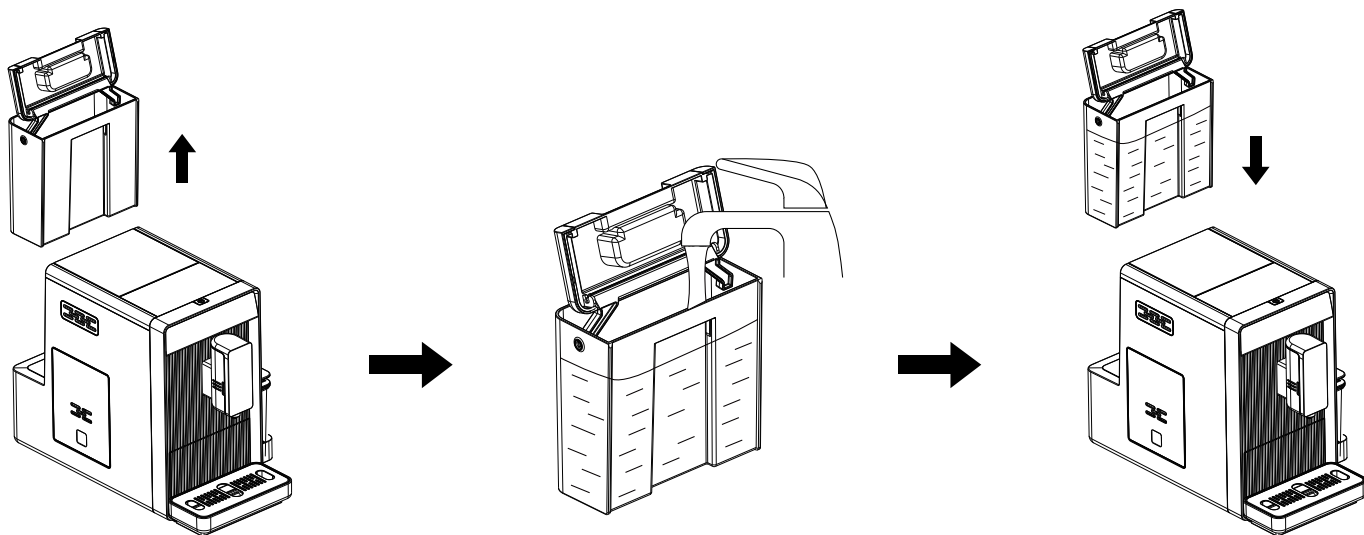
5. Desenrole e estique o cabo de alimentação. Insira a ficha na entrada de alimentação na parte traseira da máquina e ligue a outra extremidade a uma tomada elétrica com a tensão correta.



PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

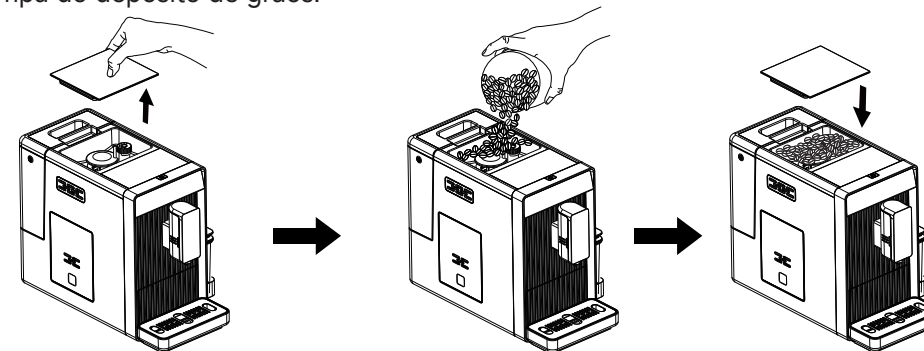
1. Encher o depósito de água

- (1) Levante o depósito de água utilizando a pega da tampa e retire-o da máquina.
- (2) Enxague o depósito de água com água limpa e depois encha-o com água potável, sem ultrapassar o nível máximo de água. Coloque novamente o depósito de água na máquina, certificando-se de que está bem encaixado.



2. Adicionar grãos de café no depósito de grãos

- (1) Retire a tampa do depósito de grãos de café.
- (2) Adicione grãos de café no depósito. A capacidade máxima é de aproximadamente 150 g.
- (3) Feche a tampa do depósito de grãos.



3. Prima o botão de ligar/desligar [] para ligar a máquina.

Depois de um bipe, a luz ambiente acende-se e o botão de leite quente/água quente [] começa a piscar. Certifique-se de que o tabuleiro de recolha de pingos está colocado por baixo do bocal de café e de que o depósito de água contém água suficiente. A máquina começará a pré-aquecer e a dispensar automaticamente uma pequena quantidade de água para enxaguar. Pode premir o botão de leite quente/água quente [] a qualquer momento para parar de enxaguar.

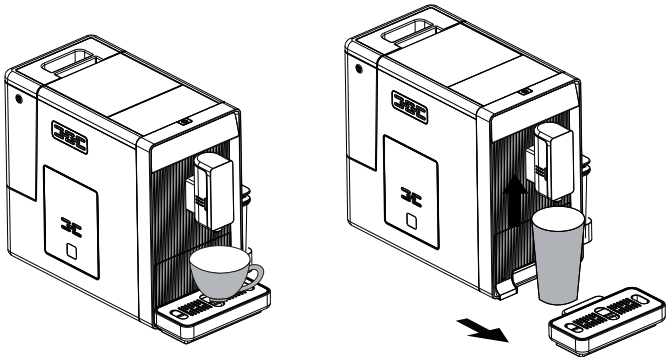
4. Quando terminar de enxaguar, a máquina entra em modo de espera.

ALERTA IMPORTANTE:

- Retire sempre o depósito de água antes de adicionar água.
- Não adicione água morna, água com gás ou quaisquer outros líquidos no depósito de água, pois pode danificar tanto o depósito como a máquina.
- Só é possível adicionar café em grão ao depósito de grãos. Adicionar café moído, café instantâneo, café com caramelo ou qualquer outra substância pode entupir e avariar a máquina.

PREPARAR CAFÉ

- 1. Coloque a chávena por baixo do bocal de café e ajuste a altura do mesmo para se adequar à chávena. Para chávenas altas ou largas, retire o tabuleiro de recolha de pingos externo para ajustar a sua posição.



- 2. Selecione o tipo de café que prefere e prima o botão de função do café correspondente. A máquina emitirá um bipe, os botões de função e a luz indicadora por baixo do bocal de café acendem-se e o processo de preparação é iniciado.
- 3. A preparação para automaticamente assim que o café atinge o volume definido. Para parar de dispensar café a meio do processo, prima novamente o botão de função a qualquer momento.
- 4. Se quiser fazer café com leite, primeiro instale o sistema de vaporização de leite automático na máquina, coloque leite no recipiente de leite e feche a tampa. A capacidade máxima do recipiente de leite é de 240 mL. Para conseguir a espuma ideal, recomendamos utilizar leite frio (cerca de 5 °C / 41 °F) com pelo menos 3% de proteína.
- 5. Após a utilização, consulte a secção "Limpeza e manutenção" para limpar e manter a máquina em tempo útil.

Sugestões:

- 1. Ao começar a preparação, pode sair vapor e leite quente pelo bocal. Mantenha uma distância segura.
- 2. Depois de fazer café com leite, retire o tubo de borracha e enrole-o à volta da tampa do recipiente de leite. Não o deixe pendurado livremente, pois as alterações de pressão podem provocar a pulverização do leite.
- 3. Retire o recipiente de leite da máquina. Se sobrar leite, guarde-o no frigorífico e tenha em atenção o prazo de validade.

MAIS FUNÇÕES E DEFINIÇÕES

Ajustar o volume da chávena

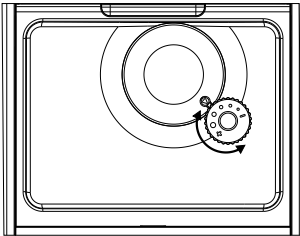
A máquina pode ajustar e guardar o volume de bebida preferido. Para regular o volume, siga estes passos:

- 1. Ao preparar o seu café ou servir água quente, prima e mantenha premida a tecla selecionada. O aparelho continuará a preparar a chávena de café.
- 2. Quando o volume de café ou água quente atingir o volume desejado, solte o botão. Dois bips indicam que o volume de café está a ser memorizado.

Ajuste da moagem

Enquanto a máquina tritura os grãos de café, pode ajustar a grossura da moagem rodando o botão de ajuste no depósito de grãos. O ponto no botão mostra o nível de moagem selecionado.

AVISO Nunca ajuste o nível da moagem enquanto o moinho estiver desligado, já que isso pode danificá-lo.



Seleção de modo

A máquina tem três definições: Definições predefinidas, Modo de poupança de energia e Modo rápido. No Modo de poupança de energia, o aparelho ajuda a poupar mais energia. No Modo rápido, o café é preparado mais rápido do que com as definições predefinidas. As diferenças entre os três modos são as seguintes:

	Modo rápido	Modo de poupança	Definições
Luz indicadora	Disponível	Nenhum	Disponível
Pré-infusão*	Nenhum	Disponível	Disponível
Tempo de desligamento automático	30 min	10 min	20 min
Memorização de volume da chávena	Disponível	Disponível	Disponível

Sugestões:

- 1. A função de pré-infusão humedece o café moído na unidade de preparação com uma pequena quantidade de água antes da extração. Isto faz com que os resíduos de café se expandam e criem maior pressão na unidade de preparação, o que ajuda a extrair mais óleos e sabores do café.
- 2. A máquina está equipada com uma função de desligamento automático. O tempo de desligamento automático varia consoante o modo selecionado.

❶ Para alterar o modo da máquina, siga estes passos:

- 1. Quando a máquina estiver em modo de espera, mantenha o botão de ligar/desligar [🔌] premido durante 5 segundos. Os diferentes modos são indicados da seguinte forma:

	 Botão de Espresso	 Botão de Meia de Leite	 Botão de Cappuccino
Modo rápido	Aceso fixo	Intermitente	Intermitente
Definições	Intermitente	Intermitente	Aceso fixo
Modo de poupança	Intermitente	Aceso fixo	Intermitente

- 2. Prima o botão Espresso [🍵] para selecionar o Modo rápido. Prima o botão Meia de leite [☕] para selecionar o Modo de poupança de energia. Prima o botão Cappuccino [☕] para selecionar as definições predefinidas. Dois bipes indicam que o modo foi selecionado com sucesso.

⚠ **Nota:** Premir um botão aceso que não corresponda ao modo atual não terá qualquer efeito.

- 3. Para confirmar e guardar as definições atuais, prima novamente o botão de ligar/desligar [🔌] As definições também são guardadas automaticamente se aguardar 5 segundos. A máquina regressará ao modo de espera.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

A limpeza e manutenção atempadas são importantes para prolongar a vida útil da máquina.

❶ Limpeza profunda diária

- 1. No modo de espera, mantenha o botão de ligar/desligar [🔌] e o botão do leite quente/água quente premidos durante [🍵] premidos durante 5 segundos.
- 2. O botão de leite quente/água quente [🍵] fica intermitente e o bocal de café e o bocal do vaporizador de leite pulverizam uma pequena quantidade de água para enxaguar.
- 3. Após enxaguar, a máquina muda para o modo de espera.

⚠ **AVISO** Água quente começará a fluir do bocal do café e do bocal do vaporizador de leite para o tabuleiro de recolha de pingos externo. Evite o contacto com salpicos de água.

❷ Limpeza do tabuleiro de recolha de pingos e do coletor de borras de café

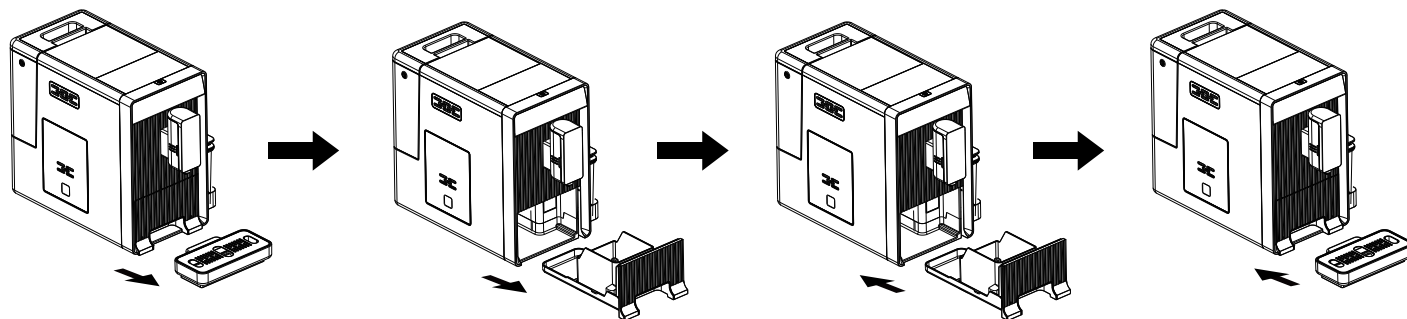
Recomendamos esvaziar o coletor de borras de café e limpar o tabuleiro de recolha de pingos diariamente.

⚠ **Nota:**

Quando a luz indicadora [💡] está acesa, significa que é necessário esvaziar o coletor de borras de café.

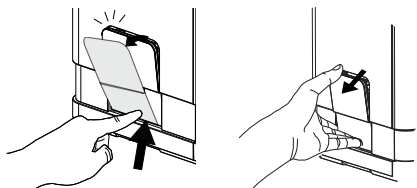
Quando a luz indicadora [💡] está a piscar, significa que o coletor de borras de café está em falta.

- 1. Puxe o tabuleiro de recolha de pingos externo da máquina, deite fora a água restante, lave-o com água limpa e seque-o.
- 2. Puxe o tabuleiro de recolha de pingos incorporado e o coletor de borras de café, esvazie-os e lave-os com água limpa e seque-os bem.
- 3. Coloque novamente o coletor de borras de café no tabuleiro de recolha de pingos incorporado, empurre-o até encaixar na máquina e volte a colocar o tabuleiro de recolha de pingos incorporado na posição original.

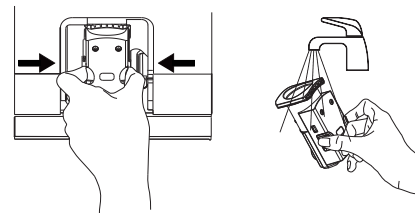


III Limpeza da unidade de preparação e da saída de café em pó

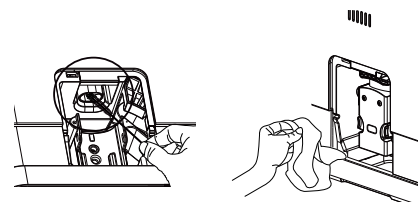
(1) Empurre cuidadosamente a parte inferior da porta de manutenção para a abrir e depois retire a porta da máquina.



(2) Segure o botão de libertação na unidade de infusão, retire-a e lave-a em água corrente.



(3) Utilize a escova de limpeza para limpar a saída de borras de café e limpe bem o interior da máquina com um pano para remover todos os resíduos de borras ou de café em pó.



(4) Instale novamente a unidade de preparação na posição original e depois instale a porta de manutenção na máquina.

⚠ Nota:

- Quando a luz indicadora [⚠] está acesa, indica que a porta de manutenção está ausente ou mal instalada; quando a luz indicadora [⚠] está intermitente, significa que a unidade de preparação está ausente ou mal instalada.
- Se não conseguir alinhar a unidade de preparação com o eixo de transmissão durante a instalação, efetue o procedimento de reposição do eixo de transmissão:

Abra a porta de manutenção, remova a unidade de preparação e depois reinstale a porta de manutenção. Puxe a bandeja de gotejamento embutida e o recipiente de borras de café. Retire o tanque de água.

Mantenha pressionado o botão Ligar/Desligar [🔌] por 5 segundos e só solte após ouvir dois sinais sonoros - isto completa o reset da unidade de preparação. Após o reset, a máquina desligará automaticamente.

IV Limpeza do depósito de água

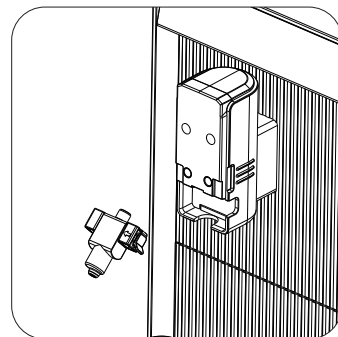
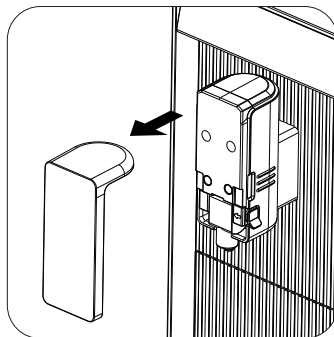
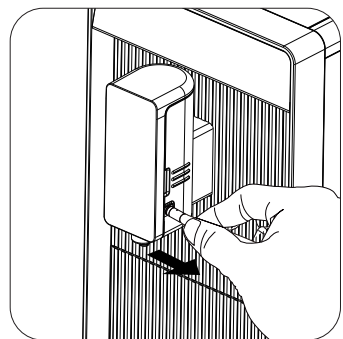
1. Retire a tampa do bocal e retire o vaporizador de leite.
2. Encha o depósito de água com água potável, certificando-se de que o nível de água não ultrapassa a linha de enchimento máximo. Em seguida, coloque-o de volta na máquina.

V Limpeza do sistema de vaporização de leite

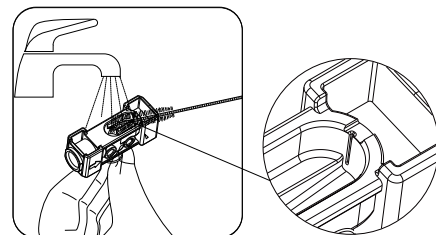
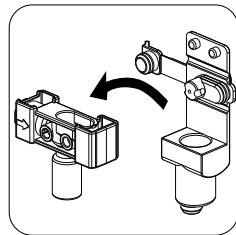
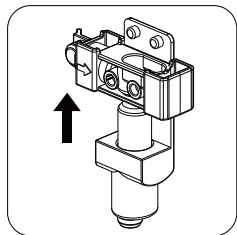
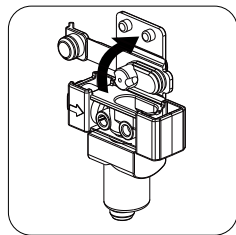
- ⚠ **Nota:** Após utilizar a função de vaporização de leite, realize este procedimento de limpeza no espaço de 30 minutos para evitar o entupimento e assegurar o bom desempenho do vaporizador de leite automático.

a. Limpeza do vaporizador de leite

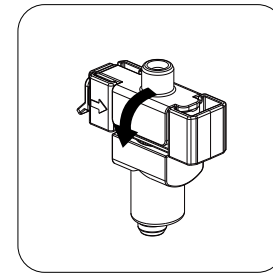
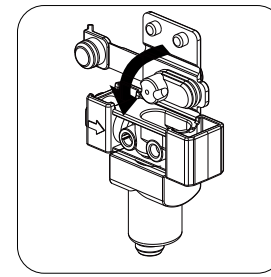
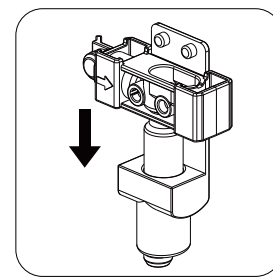
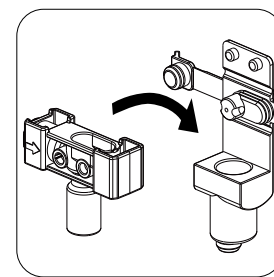
(1) Retire a tampa do bico e retire o vaporizador de leite.



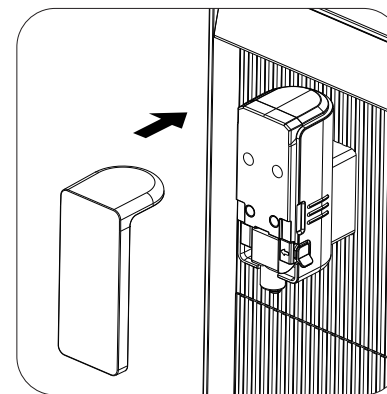
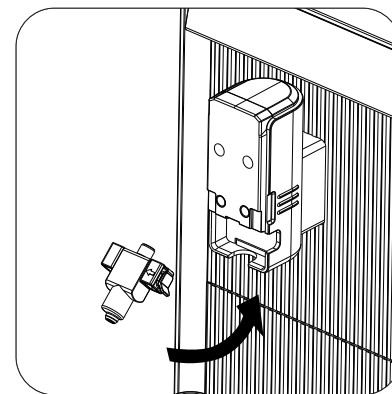
(2) Desmonte o vaporizador de leite e lave cada peça com água limpa. Pode utilizar uma escova para esfregar delicadamente os componentes plásticos e remover todos os resíduos de leite.



(3) Instale o vaporizador de leite no componente de borracha.



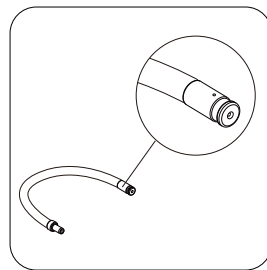
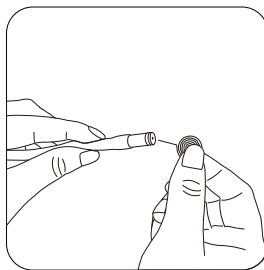
(4) Insira o vaporizador de leite na máquina de café.



b. Limpeza do recipiente de leite e do tubo de leite

⚠ Nota: Efetuar este procedimento diariamente é essencial para manter o bom estado do vaporizador de leite automático.

- (1) Esvazie o recipiente do leite e enxague-o com água limpa. Retire o conector de borracha e o tubo do leite da tampa. Depois de limpar e secar estas peças, volte a instalá-las na tampa, garantindo que todas as ligações estão bem ligadas.
- (2) Lave as duas extremidades do tubo de leite com água limpa, certificando-se de que os orifícios da ligação do tubo de leite estão completamente limpos. Pode usar uma agulha ou as cerdas de uma escova de limpeza para limpar bem os orifícios.



- (3) Encha o recipiente de leite com água limpa e ligue o tubo do leite à máquina.
- (4) Prima o botão de leite quente/água quente [☑] para iniciar um ciclo de limpeza. Isto fará passar água limpa do depósito de água pelo sistema de vaporização de leite e do tubo de leite. A máquina irá parar automaticamente quando a limpeza concluir. Para parar o processo mais cedo, prima novamente o mesmo botão.

VI Descalcificação

Quando a luz indicadora [☺] está acesa, significa que é necessário descalcificar a máquina. Realize este procedimento pelo menos uma vez por mês, ou com mais frequência, dependendo da dureza da água, para manter a máquina em ótimas condições.

1. Coloque uma saqueta de descalcificante no depósito de água e depois encha-o com água até à linha de enchimento máximo.
2. Ligue a máquina e coloque um recipiente suficientemente grande por baixo do bocal de café.
3. Enquanto estiver em modo de espera, mantenha o botão de ligar/desligar [☺] e o botão Espresso [☑] premidos durante 5 segundos. Depois de ouvir dois bipes, [☺] e o botão Espresso [☑] começam a piscar.
- 4.4. Prima novamente o botão Espresso [☑] para confirmar e iniciar o processo de descalcificação. Para parar este processo e regressar ao modo de espera, prima o botão de ligar/desligar [☺].
5. Durante a descalcificação, a luz indicadora de [☺] começa a piscar.
6. Uma vez esvaziada toda a água no depósito, [☺] e o botão Espresso [☑] começam a piscar. Esvazie a solução que restar no depósito de água, encha-o novamente com água limpa da torneira até à linha de enchimento máximo e instale-o novamente. Quando o depósito estiver cheio, a luz indicadora [☺] apaga-se e máquina continua a realizar a descalcificação.
7. Depois de concluir a descalcificação, a máquina desliga-se automaticamente.

⚠ AVISO

- Não utilize vinagre nem outros produtos de limpeza na descalcificação, estes podem danificar a máquina.
- Mantenha as mãos e o corpo afastados da água quente e do vapor durante o processo. Para garantir que o processo de descalcificação é concluído corretamente, não o interrompa.

VII
 Função de esvaziamento do sistema

Recomenda-se utilizar a função de esvaziamento do sistema antes de guardar a máquina para evitar que congele. Esta função também deve ser efetuada antes de entregar a máquina a pessoal da assistência técnica.

- Enquanto estiver no modo de espera, mantenha o botão de ligar/desligar [] e o botão Longo [] premidos simultaneamente. A máquina emitirá três bipes: um bipe, seguido de dois bipes após cerca de 5 segundos.
 - Em seguida, a luz indicadora de [] piscará.
 - Retire o depósito de água da máquina. A luz indicadora [] acenderá a indicar que o processo de esvaziamento está em curso e uma pequena quantidade de água sairá pelo bocal de café. Para parar o processo ou regressar ao modo de espera, prima o botão de ligar/desligar [] antes de retirar o depósito de água.
 - Depois de concluir a função de esvaziamento do sistema, a máquina desliga-se automaticamente.
- Importante: Depois de realizar a função de esvaziamento do sistema, prima o botão de água quente antes de voltar a utilizar a máquina e deixe a água sair pelo bocal de café para garantir o funcionamento normal.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Causa possível	Solução
O aparelho não funciona	O aparelho não está ligado à corrente.	1. Verifique o cabo de alimentação e a ficha. 2. Ligue o aparelho à corrente e prima o botão de ligar/desligar.
Não há resposta ou resposta retardada ao premir várias vezes os botões de função no painel	O aparelho é afetado por interferência eletromagnética. O painel está sujo.	1. Desligue o aparelho da corrente. Volte a ligá-lo após alguns minutos. 2. Limpe o painel com o pano fornecido.

Problema	Causa possível	Solução
O café não está suficientemente quente.	A chávena não está pré-aquecida. A unidade de preparação está demasiado fria.	Antes de preparar o café, ligue a função de água quente três vezes para enxaguar a máquina.
Não sai café do bocal	A função de esvaziamento do sistema pode ter sido utilizada anteriormente.	Prima o botão de leite quente/água quente até começar a sair água pelo bocal.
Má qualidade da primeira chávena	Quando o moinho é utilizado pela primeira vez, a quantidade de café moído pode não ser suficiente.	Deite fora a primeira chávena e prepare outro café.
Café sem espuma	Os grãos de café não são frescos.	Substitua por grãos de café frescos de uma marca adequada.
Os botões táteis não funcionam	1. Não pressione pela frente. 2. O painel está sujo.	1. Prima a parte inferior do ícone do botão pela frente. 2. Limpe o painel com o pano fornecido.
Tempo de pré-aquecimento demasiado longo	Acumulação excessiva de calcário.	Inicie a função de descalcificação.
Não há alarme de nível baixo de água embora o depósito de água esteja vazio ou removido	Há água junto ao conetor do depósito de água.	Limpe a área do conetor até estar bem seca.
Tabuleiro de recolha de pingos incorporado cheio de água	A moagem do café é demasiado fina e bloqueia a saída de água.	Durante a moagem, ajuste a grossura para uma definição mais grossa.
O café sai demasiado devagar ou pinga	A moagem do café é demasiado fina e bloqueia a saída de água.	Durante a moagem, ajuste a grossura para uma definição mais grossa.
A luz indicadora de depósito de grãos vazio fica intermitente, mesmo se o depósito ainda contiver	A saída de pó de café pode estar bloqueada.	Siga o procedimento "Limpeza da unidade de preparação e da saída de café em pó".

PT

Problema	Causa possível	Solução
Não produz espuma de leite	1. O vaporizador de leite automático está sujo ou não está bem montado ou instalado. 2. O orifício da ligação do tubo de leite está entupido com resíduos de leite. 3. O tipo de leite utilizado não é adequado. 4. A temperatura do leite é demasiado alta.	1. Limpe o vaporizador de leite automático e certifique-se de que está bem montado e instalado. 2. Consulte "Limpeza do sistema de vaporização de leite" para limpar o conetor e certifique-se de que todos os orifícios estão livres de resíduos. 3. Diferentes tipos de leite produzem diferentes quantidades e consistências de espuma de leite. O leite meio-gordo e o leite gordo oferecem melhores resultados. 4. Use leite frio a aproximadamente 5 °C para conseguir a melhor espuma.
Os orifícios no conetor do tubo de leite estão entupidos com resíduos de leite difíceis de limpar.	O conetor do tubo de leite não é há muito tempo.	Deixe o tubo do leite de molho em água morna durante cerca de uma hora. Siga o procedimento de "Limpeza do recipiente de leite e do tubo de leite", ligando continuamente a função de vaporização de leite até a água sair de forma fluida do dispensador. Limpe os orifícios com uma agulha ou as cerdas de uma escova pequena.

PT

Problema	Causa possível	Solução
O leite espirra para a mesa.	O tubo dispensador de leite não está corretamente posicionado.	Certifique-se de que o tubo dispensador de leite está ligado corretamente tanto ao recipiente do leite como ao bocal de café.
A luz indicadora de descalcificação continua a piscar mesmo após a descalcificação.	O processo de descalcificação não foi concluído.	Aguarde pacientemente até o processo terminar. A máquina desliga-se automaticamente. Não desligue a máquina manualmente.

ENCOMENDAR ACESSÓRIOS

Se tiver dificuldade em encontrar acessórios para o aparelho, contacte

-  <https://global.dreametech.com>
-  dreamesupport@dreame.tech

AMBIENTE

Não deite o aparelho fora juntamente com o seu lixo doméstico no final da sua vida útil. Em vez disso, leve-o para um ponto de recolha de reciclagem designado. Isto ajuda a proteger o ambiente.

GARANTIA E ASSISTÊNCIA

Para garantir a qualidade do produto, o período de garantia é de dois anos a partir da data de compra. Esta garantia não limita os seus direitos conforme previsto ou concedido pelas leis nacionais ou regionais aplicáveis em matéria de proteção do consumidor na sua região; nesses casos, o período de garantia limitada é prolongado de acordo com os requisitos aplicáveis.

· Esta garantia não cobre danos ou defeitos resultantes de:

- 1) O produto, destinado para uso pessoal ou doméstico, é utilizado para fins comerciais ou não intencionais.
- 2) Qualquer operação ou instalação que viole as instruções especificadas no manual do utilizador.
- 3) Danos causados por reparações não autorizadas ou pela utilização de peças ou acessórios que não forem originais.
- 4) Danos resultantes de força mecânica intensa, exposição a químicos, interferência eletromagnética, temperaturas extremas (altas ou baixas), corrosão, oxidação, introdução de objetos estranhos, substâncias, outros líquidos, insetos ou animais.
- 5) Defeitos resultantes do desgaste natural derivado da utilização ou deterioração do desempenho técnico ou da aparência devido ao uso prolongado.
- 6) A garantia é válida apenas quando as seguintes informações são fornecidas de forma clara: número do modelo, número de série do produto e placa de identificação.

Para mais informações e suporte pós-venda, contacte-nos através de

-  <https://global.dreametech.com>
-  aftersales@dreame.tech

Cartão de garantia do produto

Nome do cliente	Morada	Contacto telefónico	Nome e modelo do produto (número)	NS do produto	Data de compra do produto

Manutenção

	Descrição das avarias e peças de substituição	Data de manutenção	Centro de assistência e manutenção
1			
2			
3			

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Αυτές οι σημαντικές προφυλάξεις ασφαλείας αποτελούν αναπόσπαστο μέρος αυτής της συσκευής. Προτού χρησιμοποιήσετε αυτή τη συσκευή για πρώτη φορά, διαβάστε προσεκτικά όλες τις προφυλάξεις. Μπορείτε να κρατήσετε το εγχειρίδιο χρήσης για μελλοντική αναφορά ή να το παραδώσετε σε άλλους χρήστες. Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για οικιακή χρήση και πρέπει να χρησιμοποιείται αυστηρά σύμφωνα με το παρόν εγχειρίδιο χρήσης. Χρησιμοποιείτε πάντα με προσοχή και υπενθυμίζετε σε άλλους τους πιθανούς κινδύνους.

▲ Προειδοποιήσεις

1. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών, εφόσον τους παρέχεται επίβλεψη ή καθοδήγηση σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και εφόσον κατανοούν τους εμπλεκόμενους κινδύνους.
2. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν επιτρέπεται να πραγματοποιούνται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπό επίβλεψη.
3. Διατηρείτε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από παιδιά ηλικίας κάτω των 8 ετών.
4. Οι συσκευές συσκευή μπορούν να χρησιμοποιηθούν από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές δυνατότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που εμπλέκονται.
5. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη κατά τη διάρκεια της χρήσης της. Μη μετακινείτε τη συσκευή κατά τη λειτουργία.
6. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί φθορά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον εξουσιοδοτημένο τεχνικό ή άλλους κατάλληλα καταρτισμένους επαγγελματίες, προκειμένου να αποφευχθεί κίνδυνος.
7. Η καφετιέρα δεν πρέπει να τοποθετείται σε ντουλάπι κατά τη χρήση. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε κλειστό χώρο ή μέσα σε ντουλάπι.
8. Δεν προορίζεται για εμπορική χρήση. Η παρούσα συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση. Μη χρησιμοποιείτε την παρούσα συσκευή για οποιονδήποτε άλλο σκοπό εκτός από την προβλεπόμενη χρήση της. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε κινούμενα οχήματα ή σκάφη. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους. Η κακή χρήση ενδέχεται να προκαλέσει τραυματισμό.
9. Για προστασία από ηλεκτροπληξία, μη βυθίζετε το καλώδιο, τα φις ή το περίβλημα της κύριας μονάδας σε νερό ή άλλο υγρό.
10. Απαιτείται στενή επίβλεψη όταν οποιαδήποτε συσκευή χρησιμοποιείται από παιδιά ή βρίσκεται κοντά σε παιδιά.

▲ Προειδοποιήσεις

11. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα όταν δεν τη χρησιμοποιείτε και πριν από τον καθαρισμό. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει προτού τοποθετήσετε ή αφαιρέσετε εξαρτήματα και προτού καθαρίσετε τη συσκευή.
12. Μη χρησιμοποιείτε καμία συσκευή με κατεστραμμένο καλώδιο ή φις ή μετά από δυσλειτουργία της συσκευής ή αν έχει υποστεί οποιαδήποτε ζημιά. Επιστρέψτε τη συσκευή στο πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για έλεγχο, επισκευή ή προσαρμογή.
13. Η χρήση βοηθητικών παρελκόμενων που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή της συσκευής ενδέχεται να προκαλέσει πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμούς.
14. Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται από την άκρη του τραπεζιού ή του πάγκου ούτε να αγγίζει ζεστές επιφάνειες.
15. Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω ή κοντά σε ζεστή εστία αερίου ή ηλεκτρική εστία, ούτε σε προθερμασμένο φούρνο.
16. Συνδέετε πρώτα το φις στη συσκευή και μετά το καλώδιο στην πρίζα. Για να αποσυνδέσετε τη συσκευή, απενεργοποιήστε τη και, στη συνέχεια, αφαιρέστε το φις από την πρίζα.
17. Προτού χρησιμοποιήσετε την καφετιέρα για πρώτη φορά, αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας και τις διαφημιστικές ετικέτες και απορρίψτε τα σωστά.
18. Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια σταθερή, ανθεκτική στη θερμότητα, επίπεδη και στεγνή επιφάνεια, μακριά από την άκρη του πάγκου.
19. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή πάνω ή κοντά σε ζεστές επιφάνειες, όπως εστίες, φούρνους ή εστίες αερίου.
20. Η παρούσα συσκευή διαθέτει αποσπώμενο καλώδιο τροφοδοσίας. Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά το καλώδιο τροφοδοσίας που παρέχεται από τον κατασκευαστή.
21. Πριν από τη χρήση, ξετυλίξτε και ισιώστε το καλώδιο τροφοδοσίας.
22. Βεβαιωθείτε ότι η τάση στην πινακίδα χαρακτηριστικών αντιστοιχεί στην τοπική τάση του δικτύου.
23. Μην αποσυνδέετε τη συσκευή τραβώντας το καλώδιο τροφοδοσίας.
24. Μην τοποθετείτε το καλώδιο ρεύματος πάνω από αιχμηρές ακμές.
25. Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα στις ακόλουθες περιπτώσεις:
 - Προτού προσθέσετε νερό στο δοχείο νερού
 - Προτού αφαιρέσετε ή επανεγκαταστήσετε οποιοδήποτε εξάρτημα της συσκευής
 - Πριν από τον καθαρισμό ή την πραγματοποίηση εργασιών συντήρησης
 - Εάν η συσκευή παρουσιάζει δυσλειτουργία
 - Μετά τη χρήση
 - Όταν η συσκευή λειτουργεί χωρίς επίβλεψη

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

⚠ Προειδοποιήσεις

26. Μην προσθέτετε ζεστό νερό, γάλα ή οποιοδήποτε άλλο υγρό στο δοχείο νερού.
27. Αυτή η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για κόκκους καφέ. Μην προσθέτετε τίποτα άλλο στη χοάνη των κόκκων καφέ.
28. Σκουπίστε το εξωτερικό της συσκευής με ένα μαλακό πανί, ώστε η συσκευή και τα αξεσουάρ της να παραμένουν καθαρά. Για να αποφύγετε ζημιές, μη χρησιμοποιείτε αλκαλικά καθαριστικά.
29. Εάν η συσκευή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, αδειάστε το δοχείο νερού.
30. Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.
31. Μην επιχειρήσετε να ανοίξετε το κύριο σώμα ή να αποσυναρμολογήσετε οποιοδήποτε μέρος. Οι επισκευές πρέπει να πραγματοποιούνται από την εξουσιοδοτημένη υπηρεσία σέρβις μετά την πώληση του κατασκευαστή.
32. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή αποκλειστικά σε περιβάλλοντα με θερμοκρασίες μεταξύ 10°C και 40°C.
33. Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει συναρμολογηθεί σωστά και ακολουθήστε τις σχετικές οδηγίες στο παρόν εγχειρίδιο.

· Συνδέετε πρώτα το φως στη συσκευή και μετά το καλώδιο στην πρίζα. Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, θέστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση «κλειστό» και, στη συνέχεια, αφαιρέστε το βύσμα από την παροχή ρεύματος.

· Καθαρίστε την εξωτερική επιφάνεια με ένα μαλακό πανί. Διατηρείτε τη συσκευή και τα εξαρτήματα καθαρά. Για να αποφύγετε ζημιές στη συσκευή, μην χρησιμοποιείτε αλκαλικά καθαριστικά. Χρησιμοποιήστε ένα καθαρό, μαλακό πανί.

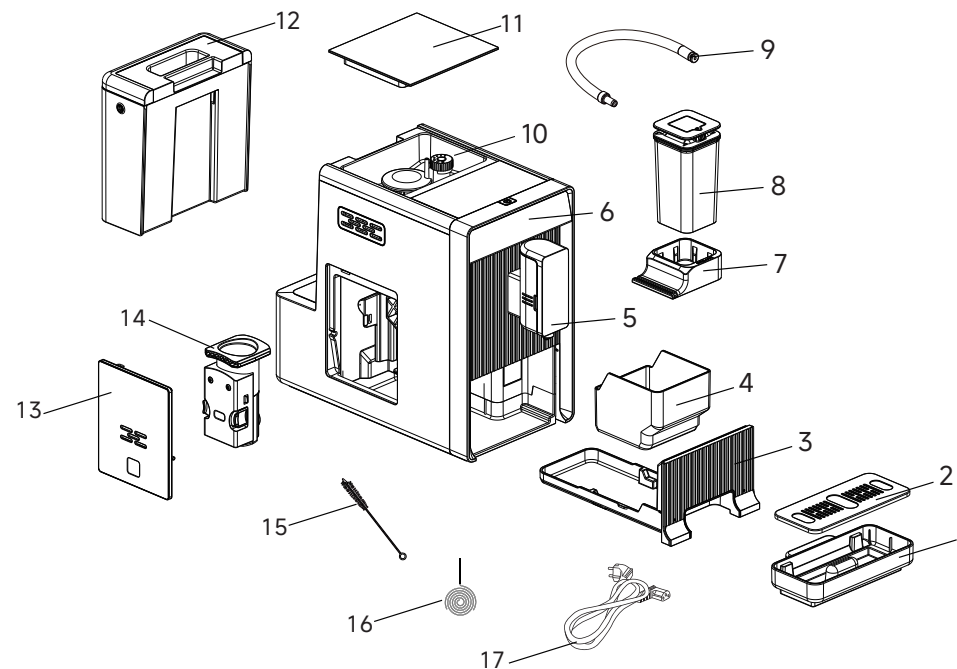
· Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος τραυματισμού, μην ανοίγετε τον θάλαμο παρασκευής κατά τη διάρκεια της διαδικασίας παρασκευής.



Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Για να αποφύγετε πιθανή βλάβη στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση αποβλήτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα για να προωθήσετε την αειφόρο επαναχρησιμοποίηση υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής όπου αγοράστηκε το προϊόν. Μπορούν να παραλάβουν αυτό το προϊόν για περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωση.

Διατηρήστε αυτές τις Οδηγίες για μελλοντική χρήση.

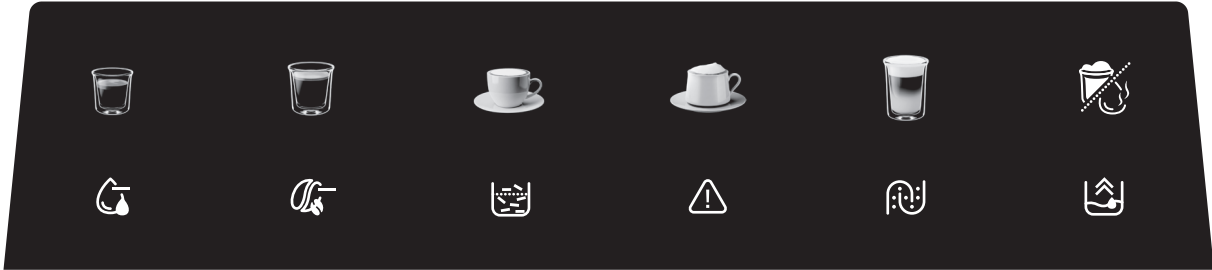
ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



- 1 Εξωτερικός δίσκος συλλογής
- 2 Κάλυμμα δίσκου συλλογής
- 3 Ενσωματωμένος δίσκος συλλογής
- 4 Δοχείο υπολειμμάτων κόκκων
- 5 Ρυθμιζόμενο στόμιο καφέ
- 6 Πίνακας ελέγχου
- 7 Βάση δοχείου γάλακτος
- 8 Δοχείο γάλακτος
- 9 Σύνδεση σωλήνα γάλακτος
- 10 Χοάνη κόκκων καφέ
- 11 Καπάκι χοάνης κόκκων καφέ
- 12 Δοχείο νερού
- 13 Πόρτα συντήρησης
- 14 Μονάδα παρασκευής
- 15 Βούρτσα καθαρισμού
- 16 Βελόνα καθαρισμού
- 17 Καλώδιο τροφοδοσίας

Αξεσουάρ: Στη συσκευασία περιλαμβάνονται επίσης πανί καθαρισμού και τρεις συσκευασίες μέσου αφαλάτωσης.

ΜΕΝΟΥ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ



Εικονίδιο	Λειτουργίες	Περιγραφή
	Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση ισχύος	Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης Βρίσκεται στην επάνω επιφάνεια της καφετιέρας
	Εσπρέσο	Η προεπιλεγμένη δόση είναι 30 mL, ρυθμιζόμενη από 20 έως 80 mL.
	Λούνγκο	Η προεπιλεγμένη ποσότητα είναι 60 mL, ρυθμιζόμενη από 25 έως 180 mL
	Flat White	Προεπιλογή Εσπρέσο: 25 mL, ρυθμιζόμενο από 25 έως 60 mL Προεπιλογή αφρογάλατος: 130 mL, ρυθμιζόμενο από 5 έως 90 δευτερόλεπτα
	Καπουτσίνο	Προεπιλογή Εσπρέσο: 30 mL, ρυθμιζόμενο από 25 έως 250 mL Προεπιλογή αφρογάλατος: 150 mL, ρυθμιζόμενο από 5 έως 90 δευτερόλεπτα

Εικονίδιο	Λειτουργίες	Περιγραφή
	Λάτε μακιάτο	Προεπιλογή Εσπρέσο: 35 mL, ρυθμιζόμενο από 25 έως 250 mL Προεπιλογή αφρογάλατος: 180 mL, ρυθμιζόμενο από 5 έως 90 δευτερόλεπτα
	Ζεστό γάλα/Ζεστό νερό	Μόνο κλικ: Ζεστό αφρόγαλα 150 mL, ρυθμιζόμενο από 5 έως 90 δευτερόλεπτα Πατήστε παρατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα για να διανεμηθούν 150 mL ζεστού νερού. Ρυθμιζόμενο έως 250 mL.
	Αναβοσβήνει: Το δοχείο νερού λείπει/Έλλειψη νερού	1. Προσθέστε νερό για να επιλύσετε το πρόβλημα. 2. Βεβαιωθείτε ότι το δοχείο νερού έχει τοποθετηθεί σωστά για να επιλυθεί το πρόβλημα.
	Αναβοσβήνει: Οι κόκκοι καφέ λείπουν	Προσθέστε κόκκους καφέ στη χοάνη κόκκων για να επιλυθεί το πρόβλημα.
	Σταθερά αναμμένο: Το δοχείο υπολειμμάτων καφέ είναι γεμάτο Αναβοσβήνει: Ο ενσωματωμένος δίσκος συλλογής ή το δοχείο υπολειμμάτων κόκκων καφέ λείπει.	Καθαρίστε το δοχείο υπολειμμάτων κόκκων καφέ και επανεγκαταστήστε το για να επιλύσετε το πρόβλημα. Η υπενθύμιση εμφανίζεται κάθε 10 φλιτζάνια.
	Σταθερά αναμμένο: Η πόρτα συντήρησης λείπει ή έχει τοποθετηθεί εσφαλμένα Αναβοσβήνει: Η μονάδα παρασκευής λείπει ή έχει τοποθετηθεί εσφαλμένα	Επανεγκαταστήστε σωστά τη μονάδα παρασκευής ή την πόρτα συντήρησης στις σωστές τους θέσεις για να επιλυθεί το πρόβλημα.
	Σταθερά αναμμένο: Απαιτείται αφαλάτωση. Αναβοσβήνει: Αφαλάτωση σε εξέλιξη	Η ειδοποίηση θα διαγραφεί μόλις ολοκληρωθεί η αφαλάτωση.
	Αναβοσβήνει: Αποστράγγιση σε εξέλιξη	Εκτελείται η λειτουργία εκκένωσης του συστήματος.

ΣΥΝΔΥΑΣΤΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΚΟΥΜΠΙΩΝ:

1. Επαναφορά εργοστασιακών προεπιλεγμένων ρυθμίσεων:

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί Ενεργοποίησης/απενεργοποίησης [] + Λάτε μακιάτο [] για 5 δευτερόλεπτα.

2. Έναρξη αφαλάτωσης:

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί Ενεργοποίησης/απενεργοποίησης [] + Εσπρέσο [] για 5 δευτερόλεπτα.

3. Έναρξη εκκένωσης:

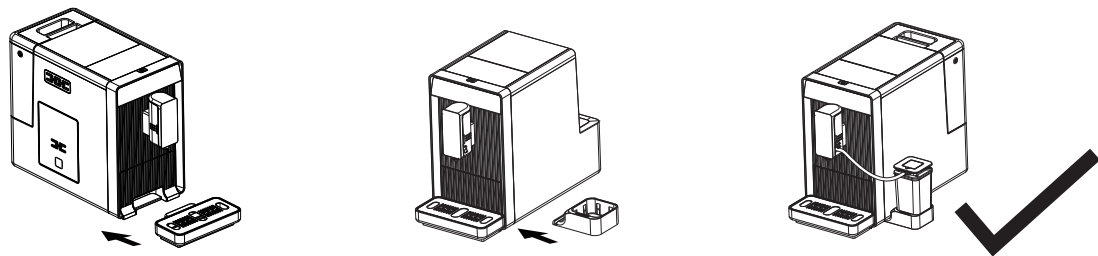
Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί Ενεργοποίησης/απενεργοποίησης [] + Λούνγκο [] για 5 δευτερόλεπτα.

4. Ξεκινήστε τον καθημερινό βαθύ καθαρισμό:

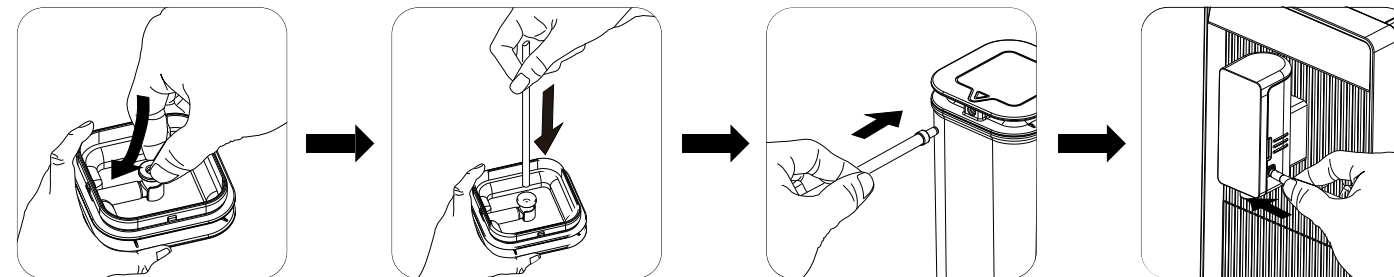
Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί Ενεργοποίησης/απενεργοποίησης [] + Ζεστό γάλα/Ζεστό νερό [] για 5 δευτερόλεπτα.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΗΧΑΝΗΣ

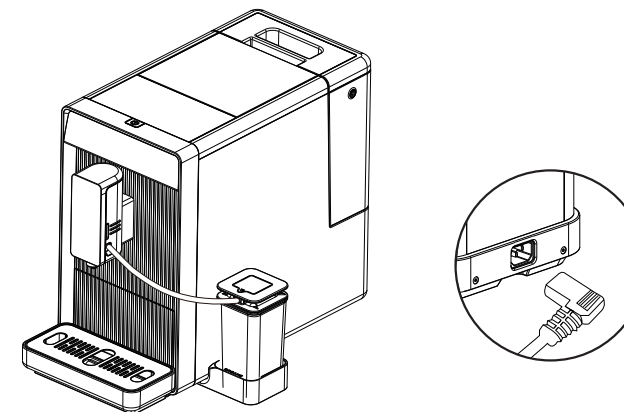
1. Αφαιρέστε όλες τις προστατευτικές μεμβράνες, τις αυτοκόλλητες ετικέτες και άλλα υλικά συσκευασίας από την καφετιέρα.
2. Επιλέξτε μια ασφαλή, σταθερή επιφάνεια κοντά σε πρίζα που είναι εύκολα προσβάσιμη. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει επαρκής χώρος γύρω από τη συσκευή για τη λειτουργία της.
3. Εισαγάγετε το δοχείο νερού και τον εξωτερικό δίσκο συλλογής στην καφετιέρα και ασφαλίστε τα στη θέση τους. Ανασηκώστε ελαφρώς τη δεξιά πλευρά της καφετιέρας και πιέστε τη βάση του δοχείου γάλακτος στο κάτω δεξιό μέρος.



4. Συναρμολογήστε το αυτόματο σύστημα αφρογάλατος (απαραίτητο για ροφήματα με βάση το γάλα).



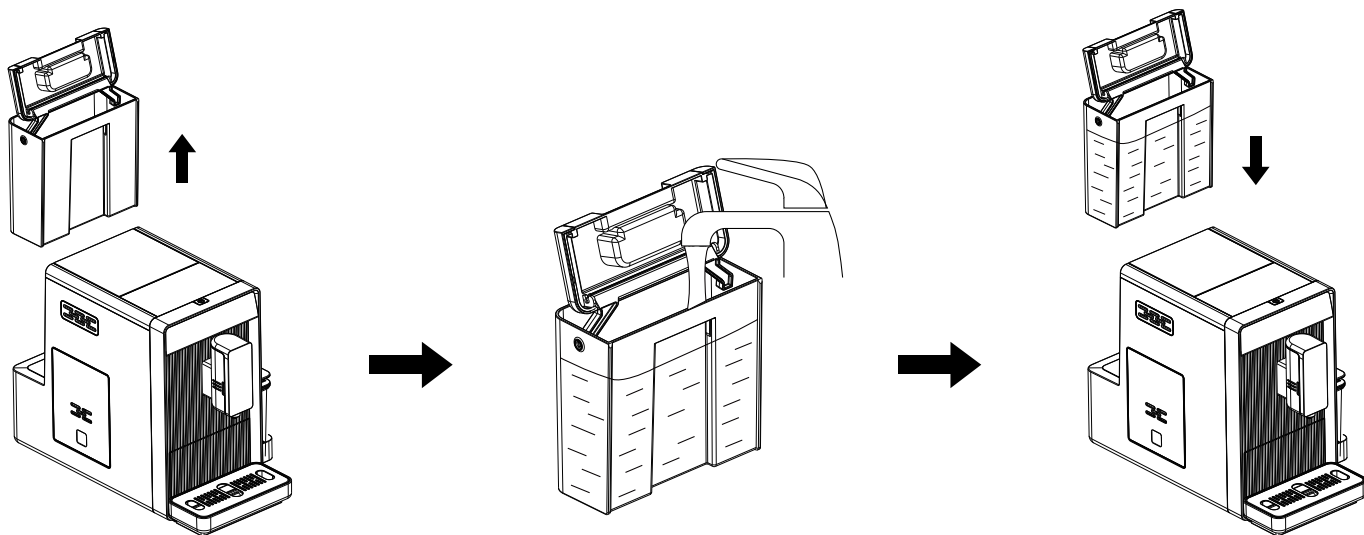
5. Ξετυλίξτε και ισιώστε το καλώδιο τροφοδοσίας. Τοποθετήστε το φις στην υποδοχή τροφοδοσίας στο πίσω μέρος της καφετιέρας, και συνδέστε το άλλο άκρο σε πρίζα με τη σωστή τάση.



ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

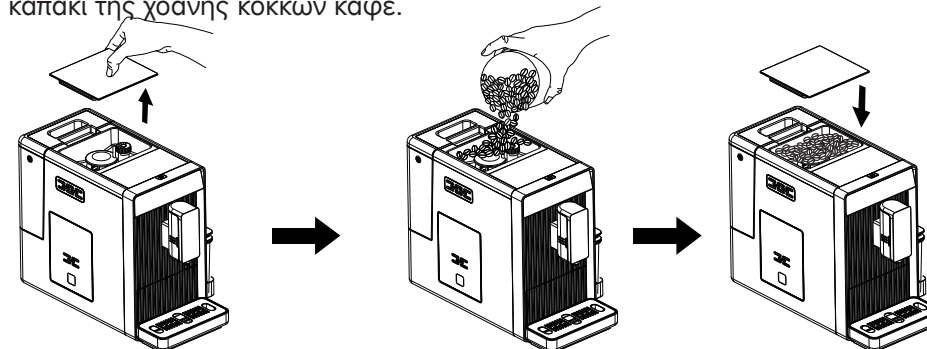
1. Γεμίστε το δοχείο νερού

- (1) Ανασηκώστε το δοχείο νερού χρησιμοποιώντας τη λαβή του καπακιού και αφαιρέστε το από την καφετιέρα.
- (2) Ξεπλύνετε το δοχείο νερού με καθαρό νερό και στη συνέχεια γεμίστε το με πόσιμο νερό, φροντίζοντας να μην υπερβείτε τη μέγιστη στάθμη νερού. Τοποθετήστε ξανά το δοχείο νερού στην καφετιέρα, επιβεβαιώνοντας ότι έχει τοποθετηθεί σωστά.



2. Προσθέστε κόκκους καφέ στη χοάνη

- (1) Αφαιρέστε το καπάκι της χοάνης κόκκων καφέ.
- (2) Προσθέστε κόκκους καφέ στη χοάνη. Η μέγιστη χωρητικότητα είναι περίπου 150 g.
- (3) Κλείστε το καπάκι της χοάνης κόκκων καφέ.



3. Πατήστε το κουμπί Ενεργοποίησης/απενεργοποίησης [] για να ενεργοποιήσετε την καφετιέρα.

Θα ακουστεί ένας ηχητικός τόνος, η φωτεινή ένδειξη θα ενεργοποιηθεί και το κουμπί Ζεστό γάλα/Ζεστό νερό [] θα αναβοσβήσει. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει δίσκος συλλογής κάτω από το ακροφύσιο του καφέ και ότι το δοχείο νερού περιέχει αρκετό νερό. Η καφετιέρα θα ξεκινήσει την προθέρμανση και θα διανείμει αυτόματα μικρή ποσότητα νερού για ξέπλυμα. Μπορείτε να πατήσετε το κουμπί Ζεστό γάλα/Ζεστό νερό [] οποιαδήποτε στιγμή για να σταματήσετε το ξέπλυμα.

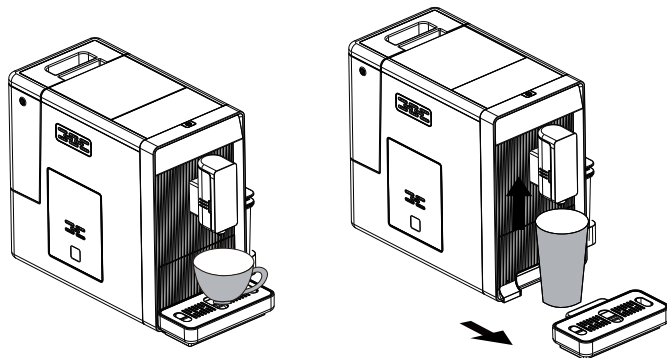
4. Μετά την ολοκλήρωση του ξεπλύματος, η καφετιέρα εισέρχεται σε κατάσταση αναμονής.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΥΠΕΝΘΥΜΙΣΗ:

- Αφαιρείτε πάντα το δοχείο νερού προτού προσθέσετε νερό.
- Μην προσθέτετε χλιαρό νερό, ανθρακούχο νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό στο δοχείο νερού, καθώς αυτό ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη τόσο στο δοχείο όσο και στην καφετιέρα.
- Στη χοάνη κόκκων καφέ επιτρέπεται να προστεθούν αποκλειστικά κόκκοι καφέ. Η προσθήκη αλεσμένου καφέ, στιγμιαίου καφέ, καφέ με καραμέλα ή οποιωνδήποτε άλλων συστατικών ενδέχεται να προκαλέσει απόφραξη και δυσλειτουργία, που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στην καφετιέρα.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΚΑΦΕ

1. Τοποθετήστε το φλιτζάνι κάτω από το ακροφύσιο του καφέ και ρυθμίστε το ύψος του ακροφυσίου ώστε να αντιστοιχεί στο φλιτζάνι. Για ψηλά ή φαρδιά φλιτζάνια, αφαιρέστε τον εξωτερικό δίσκο συλλογής για να προσαρμόσετε τη θέση του.



2. Επιλέξτε την προτιμώμενη γεύση καφέ και πατήστε το αντίστοιχο κουμπί λειτουργίας καφέ. Η συσκευή θα εκπέμψει έναν ήχο, τα κουμπιά λειτουργιών θα φωτιστούν και η ενδεικτική λυχνία κάτω από το ακροφύσιο του καφέ θα ενεργοποιηθεί επίσης, ξεκινώντας τη διαδικασία παρασκευής.
3. Η παρασκευή θα σταματήσει αυτόματα μόλις ο καφές φτάσει στην προκαθορισμένη ποσότητα. Για να σταματήσετε τη διανομή καφέ στη μέση, πατήστε ξανά το κουμπί λειτουργίας οποιαδήποτε στιγμή.
4. Εάν θέλετε να φτιάξετε καφέ με γάλα, εγκαταστήστε πρώτα το αυτόματο σύστημα αφρογάλατος στην καφετιέρα, προσθέστε γάλα στο δοχείο γάλακτος και κλείστε το καπάκι. Η μέγιστη χωρητικότητα του δοχείου γάλακτος είναι 240 mL. Για βέλτιστο αφρό, συνιστάται η χρήση κρύου γάλακτος (περίπου 5 °C / 41 °F) με τουλάχιστον 3% πρωτεΐνης.
5. Μετά τη χρήση, ανατρέξτε στην ενότητα «Καθαρισμός και συντήρηση» για να καθαρίσετε και να συντηρήσετε την καφετιέρα άμεσα.

Συμβουλές:

1. Όταν ξεκινά η εκχύλιση, από το ακροφύσιο ενδέχεται να ψεκαστούν ατμός και ζεστό γάλα. Διατηρείτε ασφαλή απόσταση.
2. Μετά την παρασκευή καφέ με γάλα, αφαιρέστε τον ελαστικό σωλήνα σύνδεσης και τυλίξτε τον γύρω από το καπάκι του δοχείου γάλακτος. Μην τον αφήνετε να κρέμεται ελεύθερα, καθώς οι διαφορές πίεσης ενδέχεται να προκαλέσουν ψεκασμό γάλακτος.
3. Αφαιρέστε το δοχείο γάλακτος από την καφετιέρα. Εάν περισσέψει γάλα, φυλάξτε το στο ψυγείο και τηρείτε την ημερομηνία λήξης.

ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΚΑΙ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

❶ Ρύθμιση όγκου φλιτζανιού

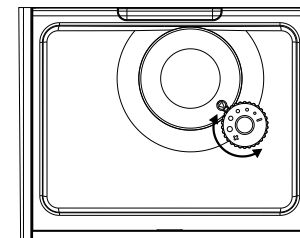
Η συσκευή μπορεί να ρυθμίσει και να αποθηκεύσει την προτιμώμενη ποσότητα ροφήματος. Για να ρυθμίσετε την ποσότητα, ακολουθήστε τα εξής βήματα:

1. Όταν φτιάχνετε καφέ ή ρίχνετε καυτό νερό, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί που επιλέξατε. Το συσκευασμένο όργανο θα συνεχίσει να φτιάχνει το φλιτζάνι καφέ.
2. Όταν το όγκος του καφέ ή του καυτού νερού φτάσει το επιθυμητό όγκο, αφήστε το κουμπί. Δύο σήματα πιπί δείχνουν ότι ο όγκος του καφέ αποθηκεύεται.

❷ Ρύθμιση λεπτότητας άλεσης

1. Καθώς η καφετιέρα αλέθει τους κόκκους καφέ, μπορείτε να ρυθμίσετε την τραχύτητα του αλέσματος, γυρίζοντας το κουμπί ρύθμισης στη χοάνη κόκκων καφέ. Η κουκκίδα στο κουμπί υποδεικνύει το επιλεγμένο επίπεδο άλεσης.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Μην ρυθμίζετε ποτέ το μέγεθος άλεσης ενώ ο μύλος είναι απενεργοποιημένος, καθώς αυτό ενδέχεται να προκαλέσει ζημιά στον μύλο.



❸ Επιλογή λειτουργίας

Η συσκευή παρέχει τρεις ρυθμίσεις: Προεπιλεγμένες ρυθμίσεις, Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας και Γρήγορη λειτουργία. Σε λειτουργία Εξοικονόμησης ενέργειας, η συσκευή βοηθά στην περαιτέρω εξοικονόμηση ενέργειας. Στη Γρήγορη λειτουργία, η καφετιέρα παρασκευάζει καφέ πιο γρήγορα από ό,τι στις Προεπιλεγμένες ρυθμίσεις. Οι διαφορές μεταξύ των τριών λειτουργιών είναι οι εξής:

	Snelle modus	Energiebesparende	Standaardinstelling
Ενδεικτική λυχνία	Διαθέσιμο	Διαθέσιμο	Διαθέσιμο
Προπαρασκευή*	Geen	Διαθέσιμο	Διαθέσιμο
Χρόνος αυτόματης	30 λεπτά	10 λεπτά	20 λεπτά
Μνήμη όγκου κούπας	Διαθέσιμο	Διαθέσιμο	Διαθέσιμο

Συμβουλές

- 1. Η λειτουργία προπαρασκευής υγραίνει τον αλεσμένο καφέ στη μονάδα εκχύλισης με μικρή ποσότητα νερού πριν από την εκχύλιση. Αυτό προκαλεί διόγκωση του αλεσμένου καφέ, δημιουργώντας μεγαλύτερη πίεση στη μονάδα εκχύλισης, ενισχύοντας την εξαγωγή περισσότερων ελαίων και αρωμάτων από τον καφέ.
- 2. Η καφετιέρα είναι εξοπλισμένη με λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης. Ο χρόνος αυτόματης απενεργοποίησης διαφέρει ανάλογα με τη λειτουργία που έχει επιλεγεί.

❖ Για να αλλάξετε τη λειτουργία της καφετιέρας, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

- 1. Όταν η καφετιέρα είναι σε κατάσταση αναμονής, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί Ενεργοποίησης/απενεργοποίησης [] για 5 δευτερόλεπτα. Οι διαφορετικές λειτουργίες υποδεικνύονται ως εξής:

	 Κουμπί Εσπρέσο	 Κουμπί Flat White	 Κουμπί Καπουτσίνο
Γρήγορη λειτουργία	Σταθερά αναμμένο	Αναβοσβήνει	Αναβοσβήνει
Προεπιλεγμένες	Αναβοσβήνει	Αναβοσβήνει	Σταθερά αναμμένο
Λειτουργία	Αναβοσβήνει	Σταθερά αναμμένο	Αναβοσβήνει

- 2. Πατήστε το κουμπί Εσπρέσο [] για να επιλέξετε Γρήγορη λειτουργία. Πατήστε το κουμπί Flat White [] για να επιλέξετε Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας. Πατήστε το κουμπί Καπουτσίνο [] για να επιλέξετε τις Προεπιλεγμένες ρυθμίσεις. Δύο ηχητικά σήματα υποδεικνύουν ότι η λειτουργία έχει επιλεγεί με επιτυχία.

⚠ **Σημείωση:** Αν πατηθεί ένα ενεργοποιημένο κουμπί που δεν αντιστοιχεί στην τρέχουσα λειτουργία, δεν θα γίνεται καμία ενέργεια.

- 3. Για να επιβεβαιώσετε και να αποθηκεύσετε τις τρέχουσες ρυθμίσεις, πατήστε το κουμπί Ενεργοποίησης/απενεργοποίησης [] ξανά. Οι ρυθμίσεις θα αποθηκευτούν αυτόματα εάν περιμένετε 5 δευτερόλεπτα. Η καφετιέρα θα επιστρέψει σε κατάσταση αναμονής.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Ο τακτικός καθαρισμός και η συντήρηση είναι σημαντικά για την παράταση της διάρκειας ζωής της καφετιέρας.

❶ Καθημερινός βαθύς καθαρισμός

- 1. Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε παρατεταμένα ταυτόχρονα το κουμπί Ενεργοποίησης/απενεργοποίησης [] και το κουμπί Ζεστό γάλα/Ζεστό νερό [] για 5 δευτερόλεπτα.
- 2. Το κουμπί Ζεστό γάλα/Ζεστό νερό [] θα αναβοσβήσει και το στόμιο καφέ και το ακροφύσιο αφρογάλατος θα ψεκάσουν μικρή ποσότητα νερού για ξέπλυμα.
- 3. Μετά το ξέπλυμα, η καφετιέρα θα μεταβεί σε λειτουργία αναμονής.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

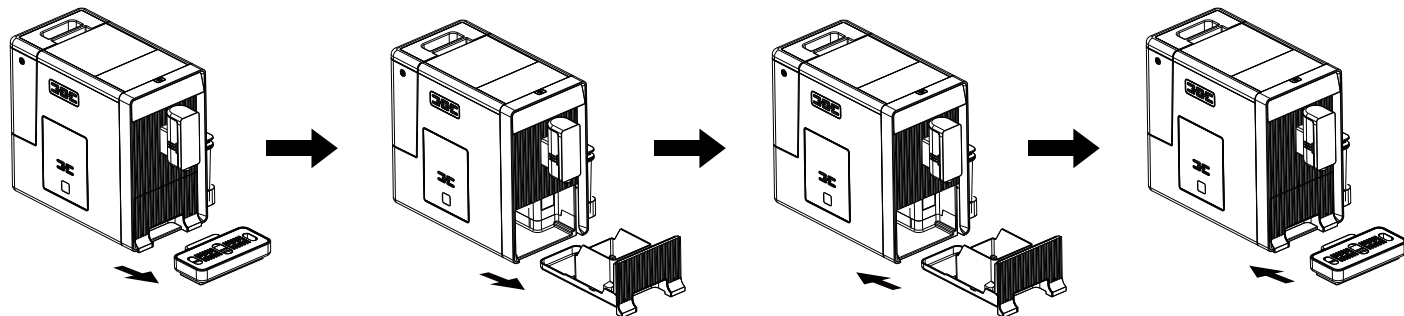
Θα ξεκινήσει ροή ζεστού νερού από το στόμιο καφέ και το ακροφύσιο αφρογάλατος στον εξωτερικό δίσκο συλλογής. Αποφύγετε την επαφή με το νερό που εκτινάζεται.

❷ Καθαρισμός του δίσκου συλλογής και του δοχείου υπολειμμάτων κόκκων καφέ

Συνιστάται να αδειάζετε το δοχείο υπολειμμάτων κόκκων καφέ και να καθαρίζετε τον δίσκο συλλογής σε καθημερινή βάση.

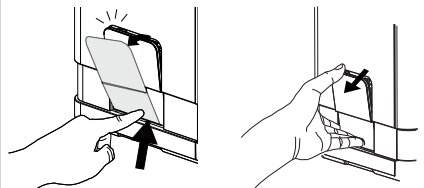
⚠ **Σημείωση:** Όταν η ενδεικτική λυχνία είναι σταθερά αναμμένη [], αυτό σημαίνει ότι το δοχείο υπολειμμάτων κόκκων καφέ χρειάζεται εκκένωση. Όταν η ενδεικτική λυχνία [] αναβοσβήνει, αυτό σημαίνει ότι το δοχείο υπολειμμάτων κόκκων καφέ λείπει.

- 1. Αφαιρέστε τον εξωτερικό δίσκο συλλογής από την καφετιέρα, αδειάστε τυχόν νερό που απομένει, ξεπλύνετε τον με καθαρό νερό και στεγνώστε τον.
- 2. Αφαιρέστε τον ενσωματωμένο δίσκο συλλογής και το δοχείο υπολειμμάτων κόκκων καφέ, αδειάστε και τα δύο, ξεπλύνετε τα με καθαρό νερό και στεγνώστε τα καλά.
- 3. Τοποθετήστε ξανά το δοχείο υπολειμμάτων κόκκων καφέ στον ενσωματωμένο δίσκο συλλογής, πιέστε το προς τα μέσα στη συσκευή και επανατοποθετήστε τον εξωτερικό δίσκο συλλογής στην αρχική του θέση.

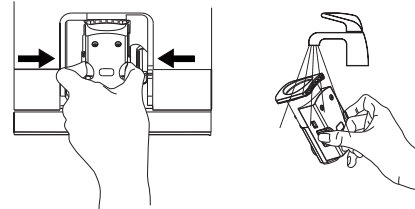


III Καθαρισμός της μονάδας εκχύλισης και της εξόδου σκόνης καφέ

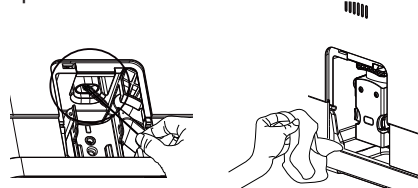
(1) Πατήστε απαλά το κάτω μέρος της πόρτας συντήρησης για να την ανοίξετε και στη συνέχεια αφαιρέστε την πόρτα από την καφετιέρα.



(2) Κρατήστε το κουμπί απελευθέρωσης στη μονάδα παρασκευής, αφαιρέστε τη και ξεπλύνετε την κάτω από τη βρύση.



(3) Χρησιμοποιήστε τη βούρτσα καθαρισμού για να καθαρίσετε την έξοδο των υπολειμμάτων κόκκων καφέ και καθαρίστε σχολαστικά το εσωτερικό της καφετιέρας με ένα πανί για να αφαιρέσετε όλα τα υπολείμματα κόκκων καφέ ή σκόνης καφέ.



(4) Επανατοποθετήστε τη μονάδα παρασκευής στην αρχική της θέση και στη συνέχεια επανατοποθετήστε την πόρτα συντήρησης στην καφετιέρα.

⚠ Σημείωση:

• Όταν η ενδεικτική λυχνία [⚠] είναι σταθερά αναμμένη, αυτό υποδεικνύει ότι η πόρτα συντήρησης λείπει ή έχει τοποθετηθεί εσφαλμένα. Όταν η ενδεικτική λυχνία [⚠] αναβοσβήνει, αυτό υποδεικνύει ότι η μονάδα παρασκευής λείπει ή έχει τοποθετηθεί εσφαλμένα.

• Εάν η μονάδα παρασκευής δεν μπορεί να ευθυγραμμιστεί με τον άξονα κίνησης κατά την εγκατάσταση, εκτελέστε τη διαδικασία επαναφοράς του άξονα κίνησης:

Ανοίξτε την πόρτα συντήρησης, αφαιρέστε τη μονάδα παρασκευής και, στη συνέχεια, επανατοποθετήστε την πόρτα συντήρησης. Τραβήξτε προς τα έξω την ενσωματωμένη δίσκο σταγόνων και το δοχείο κατακαθίων καφέ. Αφαιρέστε τη δεξαμενή νερού.

Κρατήστε πατημένο το κουμπί Ενεργοποίησης/Απενεργοποίησης [⏻] για 5 δευτερόλεπτα και αφήστε το μόνο αφού ακούσετε δύο ηχητικές πιπώσεις — αυτό ολοκληρώνει την επαναφορά της μονάδας παρασκευής. Μετά την επαναφορά, η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

IV Καθαρισμός του δοχείου νερού

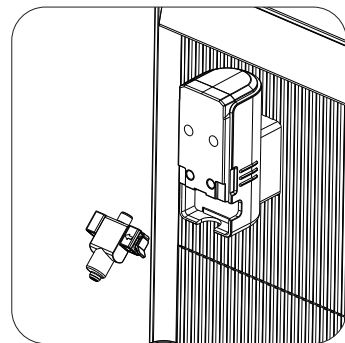
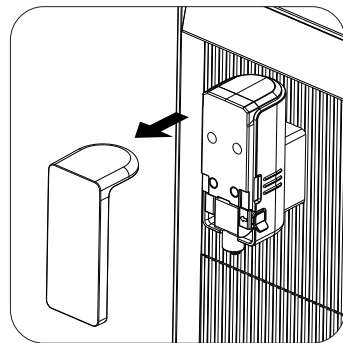
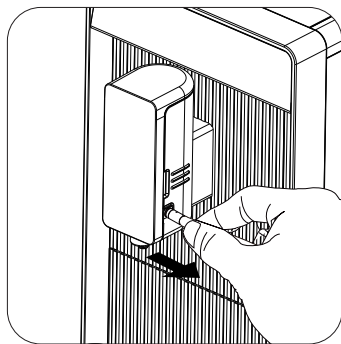
1. Αφαιρέστε το δοχείο νερού από την καφετιέρα και ξεπλύνετε το με καθαρό νερό.
2. Γεμίστε το δοχείο νερού με πόσιμο νερό, φροντίζοντας η στάθμη νερού να μην υπερβαίνει τη μέγιστη ένδειξη πλήρωσης. Στη συνέχεια, τοποθετήστε το ξανά στην καφετιέρα.

V Καθαρισμός του συστήματος αφρογάλατος

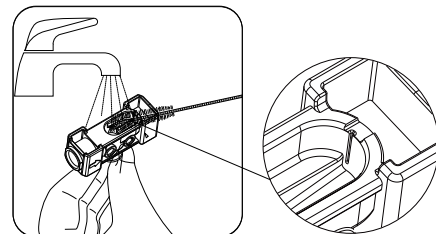
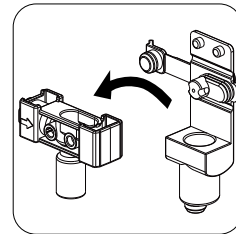
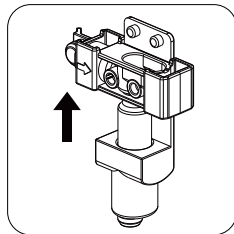
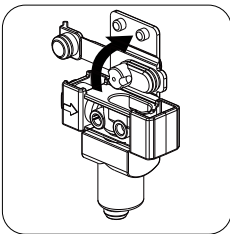
⚠ Σημείωση: Μετά τη χρήση της λειτουργίας αφρογάλατος, εκτελέστε αυτή τη διαδικασία καθαρισμού εντός 30 λεπτών για να αποτρέψετε το φράξιμο και να διασφαλίσετε την απόδοση του αυτόματου συστήματος αφρογάλατος.

α. Καθαρισμός του συστήματος αφρογάλατος

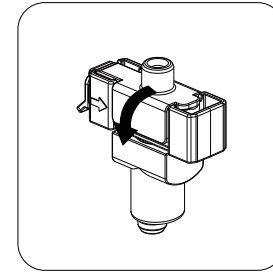
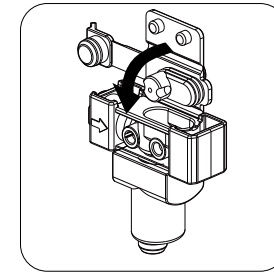
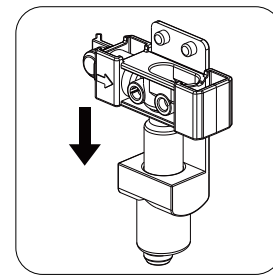
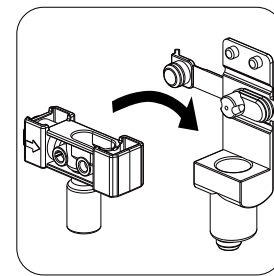
(1) Αφαιρέστε το κάλυμμα του στομίου και αποσυνδέστε το σύστημα αφρογάλατος.



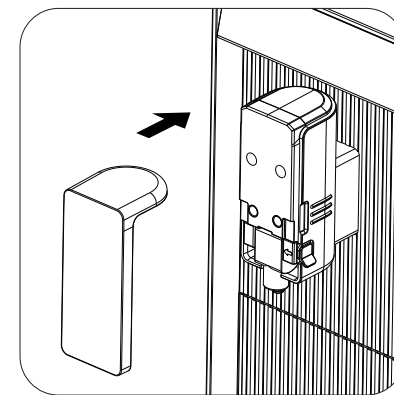
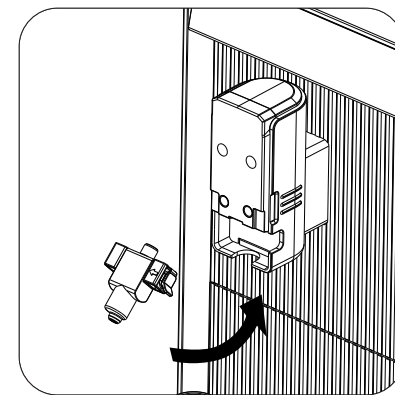
(2) Αποσυναρμολογήστε το σύστημα αφρογάλατος και ξεπλύνετε κάθε εξάρτημα με καθαρό νερό. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μια βούρτσα καθαρισμού για να τρίψετε απαλά τα πλαστικά εξαρτήματα και να απομακρύνετε όλα τα υπολείμματα γάλακτος.



(3) Επανατοποθετήστε το σύστημα αφρογάλατος πάνω στο εξάρτημα από καουτσούκ.



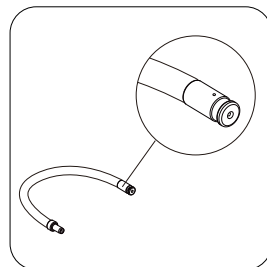
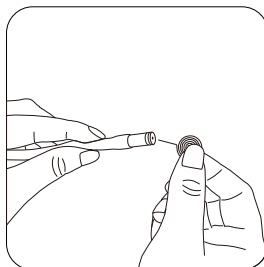
(4) Τοποθετήστε ξανά το σύστημα αφρογάλατος στην καφετιέρα.



b. Καθαρισμός του δοχείου γάλακτος και του σωλήνα γάλακτος

⚠ Σημείωση: Η εκτέλεση αυτής της διαδικασίας καθημερινά είναι απαραίτητη για τη διατήρηση της σωστής λειτουργίας του αυτόματου συστήματος αφρογάλατος.

- (1) Αδειάστε το δοχείο γάλακτος και ξεπλύνετε το με καθαρό νερό. Αφαιρέστε τον σύνδεσμο από καουτσούκ και τον σωλήνα γάλακτος από το καπάκι. Μετά τον καθαρισμό και το στέγνωμά τους, επανασυναρμολογήστε αυτά τα εξαρτήματα στο καπάκι, διασφαλίζοντας ότι όλες οι συνδέσεις είναι σωστές.
- (2) Ξεπλύνετε και τις δύο άκρες του σωλήνα γάλακτος με καθαρό νερό, διασφαλίζοντας ότι οι οπές στον σύνδεσμο του σωλήνα γάλακτος είναι απόλυτα καθαρές. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μια βελόνα ή τις τρίχες μιας βούρτσας καθαρισμού για να καθαρίσετε σχολαστικά τις οπές.



- (3) Γεμίστε το δοχείο γάλακτος με καθαρό νερό και συνδέστε τον σωλήνα γάλακτος στην καφετιέρα.
- (4) Πατήστε το κουμπί Ζεστό γάλα/Ζεστό νερό [] για να ξεκινήσει ένας κύκλος καθαρισμού. Με αυτόν τον τρόπο θα πραγματοποιηθεί διοχέτευση καθαρού νερού από το δοχείο νερού μέσω του συστήματος αφρογάλατος και του σωλήνα γάλακτος. Η καφετιέρα θα σταματήσει αυτόματα όταν ολοκληρωθεί ο καθαρισμός. Για να σταματήσετε τη διαδικασία νωρίτερα, πατήστε ξανά το ίδιο κουμπί.

Ⓥ Αφαλάτωση

Όταν η ενδεικτική λυχνία [] παραμένει σταθερά αναμμένη, αυτό σημαίνει ότι η καφετιέρα χρειάζεται αφαλάτωση. Εκτελέστε αυτήν τη διαδικασία τουλάχιστον μία φορά τον μήνα ή συχνότερα, ανάλογα με τη σκληρότητα του νερού σας, για να διατηρείτε την καφετιέρα σε βέλτιστη κατάσταση.

1. Προσθέστε ένα φακελάκι αφαλάτωσης στο δοχείο νερού και, στη συνέχεια, γεμίστε το με νερό μέχρι τη μέγιστη ένδειξη πλήρωσης.
2. Συνδέστε την καφετιέρα στην πρίζα και τοποθετήστε ένα αρκετά μεγάλο δοχείο κάτω από το στόμιο του καφέ.
3. Ενώ η συσκευή βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί Ενεργοποίησης/απενεργοποίησης [] και το κουμπί Εσπρέσο [] για 5 δευτερόλεπτα. Αφού ακουστούν δύο ηχητικά σήματα, το [] και το κουμπί Εσπρέσο [] θα αρχίσουν να αναβοσβήνουν.
4. Πατήστε το κουμπί Εσπρέσο [] ξανά για να επιβεβαιώσετε και να ξεκινήσετε τη διαδικασία αφαλάτωσης. Για να διακόψετε τη διαδικασία και να επιστρέψετε σε λειτουργία αναμονής, πατήστε το κουμπί Ενεργοποίησης/απενεργοποίησης [] .
5. Κατά την αφαλάτωση, η ενδεικτική λυχνία θα [] αναβοσβήνει.
6. Όταν εξαντληθεί το νερό στο δοχείο, το [] και το κουμπί Εσπρέσο [] θα αναβοσβήνουν. Αδειάστε το υπόλοιπο διάλυμα από το δοχείο νερού, γεμίστε το ξανά με καθαρό νερό βρύσης μέχρι τη μέγιστη γραμμή πλήρωσης και επανατοποθετήστε το. Όταν το δοχείο γεμίσει, η ενδεικτική λυχνία [] θα σβήσει και η καφετιέρα θα συνεχίσει τη διαδικασία αφαλάτωσης.
7. Μετά την ολοκλήρωση της αφαλάτωσης, η καφετιέρα θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Μη χρησιμοποιείτε ξύδι ή άλλα καθαριστικά μέσα για αφαλάτωση, καθώς ενδέχεται να βλάψουν τη συσκευή.
- Διατηρείτε τα χέρια και το σώμα σας μακριά από το ζεστό νερό και τον ατμό κατά τη διάρκεια της διαδικασίας.
- Για να βεβαιωθείτε ότι η διαδικασία αφαλάτωσης ολοκληρώνεται σωστά, μην τη διακόπτετε.

EL

⚙️ Λειτουργία εκκένωσης συστήματος

Συνιστάται να εκτελείτε τη λειτουργία εκκένωσης συστήματος πριν από την αποθήκευση της καφετιέρας, για να αποτρέψετε τυχόν συνέπειες παγετού. Αυτή η λειτουργία πρέπει επίσης να εκτελεστεί προτού παραδώσετε την καφετιέρα στο προσωπικό σέρβις.

1. Με την καφετιέρα σε κατάσταση αναμονής, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί Ενεργοποίησης/απενεργοποίησης [] και το κουμπί Λούνγκο [] ταυτόχρονα. Η καφετιέρα θα εκπέμψει τρεις ηχητικές ειδοποιήσεις: έναν τόνο, ακολουθούμενο από δύο τόνους μετά από περίπου 5 δευτερόλεπτα.

2. Στη συνέχεια, η ενδεικτική λυχνία [] θα αναβοσβήσει.

3. Αφαιρέστε το δοχείο νερού από την καφετιέρα. Η ενδεικτική λυχνία [] θα παραμείνει σταθερά αναμμένη, υποδεικνύοντας ότι η διαδικασία εκκένωσης βρίσκεται σε εξέλιξη, και μικρή ποσότητα νερού θα απελευθερωθεί από το στόμιο του καφέ. Για να σταματήσετε τη διαδικασία ή να επιστρέψετε σε λειτουργία αναμονής, πατήστε το κουμπί Ενεργοποίησης/απενεργοποίησης [] προτού αφαιρέσετε το δοχείο νερού.

4. Μετά την ολοκλήρωση της λειτουργίας εκκένωσης, η καφετιέρα θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

Σημαντικό: Μετά την εκτέλεση της λειτουργίας εκκένωσης συστήματος, πατήστε το κουμπί Ζεστό νερό προτού χρησιμοποιήσετε ξανά την καφετιέρα και αφήστε το νερό να κυλήσει από το στόμιο του καφέ για να διασφαλίσετε σωστή λειτουργία.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Η συσκευή δεν λειτουργεί	Η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη στην παροχή ρεύματος.	1. Ελέγξτε το καλώδιο τροφοδοσίας και το φως. 2. Συνδέστε τη συσκευή στο ρεύμα και πατήστε το κουμπί Ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.
Δεν υπάρχει καμία απόκριση ή απόκριση είναι καθυστερημένη όταν πατάτε επανειλημμένα τα πλήκτρα λειτουργιών στο πλαίσιο	Η συσκευή επηρεάζεται από ηλεκτρομαγνητικές παρεμβολές. Το πλαίσιο αφής είναι λερωμένο.	1. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος. Επανεκκινήστε μετά από λίγα λεπτά. 2. Καθαρίστε το πλαίσιο αφής με το παρεχόμενο πανί.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Ο καφές δεν είναι αρκετά ζεστός.	Το φλιτζάνι δεν έχει προθερμανθεί. Η μονάδα παρασκευής είναι πολύ κρύα.	Πριν από την παρασκευή, εκτελέστε τρεις φορές τη λειτουργία «Ζεστό νερό» για να ξεπλύνετε την καφετιέρα.
Δεν ρέει καφές από το στόμιο.	Ενδέχεται να έχει χρησιμοποιηθεί προηγούμενα η λειτουργία εκκένωσης συστήματος.	Πατήστε το κουμπί Ζεστό γάλα/Ζεστό νερό μέχρι να αρχίσει να κυλάει νερό από το στόμιο.
Κακή ποιότητα καφέ στο πρώτο φλιτζάνι	Όταν ο μύλος χρησιμοποιείται για πρώτη φορά, η ποσότητα των αλεσμένων κόκκων καφέ ενδέχεται να μην είναι επαρκής	Απορρίψτε το πρώτο φλιτζάνι και επαναλάβετε την παρασκευή.
Δεν υπάρχει καϊμάκι στον καφέ	Οι κόκκοι καφέ δεν είναι φρέσκοι.	Αντικαταστήστε με φρέσκους κόκκους καφέ κατάλληλης μάρκας.
Τα πλήκτρα αφής δεν ανταποκρίνονται	1. Δεν πατάτε τα κουμπιά από μπροστά. 2. Το πλαίσιο αφής είναι λερωμένο.	1. Πατήστε το κάτω μέρος του εικονιδίου του κουμπιού από μπροστά. 2. Καθαρίστε το πλαίσιο αφής με το παρεχόμενο πανί.
Πολύ μεγάλος χρόνος προθέρμανσης	Υπερβολική συσσώρευση αλάτων.	Εκτελέστε τη λειτουργία αφαλάτωσης.
Δεν εμφανίζεται ειδοποίηση για χαμηλή στάθμη νερού παρόλο που το δοχείο νερού είναι άδειο ή έχει αφαιρεθεί	Υπάρχει υγρασία κοντά στον σύνδεσμο του δοχείου νερού	Καθαρίστε σχολαστικά την περιοχή του συνδέσμου μέχρι να στεγνώσει.
Ο ενσωματωμένος δίσκος συλλογής είναι γεμάτος με νερό	Η άλεση του καφέ είναι πολύ λεπτή, φράσσοντας την έξοδο νερού.	Κατά τη διάρκεια της άλεσης, ρυθμίστε το μέγεθος άλεσης σε πιο τραχιά ρύθμιση.
Ο καφές ρέει πολύ αργά ή στάζει	Η άλεση του καφέ είναι πολύ λεπτή, φράσσοντας την έξοδο νερού.	Κατά τη διάρκεια της άλεσης, ρυθμίστε το μέγεθος άλεσης σε πιο τραχιά ρύθμιση.
Η ενδεικτική λυχνία εξάντλησης περιεχομένου για κόκκων καφέ αναβοσβήνει,	Η έξοδος της σκόνης καφέ μπορεί να είναι φραγμένη.	Ακολουθήστε τη διαδικασία «Καθαρισμός της μονάδας εκχύλισης και της εξόδου σκόνης καφέ».

EL

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Δεν παράγεται αφρόγαλα	1. Το αυτόματο σύστημα αφρογάλατος είναι λερωμένο ή δεν έχει συναρμολογηθεί ή εγκατασταθεί σωστά. 2. Η οπή του συνδέσμου του σωλήνα γάλακτος είναι φραγμένη από υπολείμματα γάλακτος. 3. Ο τύπος γάλακτος που χρησιμοποιείται δεν είναι κατάλληλος. 4. Η θερμοκρασία του γάλακτος είναι πολύ υψηλή.	1. Καθαρίστε το αυτόματο σύστημα αφρογάλατος και βεβαιωθείτε ότι έχει συναρμολογηθεί ή τοποθετηθεί σωστά. 2. Ανατρέξτε στην ενότητα «Καθαρισμός του συστήματος αφρογάλατος» για να καθαρίσετε τον σύνδεσμο και βεβαιωθείτε ότι όλες οι οπές στον σύνδεσμο είναι ελεύθερες από υπολείμματα. 3. Διαφορετικοί τύποι γάλακτος παράγουν διαφορετικές ποσότητες και υφές αφρογάλατος. Το ημιαποβουτυρωμένο γάλα ή το πλήρες γάλα αποδίδουν τα καλύτερα αποτελέσματα. 4. Χρησιμοποιήστε κρύο γάλα περίπου 5 °C για βέλτιστη απόδοση στο αφρόγαλα.
Οι οπές στον σύνδεσμο του σωλήνα γάλακτος έχουν φράξει από κατάλοιπα γάλακτος που είναι δύσκολο να καθαριστούν.	Ο σύνδεσμος του σωλήνα γάλακτος δεν έχει καθαριστεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.	Μουλιάστε τον σωλήνα γάλακτος σε ζεστό νερό για περίπου μία ώρα. Ακολουθήστε τη διαδικασία «Καθαρισμός δοχείου γάλακτος και σωλήνα γάλακτος», εκτελώντας συνεχώς τη λειτουργία αφρογάλατος μέχρι να αρχίσει να κυλάει ομαλά το νερό από τον διανομέα. Καθαρίστε τις οπές χρησιμοποιώντας μια βελόνα ή τις τρίχες μιας μικρής βούρτσας.

EL

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Το γάλα ψεκάζεται στο τραπέζι.	Ο σωλήνας διανομής γάλακτος δεν είναι σωστά τοποθετημένος.	Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας διανομής γάλακτος είναι σωστά συνδεδεμένος τόσο με το δοχείο γάλακτος όσο και με το στόμιο καφέ.
Η ενδεικτική λυχνία αφαλάτωσης συνεχίζει να αναβοσβήνει ακόμη και μετά την αφαλάτωση.	Η διαδικασία αφαλάτωσης δεν έχει ολοκληρωθεί.	Περιμένετε υπομονετικά μέχρι να ολοκληρωθεί η διαδικασία. Η καφετιέρα θα απενεργοποιηθεί αυτόματα. Μην απενεργοποιείτε την καφετιέρα χειροκίνητα.

ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑ ΑΞΕΣΟΥΑΡ

Εάν αντιμετωπίζετε δυσκολία στην απόκτηση αξεσουάρ για τη συσκευή, επικοινωνήστε στα παρακάτω στοιχεία

-  <https://global.dreametech.com>
-  dreamesupport@dreame.tech

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Μην απορρίπτετε τη συσκευή μαζί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα στο τέλος της ζωής της. Μεταφέρετε τη συσκευή στα καθορισμένα σημεία συλλογής ανακύκλωσης. Με αυτόν τον τρόπο βοηθάτε στην προστασία του περιβάλλοντος.

ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΣΕΡΒΙΣ

Για να διασφαλιστεί η ποιότητα του προϊόντος, η περίοδος εγγύησης είναι δύο έτη από την ημερομηνία αγοράς. Η παρούσα εγγύηση δεν περιορίζει τα δικαιώματά σας, όπως προβλέπονται ή παρέχονται από τους ισχύοντες εθνικούς ή περιφερειακούς νόμους προστασίας των καταναλωτών στην περιοχή σας· σε τέτοιες περιπτώσεις, η περίοδος περιορισμένης εγγύησης παρατείνεται σύμφωνα με τις ισχύουσες απαιτήσεις.

· Αυτή η εγγύηση δεν καλύπτει βλάβες ή ελαττώματα που προκύπτουν από:

- 1) Χρήση προϊόντος που προορίζεται για προσωπική ή οικιακή χρήση για εμπορικούς ή μη επιτρεπτούς σκοπούς.
- 2) Οποιαδήποτε λειτουργία ή εγκατάσταση παραβιάζει τις οδηγίες που καθορίζονται στο εγχειρίδιο χρήσης.
- 3) Ζημιά που προκλήθηκε από μη εξουσιοδοτημένες επισκευές ή από τη χρήση μη γνήσιων ανταλλακτικών ή αξεσουάρ.
- 4) Ζημιά που προκύπτει από ισχυρή μηχανική δύναμη, έκθεση σε χημικά, ηλεκτρομαγνητικές παρεμβολές, ακραίες θερμοκρασίες (υψηλές ή χαμηλές), διάβρωση, οξείδωση, εισβολή ξένων αντικειμένων, ουσιών, άλλων υγρών, εντόμων ή ζώων.
- 5) Ατέλειες που προκύπτουν από φυσιολογική φθορά κατά τη χρήση ή από επιδείνωση της τεχνικής απόδοσης ή της εμφάνισης λόγω μακροχρόνιας χρήσης.
- 6) Η εγγύηση ισχύει μόνο όταν παρέχονται σαφώς οι ακόλουθες πληροφορίες: αριθμός μοντέλου, αριθμός σειράς του

Για περισσότερες πληροφορίες και υποστήριξη μετά την πώληση, επικοινωνήστε μαζί μας:

-  <https://global.dreametech.com>
-  aftersales@dreame.tech

Κάρτα εγγύησης προϊόντος

Όνομα πελάτη	Διεύθυνση αλληλογραφίας	Αριθμός τηλεφώνου	Όνομα και μοντέλο προϊόντος (αριθμός)	Αρ. σειράς προϊόντος	Ημερομηνία αγοράς προϊόντος

Συντήρηση

	Περιγραφή βλαβών και ανταλλακτικών	Ημερομηνία συντήρησης	Κέντρο σέρβις και συντήρησης
1			
2			
3			

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Deze belangrijke voorzorgsmaatregelen zijn een essentieel onderdeel van dit apparaat. Lees alle voorzorgsmaatregelen zorgvuldig door voordat u dit apparaat voor de eerste keer gebruikt. U kunt de gebruikershandleiding bewaren voor toekomstig gebruik of aan andere gebruikers overhandigen. Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik en moet strikt worden bediend volgens deze gebruiksaanwijzing. Gebruik het apparaat altijd met voorzichtigheid en wijs anderen op mogelijke gevaren.

⚠️ WARNUNGEN

1. Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 jaar worden gebruikt als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de daarbij betrokken gevaren begrijpen.
2. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan.
3. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
4. Apparaten kunnen worden gebruikt door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, als zij toezicht of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de daarbij behorende risico's begrijpen.
5. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Laat het apparaat niet onbeheerd achter tijdens gebruik. Verplaats het apparaat niet tijdens gebruik.
6. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, diens serviceagent of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.
7. Het koffiezetapparaat dient tijdens gebruik niet in een kast te worden geplaatst. Gebruik het apparaat niet in een afgesloten ruimte of in een kast.
8. Niet voor commercieel gebruik. Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Gebruik dit apparaat niet voor andere doeleinden dan waarvoor het bedoeld is. Gebruik het niet in bewegende voertuigen of boten. Niet buitenshuis gebruiken. Onjuist gebruik kan letsel veroorzaken.
9. Om elektrische schokken te voorkomen dompelt u het netsnoer, de stekker of de behuizing van het hoofdapparaat niet onder in water of enige andere vloeistof.
10. Nauwlettend toezicht is noodzakelijk wanneer een apparaat wordt gebruikt door of in de buurt van kinderen.

⚠️ WARNUNGEN

11. Koppel het apparaat los van het stopcontact wanneer het niet wordt gebruikt en voordat u het schoonmaakt. Laat het apparaat afkoelen voordat u onderdelen plaatst of verwijdt en voordat u het reinigt.
12. Bedien geen apparaat waarvan het snoer of de stekker beschadigd is, of dat een storing heeft gehad of op enigerlei wijze beschadigd is. Breng het apparaat terug naar het dichtstbijzijnde erkende servicecentrum voor inspectie, reparatie of afstelling.
13. Het gebruik van accessoires die niet worden aanbevolen door de fabrikant van het apparaat, kan leiden tot brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel.
14. Laat het snoer niet over de rand van de tafel of het aanrecht hangen, en zorg dat het geen hete oppervlakken raakt.
15. Plaats dit apparaat niet op of in de buurt van een hete gas- of elektrische brander, noch in een verwarmde oven.
16. Sluit altijd eerst de stekker aan op het apparaat en steek vervolgens het snoer in het stopcontact. Schakel het apparaat uit en haal vervolgens de stekker uit het stopcontact.
17. Verwijder vóór het eerste gebruik van het koffiezetapparaat alle verpakkingsmaterialen en promotielabels en gooi deze op de juiste wijze weg.
18. Plaats het apparaat op een stabiel, hittebestendig, vlak en droog oppervlak, uit de buurt van de rand van het aanrecht.
19. Bedien het apparaat niet op of in de buurt van hete oppervlakken zoals warmhoudplaten, ovens of gasfornuizen.
20. Dit apparaat is uitgerust met een afneembaar netsnoer. Gebruik alleen het netsnoer dat door de fabrikant is meegeleverd.
21. Vóór gebruik wikkelt u het netsnoer af en maak het recht.
22. Zorg ervoor dat de spanning op het typeplaatje overeenkomt met de lokale netspanning.
23. Koppel het apparaat niet los door aan het netsnoer te trekken.
24. Leg het netsnoer niet over scherpe randen.
25. Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact in de volgende situaties:
 - Voordat u water aan het waterreservoir toevoegt
 - Voordat u onderdelen van het apparaat verwijdt of opnieuw installeert

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

⚠️ WARNUNGEN

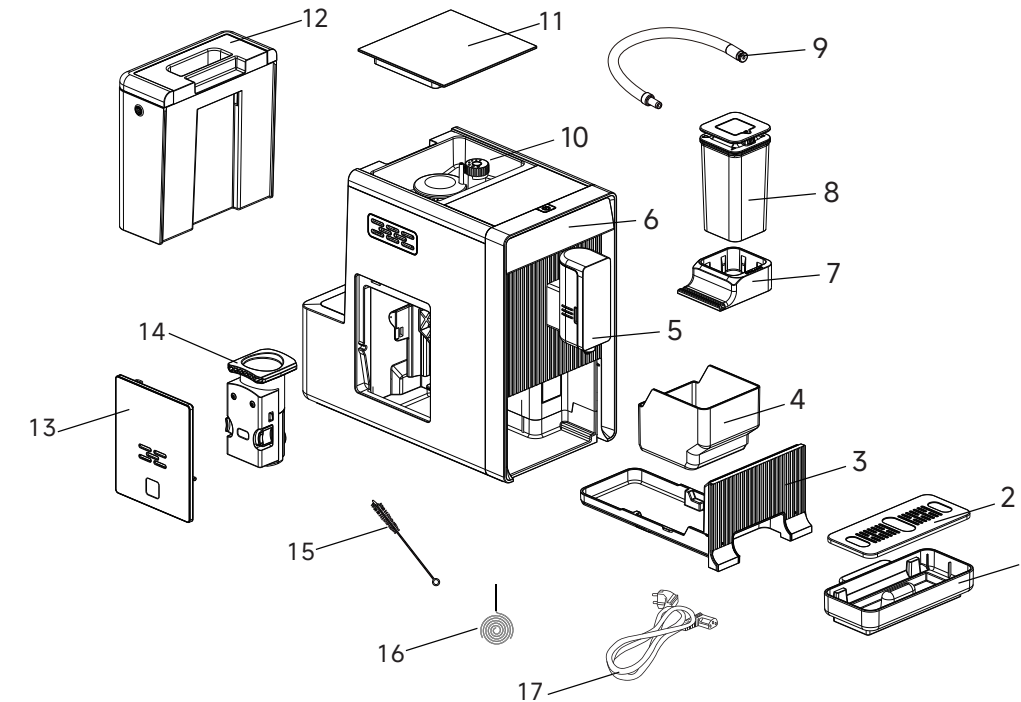
- Vóór het reinigen of uitvoeren van onderhoud
 - Als het apparaat niet goed functioneert
 - Na gebruik
 - Wanneer het apparaat onbeheerd is
- 26.** Voeg geen heet water, melk of andere vloeistoffen toe aan het waterreservoir.
 - 27.** Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor koffiebonen. Voeg niets anders toe aan de bonenhouder.
 - 28.** Veeg de buitenkant van het apparaat af met een zachte doek om het apparaat en de accessoires schoon te houden. Om schade te voorkomen gebruikt u geen alkalische reinigingsmiddelen.
 - 29.** Als het apparaat voor een langere periode niet wordt gebruikt, leeg dan het waterreservoir.
 - 30.** Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
 - 31.** Probeer de hoofdbehuizing niet te openen of onderdelen te demonteren. Reparaties moeten worden uitgevoerd door de fabrikant bevoegde after-sales service.
 - 32.** Gebruik het apparaat alleen in ruimten met een omgevingstemperatuur tussen 10 °C en 40 °C.
 - 33.** Controleer vóór gebruik of het product correct is gemonteerd en volg de relevante instructies in deze handleiding.
 - Sluit altijd eerst de stekker aan op het apparaat en steek vervolgens het snoer in het stopcontact. Schakel het apparaat uit en haal vervolgens de stekker uit het stopcontact.
 - Veeg het buitenoppervlak af met een zachte doek. Houd het apparaat en de accessoires schoon. Om schade te voorkomen gebruikt u geen alkalische reinigingsmiddelen. Gebruik in plaats daarvan een schone, zachte doek.
 - Om het risico op letsel te voorkomen, opent u de zetkamer niet tijdens het zetproces.



Deze markering geeft aan dat dit product niet samen met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwerking te voorkomen, dient u het op verantwoorde wijze te recyclen om het duurzaam hergebruik van hulpbronnen te bevorderen. Om uw gebruikte apparaat te retourneren, maakt u gebruik van de retour- en inzamelsystemen of neemt u contact op met de winkel waar het product is gekocht. Zij kunnen dit product inleveren voor milieuvriendelijke recycling.

Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

PRODUCTCOMPONENTBESCHRIJVING



- 1** Externe lekbak
- 2** Lekbakdeksel
- 3** Ingebouwde lekbak
- 4** Koffiedikcontainer
- 5** Aanpasbare koffietuit
- 6** Bedieningspaneel
- 7** Melkcontainerbasis
- 8** Melkcontainer
- 9** Melkslangverbinding
- 10** Bonenreservoir
- 11** Bonenreservoirdeksel
- 12** Waterreservoir
- 13** Onderhoudsdeur
- 14** Zetgroep
- 15** Reinigingsborstel
- 16** Reinigingsnaald
- 17** Stroomkabel

Accessoires: Het pakket bevat ook een reinigingsdoek en drie verpakkingen ontkalkingsmiddel.



Pictogram	Funcities	Beschrijving
	AAN/UIT	Aan/Uit-knop Bevindt zich op het bovenoppervlak van de machine
	Espresso	De standaard hoeveelheid is 30 mL, aanpasbaar van 20 tot 80 mL.
	Lungo	De standaard hoeveelheid is 60 mL, aanpasbaar van 25 tot 180 mL.
	Flat White	Espresso standaard: 25 mL, aanpasbaar van 25 tot 60 mL Standaard melkschuim: 130 mL, aanpasbaar van 5 tot 90 seconden
	Cappuccino	Espresso standaard: 30 mL, aanpasbaar van 25 tot 250 mL Standaard melkschuim: 150 mL, aanpasbaar van 5 tot 90 seconden

Pictogram	Funcities	Beschrijving
	Latte Macchiato	Espresso standaard: 35 mL, aanpasbaar van 25 tot 250 mL Standaard melkschuim: 180 mL, aanpasbaar van 5 tot 90 seconden
	Warme Melk/Heet Water	Enkele klik: Warme melkschuim 150 mL, aanpasbaar van 5 tot 90 seconden Houd 3 seconden ingedrukt om 150 mL heet water te tappen; aanpasbaar tot 250 mL.
	Knippert: Waterreservoir ontbreekt / Watertekort	1. Voeg water toe om het probleem op te lossen. 2. Zorg ervoor dat het waterreservoir correct is geïnstalleerd om het probleem op te lossen.
	Knippert: Koffiebonen ontbreken	Voeg koffiebonen toe aan het bonenreservoir om het probleem op te lossen.
	Continu aan: Koffiedikcontainer is vol Knippert: De ingebouwde lekbak of de koffiedikcontainer ontbreekt.	Reinig de koffiedikcontainer en plaats deze terug om het probleem op te lossen. Herinnering verschijnt na elke 10 kopjes.
	Continu aan: Onderhoudsklep ontbreekt of is onjuist geïnstalleerd Knippert: Zetgroep ontbreekt of is niet correct geplaatst	Plaats de zetgroep of onderhoudsklep correct terug op hun juiste positie om het probleem op te lossen.
	Continu aan: Ontkalken vereist. Knippert: Ontkalken bezig	De waarschuwing verdwijnt zodra het ontkalken is voltooid.
	Knippert: Afvoer in uitvoering	De functie van het ledigingsysteem is actief.

COMBINATIEKNOPFUNCTIES

1. Fabrieksinstellingen terugzetten:

Houd de Aan/Uit-knop ingedrukt [] + Latte Macchiato [] gedurende 5 seconden;

2. Start ontkalken:

Houd de Aan/Uit-knop ingedrukt [] + Espresso [] gedurende 5 seconden;

3. Start leegmaaksysteem:

Houd de Aan/Uit-knop ingedrukt [] + Lungo [] gedurende 5 seconden;

4. Start dagelijkse grondige reiniging:

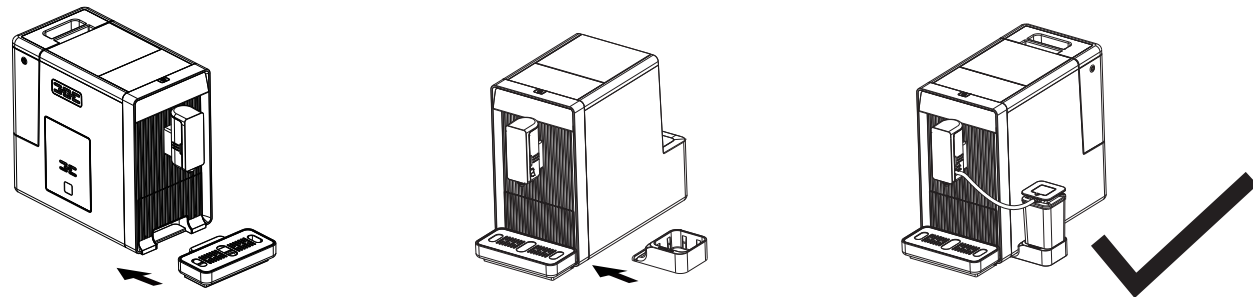
Houd de Aan/Uit-knop ingedrukt [] + Warme Melk/Heet Water [] gedurende 5 seconden;

MACHINE-INSTALLATIE

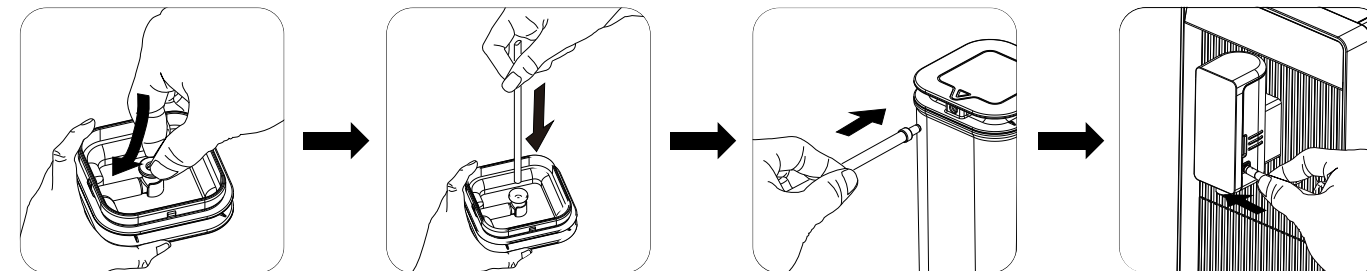
1. Verwijder alle beschermende folies, stickers en andere verpakkingsmaterialen van de machine.

2. Kies een veilige, stabiele ondergrond met een stopcontact in de buurt dat gemakkelijk bereikbaar is. Zorg ervoor dat er rondom de machine voldoende ruimte is voor bediening.

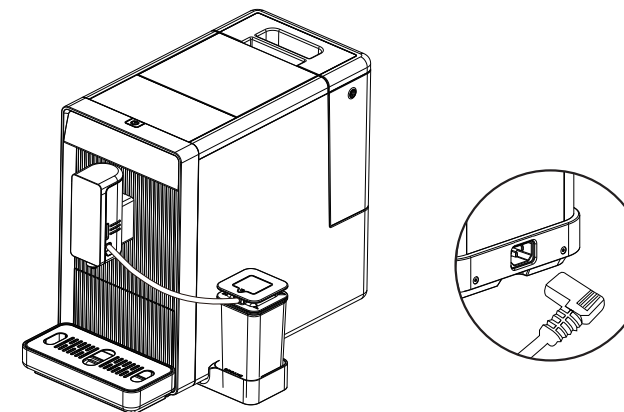
3. Plaats het waterreservoir en de externe lekbak in het apparaat en zet ze vast. Til de rechterkant van het apparaat iets op en druk de melkcontainerbasis op de rechter onderkant.



4. Monteer het automatische melkschuimsysteem (vereist voor melkdranken).



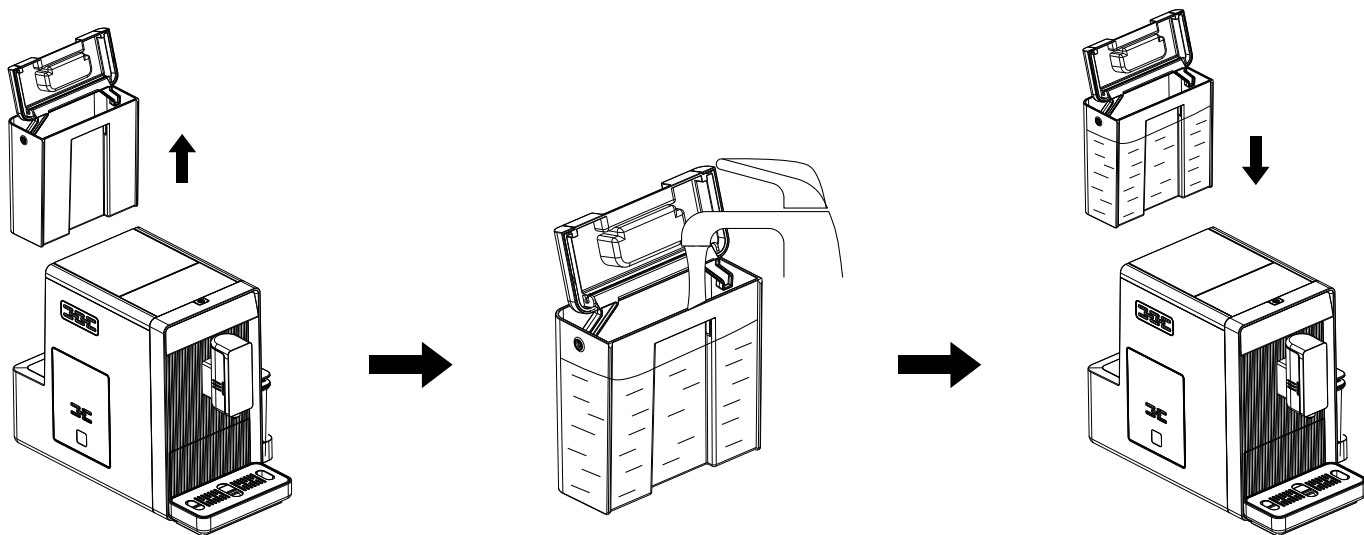
5. Rol het netsnoer uit en maak het recht. Steek de stekker in de stroomaansluiting aan de achterzijde van het apparaat en sluit het andere uiteinde aan op een stopcontact met de juiste spanning.



EERSTE GEBRUIK

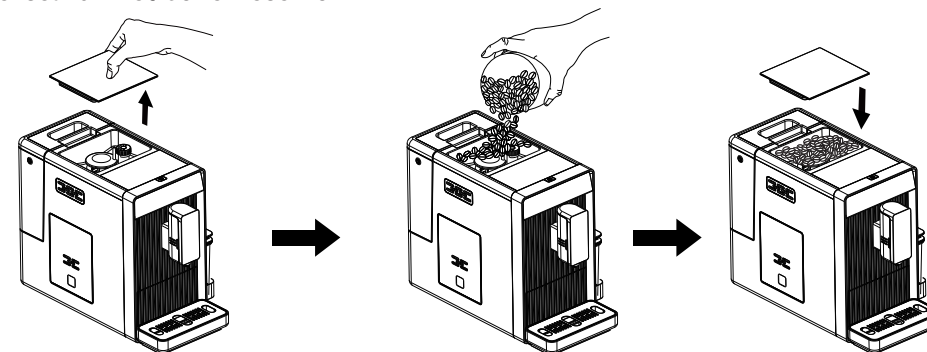
1. Vul het waterreservoir bij

- (1) Til het waterreservoir aan het handvat van het deksel op en verwijder het uit het apparaat.
- (2) Spoel het waterreservoir af met schoon water en vul het vervolgens met drinkwater, waarbij u ervoor zorgt dat het maximale waterniveau niet wordt overschreden. Plaats het waterreservoir terug in de machine en zorg dat het goed vastzit.



2. Voeg koffiebonen toe aan het bonenreservoir

- (1) Verwijder het deksel van het koffiebonenreservoir.
- (2) Voeg koffiebonen toe aan het bonenreservoir. De maximale capaciteit is ongeveer 150 g.
- (3) Sluit het deksel van het bonenreservoir.



3. Druk op de Aan/Uit-knop [] om het apparaat in te schakelen.

Na een pieptoon gaat de omgevingsverlichting aan, en de knop Warme Melk/Heet Water [] zal knipperen. Zorg ervoor dat er een lekbak onder de koffie-uitloop staat en dat het waterreservoir voldoende water bevat. De machine begint met voorverwarmen en doseert automatisch een kleine hoeveelheid water voor het spoelen. U kunt op de knop Warme Melk/Heet Water [] drukken om het spoelen op elk moment te stoppen.

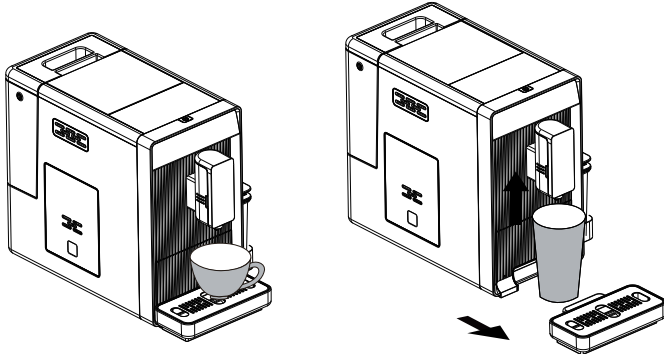
4. Nadat het spoelen is voltooid, gaat het apparaat naar de standby-modus.

BELANGRIJKE HERINNERING:

- Verwijder altijd het waterreservoir voordat u water toevoegt.
- Voeg geen warm water, koolzuurhoudend water of andere vloeistoffen toe aan het waterreservoir, omdat dit zowel het reservoir als het apparaat kan beschadigen.
- Alleen koffiebonen mogen in het bonenreservoir worden gedaan. Het toevoegen van gemalen koffie, oploskoffie, karamelkoffie of andere stoffen kan verstopping en storingen veroorzaken, waardoor de machine beschadigd kan raken.

KOFFIEZETTEN

- 1. Plaats uw kopje onder de koffie-uitloop en pas de hoogte van de uitloop aan zodat deze bij het kopje past. Voor hoge of brede kopjes verwijdert u de externe lekbak om de positie aan te passen.



- 2. Selecteer uw favoriete koffiesmaak en druk op de bijbehorende koffiefunctieknop. Het apparaat piept, de functieknoppen lichten op en het indicatielampje onder de koffietuit gaat branden, waarmee het brouwproces wordt gestart.
- 3. Het zetten stopt automatisch zodra de koffie het ingestelde volume bereikt. Om het koffiezetten halverwege te stoppen, drukt u op elk gewenst moment nogmaals op de functieknop.
- 4. Als u koffie met melk wilt maken, installeer dan eerst het automatische melkschuimsysteem op het apparaat, voeg melk toe aan de melkcontainer en sluit het deksel. De maximale capaciteit van de melkcontainer is 240 mL. Voor optimale opschuiming raden wij aan koude melk te gebruiken (ongeveer 5 °C/ 41 °F) met minimaal 3% eiwitgehalte.
- 5. Raadpleeg na gebruik de paragraaf "Reiniging en onderhoud" om de machine onmiddellijk schoon te maken en te onderhouden.

Tips:

- 1.Wanneer het zetten begint, kunnen stoom en warme melk uit de tuit spuiten. Houd een veilige afstand.
- 2.Na het maken van melk koffie, verwijdert u de verbindingsrubberbuis en wikkelt u deze rond het deksel van de melkcontainer. Laat het niet vrij hangen, omdat drukverschillen kunnen veroorzaken dat er melk spuit.
- 3.Verwijder de melkcontainer uit de machine. Als er melk overblijft, bewaar deze dan in de koelkast en let op de houdbaarheidsdatum.

MEER FUNCTIES EN INSTELLINGEN

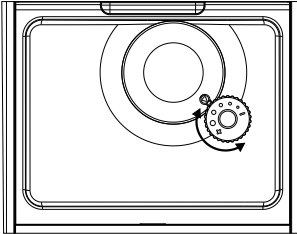
❶ Kopvolume aanpassen

De machine kan het gewenste volume van uw drankje aanpassen en opslaan. Om het volume aan te passen, volgt u deze stappen:

- 1. Als je koffie zet of heet water schenkt, druk dan op de geselecteerde knop en houd deze ingedrukt. Het apparaat blijft de kop koffie zetten.
- 2. Wanneer het volume koffie of heet water het gewenste volume bereikt, laat dan de knop los. Twee piepjes geven aan dat het koffievolume wordt opgeslagen.

❷ Maassel Fijnheid Aanpassing

- 1. Terwijl de machine koffiebonen maalt, kunt u de maalgraad aanpassen door aan de stelknop van het bonenreservoir te draaien. Het stipje op de knop geeft het geselecteerde maalgraadniveau aan.



⚠ WAARSCHUWING

Pas de maalgraad nooit aan terwijl de molen uitgeschakeld is, omdat dit de molen kan beschadigen.

❸ Modusselectie

De machine biedt drie instellingen: Standaardinstellingen, energiebesparende modus en snelle modus. In de energiebesparende modus helpt het apparaat meer energie te besparen. Snelle modus zet koffie sneller dan de standaardinstellingen. De verschillen tussen de drie modi zijn als volgt:

	Snelle modus	Energiebesparende	Standaardinstellinge
Indicatorlampje	Beschikbaar	Beschikbaar	Beschikbaar
Voorinfusie*	Geen	Beschikbaar	Beschikbaar
Automatische	30 min	10 min	20 min
Kopvolume-geheugen	Beschikbaar	Beschikbaar	Beschikbaar

Tips:

- 1. De voorinfusiefunctie bevochtigt de gemalen koffie in de zetgroep met een kleine hoeveelheid water vóór de extractie. Dit zorgt ervoor dat het koffiedik uitzet, waardoor er een hogere druk ontstaat in de zetgroep, wat helpt om meer oliën en smaken uit de koffie te extraheren.
- 2. De machine is uitgerust met een automatische uitschakelfunctie. De automatische uitschakeltijd varieert afhankelijk van de geselecteerde modus.

IV Om de modus van de machine te wijzigen, volgt u deze stappen:

- 1. Wanneer het apparaat in de standby-modus staat, houdt u de Aan/Uit-knop ingedrukt [] gedurende 5 seconden.Verschillende modi worden als volgt aangegeven:

	 Espresso-knop	 Flat White-knop	 Cappuccino-knop
Snelle modus	Rustig aan	Knippert	Knippert
Standaardinstellinge	Knippert	Knippert	Rustig aan
Energiebesparende	Knippert	Rustig aan	Knippert

- 2. Druk op de espresso-knop [] om de Snelle modus te selecteren. Druk op de Cappuccino-knop [] om Standaardinstellingen te selecteren. Druk op de knop Flat White [] om de energiebesparende modus te selecteren. Twee pieptonen geven aan dat de modus succesvol is geselecteerd.

 **Opmerking:** Het indrukken van een verlichte knop die niet overeenkomt met de huidige modus heeft geen effect.

- 3. Om de huidige instellingen te bevestigen en op te slaan, drukt u nogmaals op de Aan/Uit-knop [] . De instellingen worden ook automatisch opgeslagen als u 5 seconden wacht. De machine keert terug naar de standby-modus.

REINIGING EN ONDERHOUD

Tijdig reinigen en onderhoud zijn belangrijk om de levensduur van het apparaat te verlengen.

1 Dagelijkse grondige reiniging

- 1. In de standby-modus drukt u op de Aan/Uit-knop [] mode en de knop Warme Melk/Heet Water en houdt u deze ingedrukt gedurende [] 5 seconden.
- 2. De knop Warme Melk/Heet Water [] zal knipperen, en de koffietuit en het melkschuimmondstuk zullen een kleine hoeveelheid water spuiten om te spoelen.
- 3. Na het spoelen schakelt het apparaat over naar de standby-modus.

 WAARSCHUWING

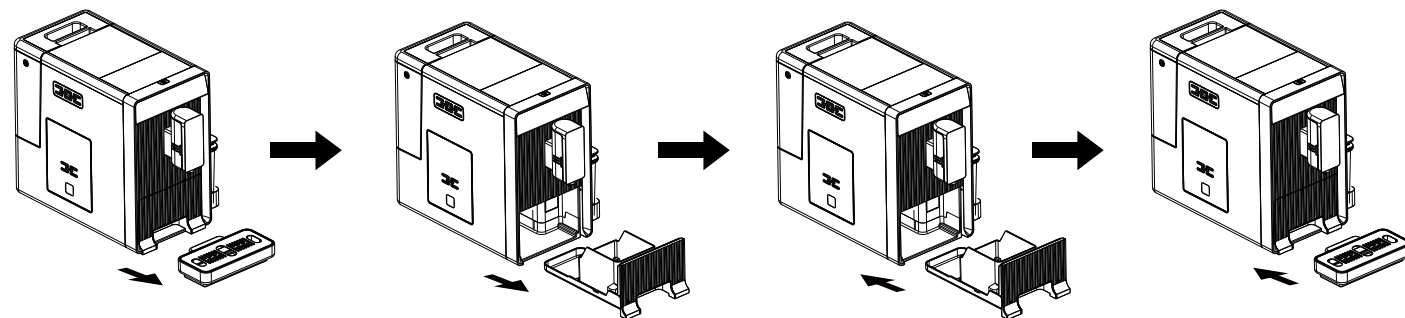
Heet water stroomt vanuit de koffietuit en het melkschuimmondstuk in de externe lekbak. Vermijd contact met opspattend water.

II Reiniging van de lekbak en de koffiedikcontainer

Wij raden aan om de koffiedikcontainer dagelijks te legen en de lekbak schoon te maken.

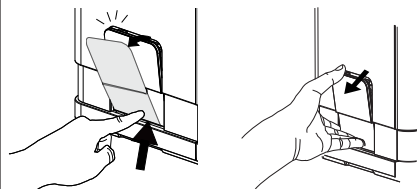
 **Opmerking:** Wanneer het indicatielampje continu brandt [] , betekent dit dat het koffiedikreservoir geleegd moet worden. Wanneer het indicatielampje [] knippert, betekent dit dat het koffiedikreservoir ontbreekt.

- 1. Trek de externe lekbak uit de machine, giet eventueel achtergebleven water eruit, spoel ze af met schoon water en droog ze af.
- 2. Trek de ingebouwde lekbak en de koffiedikcontainer eruit, maak ze allebei leeg, spoel ze af met schoon water en droog ze grondig.
- 3. Plaats het koffiedikreservoir terug in de ingebouwde lekbak, duw deze terug in het apparaat en plaats de externe lekbak weer op de oorspronkelijke plaats.

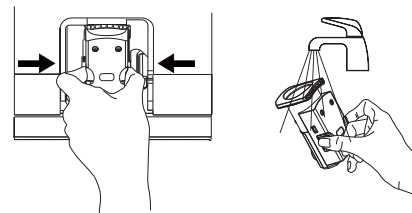


III Reiniging van de zetgroep en de koffiopoederuitlaat

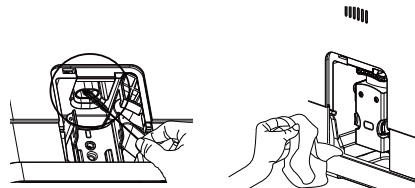
(1) Druk zachtjes op de onderkant van de onderhoudsklep om deze te openen, en verwijder vervolgens de klep uit het apparaat.



(2) Houd de ontgrendelknop van de zetgroep ingedrukt, verwijder deze en spoel hem af onder de kraan.



(3) Gebruik de reinigingsborstel om de koffiedikuitlaat schoon te maken en maak het interieur van het apparaat grondig schoon met een doek om alle koffiedik- of koffiopoederresten op het apparaat te verwijderen.



(4) Plaats de zetgroep terug in de oorspronkelijke positie en plaats vervolgens de onderhoudsklep weer op het apparaat.

⚠ Opmerking:

- Wanneer het indicatielampje [⚠] continu brandt, geeft dit aan dat de onderhoudsklep ontbreekt of onjuist is geplaatst; wanneer het indicatielampje [⚠] knippert, geeft dit aan dat de zetgroep ontbreekt of onjuist is geplaatst.
- Als de zetgroep tijdens de installatie niet met de aandrijfas kan uitlijnen, voer dan de terugzetprocedure van de aandrijfas uit:

Open het onderhoudsluik, verwijder de zeteenheid en plaats vervolgens het onderhoudsluik terug. Trek de ingebouwde druptafel en het koffiedrabvakje eruit. Haal de watertank eruit.

Houd de aan/uit-knop [⏻] 5 seconden ingedrukt en laat pas los na twee signaaltone – hiermee is de zeteenheid gereset. Na het resetten schakelt het apparaat automatisch uit.

IV Reinigen van het waterreservoir

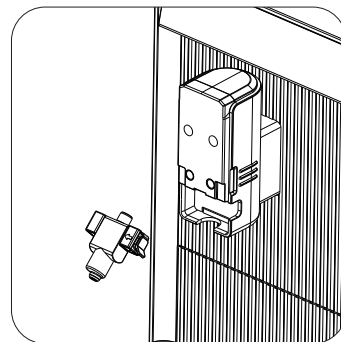
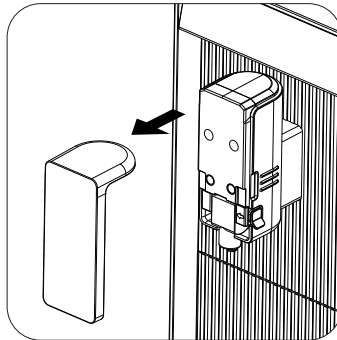
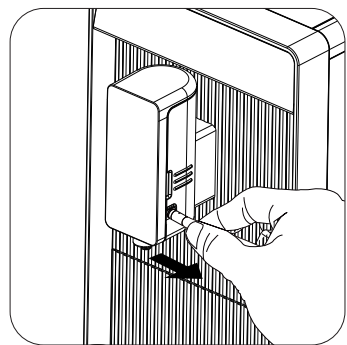
1. Verwijder het waterreservoir uit het apparaat en spoel het af met schoon water.
2. Vul het waterreservoir met drinkwater; zorg ervoor dat het waterniveau de maximale vullijn niet overschrijdt. Plaats het vervolgens terug in het apparaat.

V Reiniging van het Melkschuimsysteem

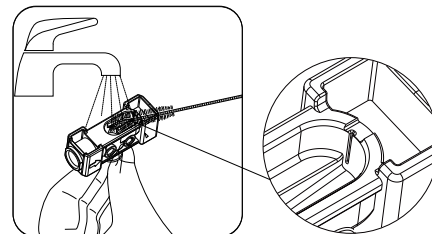
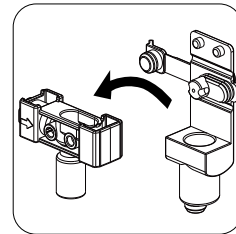
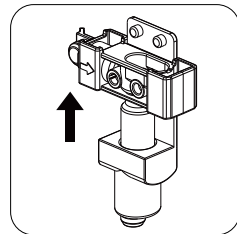
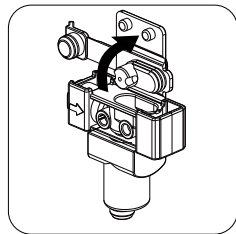
- ⚠ **Opmerking:** Voer na het gebruik van de melkopschuimfunctie deze reinigingsprocedure binnen 30 minuten uit om verstopping te voorkomen en de prestaties van de automatische melkopschuimer te waarborgen.

a. Reiniging van de melkopschuimer

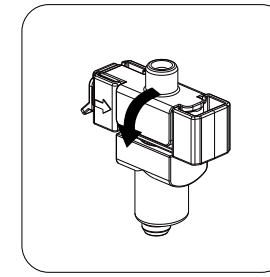
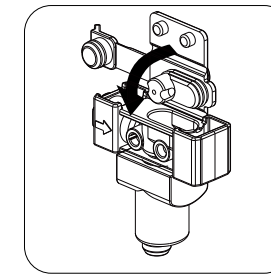
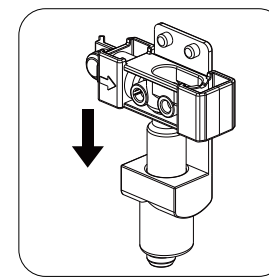
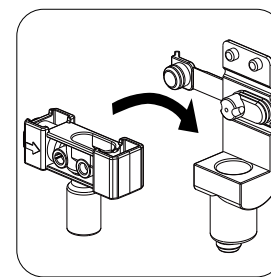
(1) Verwijder de mondstukafdekking en haal de melkopschuimer los.



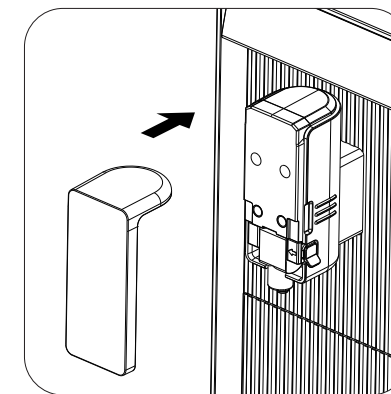
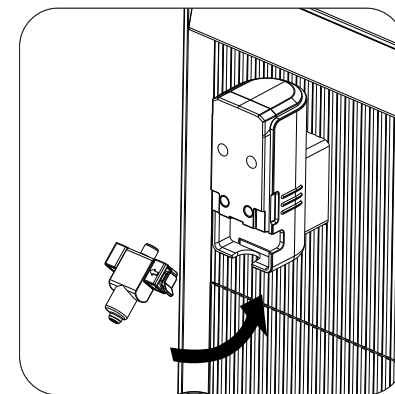
(2) Demonteer de melkopschuimer en spoel elk onderdeel af met schoon water. U kunt een reinigingsborstel gebruiken om de kunststof onderdelen voorzichtig te schrobben en alle melkresten te verwijderen.



(3) Monteer de melkopschuimer opnieuw op het rubberen onderdeel.



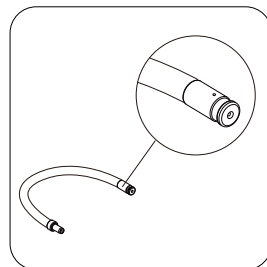
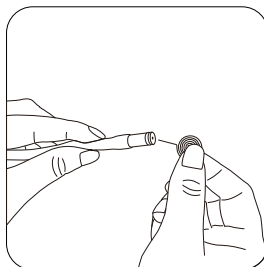
(4) Plaats de melkopschuimer terug in het koffiezetapparaat.



b. Reinigen van de melkcontainer en de melkslang

⚠️ Opmerking: Het dagelijks uitvoeren van deze procedure is essentieel om de juiste werking van de automatische melkopschuimer te behouden.

- (1) Leeg de melkcontainer en spoel deze af met schoon water. Verwijder de rubberen connector en de melkslang van het deksel. Na het reinigen en drogen plaatst u deze onderdelen terug op het deksel en zorgt u ervoor dat alle aansluitingen goed vastzitten.
- (2) Spoel beide uiteinden van de melkslang met schoon water en zorg ervoor dat de openingen van de aansluiting van de melkslang volledig schoon zijn. U kunt een naald of de haren van een reinigingsborstel gebruiken om de gaatjes grondig te reinigen.



- (3) Vul de melkcontainer met schoon water en sluit de melkslang aan op het apparaat.
- (4) Druk op de knop Warme melk/Heet water [] om een reinigingscyclus uit te voeren. Dit spoelt schoon water uit het waterreservoir door het melkschuimsysteem en de melkslang. De machine stopt automatisch wanneer de reiniging is voltooid. Om het proces eerder te stoppen, drukt u nogmaals op dezelfde knop.

v. Ontkalken

Wanneer het indicatielampje [] continu brandt, betekent dit dat het apparaat ontkalkt moet worden. Voer deze procedure minstens één keer per maand uit, of vaker afhankelijk van de hardheid van uw water, om de machine in optimale conditie te houden.

1. Voeg één zakje ontkalkingsmiddel toe aan het waterreservoir en vul het vervolgens met water tot aan de maximale vullijn.
2. Sluit het apparaat aan en plaats een voldoende grote opvangbak onder de koffietuit.
3. Houd in de standby-modus de Aan/Uit-knop ingedrukt [] en de Espresso-knop [] gedurende 5 seconden ingedrukt. Nadat twee pieptonen zijn gehoord, zal [] en de Espresso-knop [] beginnen te knipperen.
4. Druk nogmaals op de Espresso-knop [] om te bevestigen en het ontkalkingsproces te starten. Om het proces te stoppen en terug te keren naar de standby-modus, drukt u op de Aan/Uit-knop [] .
5. Tijdens het ontkalken zal het indicatielampje [] knipperen.
6. Wanneer al het water in het reservoir is leeggemaakt, zal [] en de Espresso-knop [] knipperen. Leeg de resterende vloeistof uit het waterreservoir, vul deze met schoon kraanwater tot de maximale vullijn en plaats het reservoir terug. Wanneer het reservoir vol is, gaat het indicatielampje [] uit en gaat het apparaat door met het ontkalkingsproces.
7. Na het ontkalken schakelt het apparaat automatisch uit.

▲ WAARSCHUWING

- Gebruik geen azijn of andere reinigingsmiddelen voor het ontkalken, omdat deze de machine kunnen beschadigen.
- Houd uw handen en lichaam uit de buurt van heet water en stoom tijdens het proces.
- Om ervoor te zorgen dat het ontkalkingsproces correct wordt voltooid, onderbreekt u het niet.

Ⓥ Leegloopsysteemfunctie

Het wordt aanbevolen de ledigingsfunctie van het systeem uit te voeren voordat u de machine opbergt om bevrozing te voorkomen. Deze functie moet ook worden uitgevoerd voordat de machine aan het servicepersoneel wordt overgedragen.

- 1. Terwijl u in de standby-modus staat, drukt u tegelijkertijd op de Aan/Uit-knop  en de Lungo-knop  en houdt u deze ingedrukt. Het apparaat geeft drie keer een pieptoon: één piep, gevolgd door twee piepen na ongeveer 5 seconden.
- 2. Dan gaat het indicatielampje  knipperen.
- 3. Verwijder het waterreservoir uit het apparaat. Het indicatielampje  blijft continu branden, wat aangeeft dat het leegmaakproces bezig is, en er zal een kleine hoeveelheid water uit de koffietuit worden vrijgegeven. Om het proces te stoppen of terug te keren naar de standby-modus, drukt u op de Aan/Uit-knop  voordat u het waterreservoir verwijdert.
- 4. Nadat de leegloopsysteemfunctie is voltooid, schakelt het apparaat automatisch uit.

Belangrijk: Na het uitvoeren van de leegloopsysteemfunctie drukt u op de knop Heet Water voordat u de machine opnieuw gebruikt, en laat water uit de koffietuit lopen om een normale werking te garanderen.

PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat werkt niet	Het apparaat is niet aangesloten op de stroomvoorziening.	1. Controleer het netsnoer en de stekker. 2. Sluit de stroom aan en druk op de Aan/Uit-knop.
Geen reactie of vertraagde reactie bij het meerdere keren indrukken van functietoetsen op het paneel	Het apparaat wordt beïnvloed door elektromagnetische interferentie. Het paneel is vuil.	1. Koppel het apparaat los van de stroomvoorziening. Start na een paar minuten opnieuw. 2. Reinig het paneel met de meegeleverde doek.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De koffie is niet heet genoeg.	De kop is niet voorverwarmd. De zetgroep is te koud.	Voordat u koffiezet, voert u de warmwaterfunctie drie keer uit om het
Er stroomt geen koffie uit de tuit	De functie voor het leegmaken van het systeem kan eerder zijn gebruikt.	Druk op de knop Warme Melk/Heet Water totdat er water uit de tuit stroomt.
Slechte kwaliteit van de eerste kop	Wanneer de molen voor het eerst wordt gebruikt, kan de hoeveelheid koffiedik onvoldoende zijn.	Gooi het eerste kopje weg en zet opnieuw koffie.
Geen koffieschuim	De koffiebonen zijn niet vers.	Vervang door verse koffiebonen van een geschikt merk.
Aanraakknoppen reageren niet	1. Niet van voren indrukken. 2. Het paneel is vuil.	1. Druk aan de voorkant op het onderste deel van het knoppictogram. 2. Reinig het paneel met de meegeleverde doek.
Opwarmtijd te lang	Overmatige kalkaanslag.	Voer de ontkalkingsfunctie uit.
Geen laagwateralarm hoewel het waterreservoir leeg is of is verwijderd	Er is vocht aanwezig bij de aansluiting van het waterreservoir.	Veeg het aansluitgebied grondig af totdat het droog is.
Ingebouwde lekbak vol met water	De koffie is te fijn gemalen en blokkeert de wateruitlaat.	Stel tijdens het malen de maalgraad grover in.
Koffie stroomt te langzaam of druppelt	De koffie is te fijn gemalen en blokkeert de wateruitlaat.	Stel tijdens het malen de maalgraad grover in.
Het indicatielampje voor lege bonen knippert, ook al zitten er nog bonen in de hopper.	De koffiopoederuitlaat kan verstopt zijn.	Volg de procedure "Reinigen van de zetgroep en de koffiedikuitlaat".

NL

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Er wordt geen melkschuim geproduceerd	1. De automatische melkschuimer is vervuild of niet correct gemonteerd of geïnstalleerd. 2. Het gat van de melkslangconnector is verstopt door melkresten. 3. Het gebruikte melktype is niet geschikt. 4. Melktemperatuur is te hoog.	1. Reinig de automatische melkopschuimer en zorg ervoor dat deze correct is gemonteerd of geïnstalleerd. 2. Raadpleeg "Reiniging van het Melkschuimsysteem" om de connector te reinigen en zorg ervoor dat alle gaten in de connector vrij zijn van resten. 3. Verschillende soorten melk produceren verschillende hoeveelheden en consistenties van melkschuim. Halfvolle melk of volle melk levert de beste resultaten. 4. Gebruik koude melk van ongeveer 5 °C om een optimale opschuimprestatie te bereiken.
De gaten in de melkslangconnector zijn verstopt door melkresten die moeilijk te reinigen zijn.	De melkslangconnector is gedurende een lange periode niet gereinigd.	Week de melkslang ongeveer een uur in warm water. Volg de procedure "Reinigen van de Melkcontainer en Melkslang" en laat de melkopschuimfunctie continu draaien totdat het water soepel uit de dispenser stroomt. Reinig de gaatjes met een naald of de haren van een klein borsteltje.

NL

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Melk spuit op de tafel.	De melktuit is niet correct gepositioneerd.	Zorg ervoor dat de melktuit correct is aangesloten op zowel de melkcontainer als de koffietuit.
Het ontkalkingslampje blijft knipperen, zelfs nadat het ontkalkingsproces is voltooid.	Het ontkalkingsproces is niet voltooid.	Wacht geduldig totdat het proces is voltooid. Het apparaat schakelt automatisch uit. Schakel de machine niet handmatig uit.

BESTELLEN VAN ACCESSOIRES

Als u moeite heeft met het verkrijgen van accessoires voor het apparaat, neem dan contact op met

-  <https://global.dreametech.com>
-  dreamesupport@dreame.tech

MILIEU

Gooi het apparaat aan het einde van de levensduur niet weg met het gewone huishoudelijk afval. Breng het in plaats daarvan naar aangewezen recycling inzamelpunten. Dit helpt het milieu te beschermen.

GARANTIE EN SERVICE

Om de productkwaliteit te garanderen, bedraagt de garantieperiode twee jaar vanaf de aankoopdatum. Deze garantie beperkt uw rechten niet zoals die mogelijk worden voorgeschreven of verleend door de toepasselijke nationale of regionale wetgeving inzake consumentenbescherming in uw regio; in dergelijke gevallen wordt de beperkte garantieperiode verlengd overeenkomstig de toepasselijke vereisten.

· Deze garantie dekt geen schade of defecten als gevolg van:

- 1) Het product, bedoeld voor persoonlijk of huishoudelijk gebruik, wordt voor commerciële of onbedoelde doeleinden gebruikt.
- 2) Elke handeling of installatie die in strijd is met de instructies zoals gespecificeerd in de gebruikershandleiding.
- 3) Schade veroorzaakt door niet-geautoriseerde reparaties of het gebruik van niet-originele onderdelen of accessoires.
- 4) Schade veroorzaakt door sterke mechanische kracht, blootstelling aan chemicaliën, elektromagnetische interferentie, extreme temperaturen (hoog of laag), corrosie, oxidatie, binnendringing van vreemde voorwerpen, stoffen, andere vloeistoffen, insecten of dieren.
- 5) Defecten als gevolg van normale slijtage tijdens gebruik, of verslechtering van de technische prestaties of het uiterlijk door langdurig gebruik.
- 6) De garantie is alleen geldig wanneer de volgende informatie duidelijk wordt verstrekt: modelnummer, productserienummer en typeplaatje.

Voor meer informatie en after-sales ondersteuning kunt u contact met ons opnemen via

-  <https://global.dreametech.com>
-  aftersales@dreame.tech

Productgarantiekaart

Klantnaam	Verzendadres	Contact-telefoon-nummer	Productnaam en -model (nummer)	Product-serienummer	Aankoopdatum product

Onderhoud

	Beschrijving van defecten en vervangende onderdelen	Onderhoudsdatum	Service- en onderhoudscentrum
1			
2			
3			